

AGRONOME RECONNU

# PAUL SAUVÉ EST DÉCÉDÉ

3



# 170 ANS Le Courrier de Saint-Hyacinthe



GRUPE SÉLECTION SE PLACE  
À L'ABRI DE SES CRÉANCIERS

## CHANTIER EN EAUX TROUBLES

5

PREMIÈRE NEIGE



## UN PROJET PILOTE RÉDUIT EN SEL

6

PP40051633

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



**BB** ÉQUIPE  
Benoit Beaulieu  
— courtiers immobiliers —

Complices d'une transaction réussie

450 771-9611 | www.bbimmobilier.ca



Marie-Pier Gervais  
Courtière immobilière



Benoit Beaulieu  
Courtier immobilier



Mélanie Tremblay  
Courtière immobilière résidentiel

209893

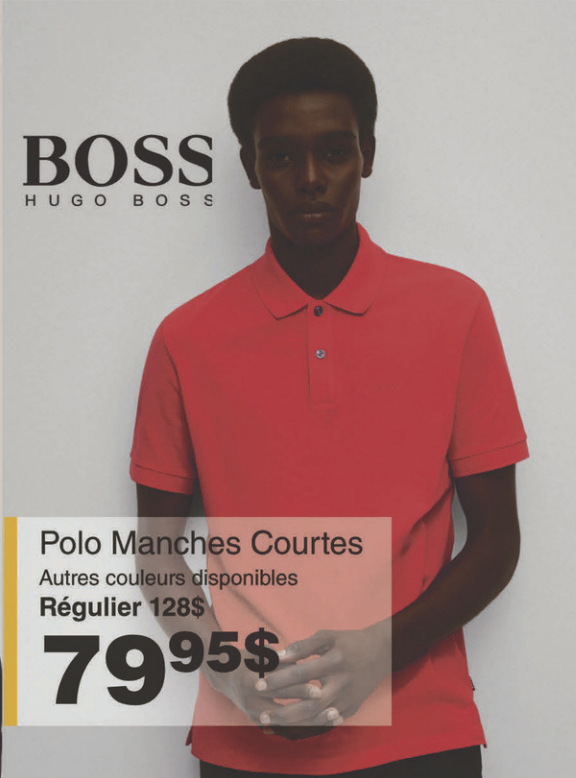
# VENDREDI FOU

## DU 23 AU 27 NOVEMBRE 2022



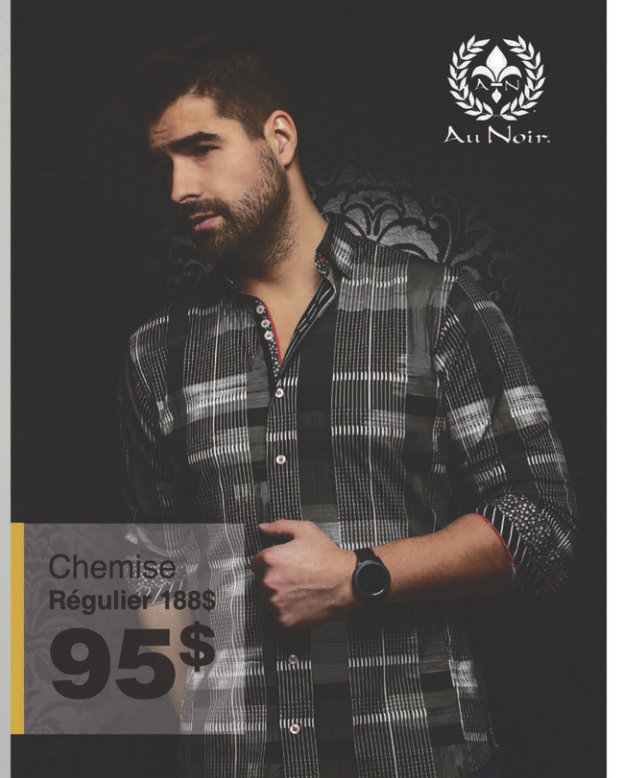
**GARCIA**

Manteau  
Régulier 169,95\$  
**89,95\$**



**BOSS**  
HUGO BOSS

Polo Manches Courtes  
Autres couleurs disponibles  
Régulier 128\$  
**79,95\$**



**Au Noir**

Chemise  
Régulier 188\$  
**95\$**



**mavi**

Jeans  
Régulier 145\$  
**69,95\$**



**MK**  
MICHAEL KORS

Chandail  
Autres couleurs disponibles  
Régulier 125\$  
**69,95\$**



**Sugar**  
That's Short is Sweet

Veste zip  
Régulier 85\$  
**55\$**



**SAXX**

Boxer  
Régulier 36\$  
**29,95\$**



# BRABANT

MODE ■ HOMME

410, avenue de l'Hôtel-Dieu  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J5  
450 774-7131

  boutiquebrabant

[www.boutiquebrabant.com](http://www.boutiquebrabant.com)

sommaire

actualité

Actualité 3

opinion

Carte blanche

Sélection de sujets 4

Éditorial

Coopérative régionale d'électricité : des envies de grandeur 10

Forum

Projet Fari : un projet tout en hauteur 11

affaires

Agroalimentaire 24

Finances 15

culture

Culture 36

sports

Sports 41

chroniques

Automobile 25

Histoire d'ici 29

Météo 33

divers

Carnet de l'âge d'or 26

Communautaire 26

Horaire-télé 40

Horoscope 28

Jeux 39

Loteries 26

Nécrologie 33

Petites annonces 27

À l'intérieur



Ardent promoteur de l'agriculture durable

# Décès de l'agronome Paul Sauvé

Martin Bourassa | Le Courrier

**Paul Sauvé, une figure reconnue et respectée du milieu agricole, s'est éteint le 7 novembre à Saint-Hyacinthe. L'agronome maskoutain était âgé de 83 ans.**

Diplômé de l'Institut agricole d'Oka en 1962, il était considéré comme l'un des plus ardents précurseurs et promoteurs de l'agriculture durable et de la conservation des sols au Québec et avait été décoré de l'Ordre du Mérite agronomique en 1994, à titre de commandeur.

Sa longue carrière en gestion agricole, qui s'est étirée sur plus de trois décennies, a été couronnée de nombreux prix et distinctions. Afin de souligner son excellence dans les domaines de la vulgarisation agricole, de la recherche ou de l'enseignement du concept et de la pratique de la gestion agricole, la Société cana-

dienne d'économie agricole, affiliée à l'Institut agricole du Canada, lui avait d'ailleurs décerné son Prix d'excellence en 1989.

Un honneur qui lui avait valu le titre de Personnalité de la semaine de *La Presse* le 24 septembre de la même année, puis le titre de personnalité de l'année décerné par *Le Courrier de Saint-Hyacinthe* et la Chambre de commerce locale en 1996.

Paul Sauvé avait été décrit par le rédacteur en chef de l'époque, le regretté Jean Vigneault, comme « L'agronome qui plantait des idées », un homme reconnu comme étant un leader discret, mais efficace, et un vulgarisateur patient, passionné, fougueux et visionnaire. Un sage qui aimait répéter que, pour construire une entreprise solide et durable, « mieux vaut prendre l'escalier que l'ascenseur. Avant de gérer gros, il faut d'abord apprendre à gérer petit et bien ».

Influent, Paul Sauvé aura laissé une marque indélébile à Saint-Hyacinthe. C'est en 1970 qu'il avait fait son entrée au MAPAQ à titre de conseiller en gestion au Bureau de renseignements agricoles de Saint-Hyacinthe. L'année suivante, il était nommé directeur régional adjoint, poste qu'il occupera pendant les 15 années suivantes. Au cours de son mandat, il voit au fonctionnement des bureaux de renseignements agricoles de la région et seconde le directeur régional dans ses fonctions. De 1975 à 1982, il parfait ses connaissances en gestion en décrochant tour à tour un diplôme en sciences administratives et un MBA, ce qui pave la voie à sa nomination, en 1986, au poste de directeur régional pour la région Richelieu-Saint-Hyacinthe jusqu'à sa retraite survenue au milieu des années 1990.

Pendant son mandat à titre de directeur général, il a multiplié ses implications. Avec son équipe de conseillers, on lui doit la mise sur pied de plusieurs clubs d'échange et d'information technique comme Soya 2000, Lait 2000, Marketing 2000, Agrovie et Hersol. On lui attribue aussi le mérite d'avoir contribué au rapprochement et au dialogue plus étroit entre les universités, l'industrie, le monde des affaires et les producteurs. Avec la collaboration du *Courrier de Saint-Hyacinthe* et du MAPAQ, Paul Sauvé a mis sur pied la publication mensuelle *Gestion et Technologie agricoles*, un outil de vulgarisation qui rejoint et informe les producteurs agricoles de la Montérégie et du Centre-du-Québec depuis près de 50 ans.

Bénévole auprès de Centraide, M. Sauvé s'est aussi impliqué pendant quelques années sur le conseil d'administration du Jardin Daniel A. Séguin.

Outre son épouse Hélène Gamache, il laisse entre autres dans le deuil ses enfants Éric et Isabelle et plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Maska le samedi 3 décembre de 9 h 30 à 11 h 30. Une cérémonie hommage suivra à la chapelle de la résidence funéraire à 11 h 30. ←



L'agronome maskoutain Paul Sauvé est décédé à l'âge de 83 ans. Photothèque | Le Courrier ©



**Faubourg  
Laframboise**

APPARTEMENTS  
**À LOUER**

Merci à notre partenaire



**PHASE 4 Réservez votre appartement maintenant**

**JUILLET 2023**

**1750, Boul. Laframboise  
SAINT-HYACINTHE**

**INFORMATIONS  
450.223.4183**

DISPONIBLE PRÉSENTMENT

**3 1/2    4 1/2    5 1/2**





**faubourglaframboise.com**

## actualité



### carte blanche

Christian « Willie » Vanasse  
carteblanche@lecourrier.qc.ca

## Sélection de sujets

Hey non, je ne parlerai pas de Groupe Sélection. J'écoute Pierre-Yves McSween à la radio expliquer les déboires d'une des plus grosses entreprises de résidences pour aînés au pays et c'est comme écouter mon mécanicien m'expliquer les déboires de mon char avec la « snap ring du compresseur qui clutche la timing belt du thrust plate de la valve du fuel injection ». Je suis même plus sûr de ne rien comprendre.

Ce que je comprends par contre, c'est que la grosse boucane pis les drôles de bruits, c'est jamais bon signe. Pour un char entoucas. J'imagine que c'est la même chose pour les entreprises. Tout est beau, tu roules, t'es en business pis tout d'un coup, bingfataflak, la ring snap, toute débarque pis t'es bon pour la scrap!

Même les plus grands, les plus beaux peuvent tomber. Prenez la deuxième plateforme mondiale de cryptomonnaie, le géant FTX, dont les dirigeants passaient pour de purs génies de la finance il y a à peine dix jours, hop, faillite. Disparue. Pensez au réseau social Twitter, en sérieuses difficultés depuis son rachat chaotique par le multimilliardaire Elon Musk. Ou ma belle Toyota qui hier encore roulait comme une Corolla, mais qui depuis ce matin fait des bruits de ski-doo asthmatique.

Tout ce qu'on tient aujourd'hui pour acquis ne sera peut-être plus là demain, comme la première neige de novembre. Les projets peuvent être beaux comme des plans d'architecte, suffit que quelqu'un renverse son p'tit verre de drink dessus pour tout faire foirer.

En affaires comme dans la vie, suffit de quelques mauvaises décisions et c'est la disparition. Groupe Sélection ne serait pas une exception. Sans mauvais jeu de mots, ce serait plutôt de la sélection naturelle. ←

## la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 10 au 16 novembre :

« Une usine de biométhanisation à Saint-Damase, y croyez-vous? »

oui 57 % | non 43 %

Nombre total de votes enregistrés : 109

Selon le relevé effectué mercredi à 15 h

Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site Internet [www.lecourrier.qc.ca](http://www.lecourrier.qc.ca)

Voici la question de cette semaine :

« Porterez-vous à nouveau un masque dans les lieux publics achalandés? »

## rumeurs & indiscretions

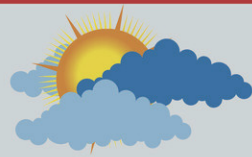


▪ Gros débat de société à Saint-Hyacinthe alors que les autorités municipales sondent actuellement les préférences des Maskoutains à l'égard de l'Halloween. *Préférez-vous que l'Halloween soit célébrée le samedi le plus proche du 31 octobre ou que l'Halloween reste le 31 octobre?* Il est possible de répondre sur le site Internet de la **Ville de Saint-Hyacinthe** jusqu'au 21 novembre. Cette consultation a fait parler de Saint-Hyacinthe au 98,5 FM, à l'émission de **Paul Arcand**. On raconte que la prochaine consultation publique traitera de l'importance ou non de célébrer Noël le 25 décembre.

▪ Dans la catégorie des géants aux pieds d'argile, *La Presse +* a été le premier média à parler des ennuis financiers du **Groupe Sélection** lundi, une nouvelle à laquelle nous donnons une couleur plus locale dans cette édition. *La Presse +* a aussi mis en lumière récemment les déboires financiers de la coopérative agricole **Sollio** et de sa division **Olymel**. Cette dernière ne fait pas d'argent ces temps-ci et les contribuables québécois devraient fournir cette année 90 millions de dollars en subvention indirecte aux abattoirs de porcs de la province, contrôlés à 80 % par Olymel. On en saura davantage sur la mauvaise santé financière de l'ancienne **Coop fédérée** lors du dévoilement de ses états financiers 2022.

▪ La débandade se poursuit à la Direction des études du **Cégep de Saint-Hyacinthe**. La direction a annoncé que le directeur **Michel Ste-Marie** devait s'absenter pour des raisons personnelles, lui qui est en poste depuis août 2021. Quatre directeurs adjoints devront prendre la relève. Le poste d'agente d'administration à la Direction des études est aussi vacant depuis le 11 novembre, un départ qui s'ajoute à celui de la directrice adjointe **Christine Lord** le 4 novembre. ←

## météo



### Jeudi :

Généralement nuageux avec quelques flocons de neige, venteux et froid

Min.: -2 °C | Max.: 0 °C



### Vendredi :

Nuageux et froid avec quelques averses de neige

Min.: -7 °C | Max.: -1 °C



### Samedi :

Alternance de soleil et de nuages et froid avec possibilité d'averses de neige

Min.: -5 °C | Max.: 1 °C

Normale pour la période : -2 °C et 5 °C

### Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Jeudi 17 novembre	6 h 54	16 h 19	9 h 25
Vendredi 18 novembre	6 h 55	16 h 18	9 h 23
Samedi 19 novembre	6 h 56	16 h 17	9 h 21

Nouvelle lune le 23 novembre à 17 h 56

Sommaire de la météo  
en page 33

Pour des prévisions gratuites,  
composez le : 450 771-BEAU



**Le Chalet**  
Restaurant  
*Le Chalet inc.*



# VENTE DE LIQUIDATION

## VENDREDI ET SAMEDI • 19 ET 20 NOVEMBRE

218314

- Vaisselle
- Bibelots
- Rideaux

- Tables
- Articles de décoration
- Et encore plus...

- Chaises
- Foyer électrique

# Merci

pour ces 56 ans de bonheur!

5055, boul. Laurier Ouest,  
Saint-Hyacinthe  
450 701-8174

## Difficultés financières de Groupe Sélection

## Le chantier maskoutain pourrait être affecté

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Alors que l'entreprise a fait appel à la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, Groupe Sélection procédera à une restructuration financière de ses divisions de construction et de développement. L'avenir du chantier au centre-ville de Saint-Hyacinthe devient incertain.**

Le 14 novembre, *La Presse* dévoilait que Groupe Sélection faisait face à des difficultés financières. Au cours de la même journée, le géant immobilier a déposé une requête afin de bénéficier de la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Toujours selon *La Presse*, la requête mentionne que les activités de développement et de construction sont paralysées ou fonctionnent à une cadence réduite, alors que des procédures judiciaires se déroulent présentement à Montréal et opposent le promoteur et ses banquiers.

Groupe Sélection a transmis un communiqué de presse, mais a refusé de répondre aux questions du COURRIER. Sans vouloir donner des informations précises concernant le projet maskoutain, l'entreprise a souligné dans un communiqué que la restructuration touche les divisions de construction et de développement.

« Ce qu'on me dit actuellement, c'est que les activités sur le chantier sont suspendues, mentionne le directeur général des Carrières de Saint-Dominique, Claude Dupuis. Je présume qu'ils sont à évaluer les différents scénarios en espérant un dénouement heureux. Ce projet est important pour l'économie locale et régionale. »

Les Carrières de Saint-Dominique sont un important fournisseur de matériaux

sur le chantier maskoutain. Elles doivent fournir le béton pour l'ensemble de la structure. Il reste d'ailleurs encore plusieurs étages de béton à livrer.

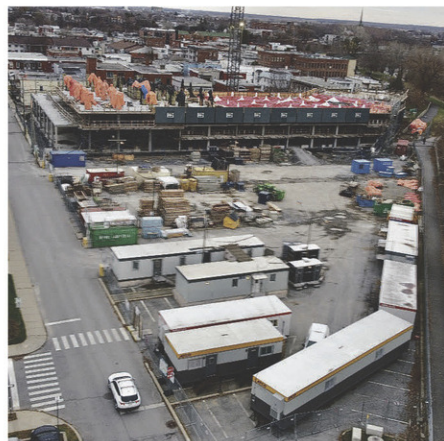
L'entreprise Petrifond Fondation de Laval lance un autre son de cloche. Elle a enregistré une hypothèque légale sur l'immeuble maskoutain en août 2022. Elle réclame 415 267 \$ à Structure ISO 2015, une entreprise apparentée à Groupe Sélection en raison d'une somme demeurée impayée à la suite de travaux de coffrage. L'entreprise Petrifond Fondation n'a pas été en mesure de retourner notre appel au moment de mettre sous presse.

Ce n'est toutefois pas l'expérience vécue par M. Dupuis des Carrières de Saint-Dominique. Il n'a pas constaté de retard de paiement ou de problématique. « Dans l'ensemble, on a une bonne relation. Ça se déroulait bien avec les personnes sur le chantier. Ce n'était pas le premier chantier de Groupe Sélection sur lequel on travaillait. On a aussi livré du béton pour des immeubles dans les Cantons-de-l'Est. »

Rappelons que le complexe à Saint-Hyacinthe, évalué à 50 M\$, devrait se composer de 165 unités sur huit étages. Le promoteur cible une clientèle mixte, principalement dans le groupe d'âge 45-60 ans.

## DES QUESTIONS SANS RÉPONSE

Le maire de Saint-Hyacinthe, André Beaugard, admet être inquiet de la situation. La Ville n'avait pas eu d'information indiquant que le chantier était au ralenti. « On avait eu des inquiétudes cet été. Après les semaines de vacances de la construction, on trouvait que ça prenait du temps à repartir. Depuis ce temps-là, le chantier progresse. Je ne pourrais pas vous dire si la cadence est normale ou au



Groupe Sélection a commencé la construction d'un immeuble au centre-ville de Saint-Hyacinthe il y a quelques mois.

Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

ralenti. [...] On veut que le projet se fasse. Si jamais les problèmes financiers sont trop importants, on espère qu'il y aura une entente ou des investisseurs intéressés à reprendre le projet. »

Afin de construire son complexe, Groupe Sélection avait acheté une partie du stationnement Intact à l'arrière du Centre des arts Juliette-Lassonde aux mains de la Ville de Saint-Hyacinthe. La transaction représentait une somme de 1 M\$. À l'époque, le conseiller municipal du district Cascades, Jeannot Caron, s'était opposé à la vente puisque la Ville acceptait de décontaminer le terrain aux frais de l'acheteur jusqu'à concurrence de 100 000 \$. Questionnée à ce sujet, la porte-parole de la Ville de Saint-Hyacinthe, Brigitte Massé, assure que Groupe Sélection n'a pas de dette envers la Ville.

Selon l'acte notarié signé en juin 2021 et que nous avons pu consulter, l'entreprise devait commencer les travaux et avoir

érigé la fondation dans les 12 mois suivant l'obtention du permis de construction. Si cet engagement n'était pas respecté, la Ville se gardait le droit de racheter le terrain.

« Pour avoir des précisions sur l'échéancier des travaux en cours sur l'immeuble en construction à Saint-Hyacinthe, il serait préférable de communiquer directement avec le promoteur. La Ville n'a pas eu d'échange récent avec celui-ci », poursuit Mme Massé.

Aucune pénalité n'est prévue à l'acte notarié en cas de retard sur l'échéancier.

## PAS UNE FAILLITE

Dans un communiqué publié par Groupe Sélection, l'entreprise souligne que le processus « permettra de procéder à une restructuration financière et opérationnelle afin de poursuivre le plan de croissance et le développement de services favorisant le bien-être et la santé des résidents ».

On y ajoute que la démarche servira à réduire les impacts de la pandémie, de l'inflation et des hausses successives des taux d'intérêt.

« Cette procédure n'a rien à voir avec une faillite. Au contraire, cette situation est temporaire et a pour but de permettre à Groupe Sélection de continuer à investir pour la santé et demeurer un chef de file du développement économique au Québec », affirme le président fondateur et chef de la direction de Groupe Sélection, Réal Bouclin.

L'entreprise compte plus de 70 complexes d'habitation en activité, en construction et en développement au Canada et aux États-Unis. Selon le communiqué, la valeur des actifs dépasse 5 milliards de dollars. ←

# OFFREZ-VOUS L'OPTIMALE

## LA PROTHÈSE DENTAIRE IVOIRE\* SUR IMPLANTS

\*La seule qui soit signée Ivoire

Ève-Anny Beaugard  
Jocelyn D. Beaugard  
Denturologistes



SANTÉ DENTAIRE  
**IVOIRE**  
DENTUROLOGISTES

On vous sert comme personne

• SAINT-HYACINTHE •  
2670 Av. Sainte-Anne

CONSULTATION SANS FRAIS

**450 774-8802**  
**ivoire.ca**

DENTUROLOGISTES  
propriété & compétence  
100% QUÉBEC

Suivez-nous sur Facebook



## actualité

### Projet pilote

# Le déneigement écologique appliqué dans Saint-Joseph et Douville

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Les citoyens des quartiers Saint-Joseph et Douville à Saint-Hyacinthe devront adapter leur conduite cet hiver. Après avoir consulté la population pendant deux semaines sur le déneigement écologique, la Ville de Saint-Hyacinthe a choisi de réduire l'utilisation de sels de déglacage de deux quartiers dans le cadre d'un projet pilote.**

Près de 200 personnes ont participé à la consultation publique qui s'est tenue principalement sur le Web. Selon le maire de Saint-Hyacinthe, André Beauregard, 78 % ont répondu être en faveur du déneigement écologique et 22 % ont dit être réticents. Le conseil municipal a décidé unanimement d'aller de l'avant avec un projet pilote, mais seulement deux conseillers ont accepté de se prêter au jeu.

« C'était les deux conseillers volontaires. On aurait souhaité qu'il y en ait plus, mais on va commencer avec deux. C'était les deux qui étaient les plus engagés. Plusieurs municipalités sont déjà rendues là. On avait fait une tentative il y a quelques années. Ça avait été difficile parce qu'on avait eu une météo affreuse. On n'avait pas eu le bon son de cloche. Les gens ont peut-être été traumatisés », affirme M. Beauregard.

Les rues touchées ont été choisies en fonction des contrats déjà octroyés avec les sous-traitants en déneigement. Le déneigement écologique s'appliquera dans le quartier Saint-Joseph et s'étendra dans Yamaska près du Maxi et dans Sacré-



La Ville de Saint-Hyacinthe souhaite réduire l'utilisation de sels de déglacage sur son territoire. Photo Pixabay

Cœur près du Centre d'hébergement Andrée-Perrault. Le projet pilote se tiendra aussi dans Douville, dont une partie s'étendra jusqu'au boulevard Choquette dans Hertel-Notre-Dame.

Dans les rues résidentielles, la Ville avait fait le choix de laisser une couche de neige durcie en répandant du sel de déglacage seulement aux intersections. Les sels seront remplacés, cette année,

par des abrasifs, soit des petites pierres fracturées. Sur les boulevards, les artères principales et les rues collectrices principales ou secondaires, un mélange de sels et d'abrasifs serait utilisé. Saint-Hyacinthe continuera d'épandre un mélange de sels de déglacage et d'abrasifs sur les trottoirs.

En plus de se baser sur les commentaires de la population, le conseil municipal

examinera d'autres indicateurs pour dresser un bilan du projet pilote. « Il y a une indication claire, c'est la volonté de réduire la quantité de sels d'épandage, poursuit le directeur général de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau. Ça va être un premier indicateur. On va se poser des questions. Est-ce qu'il y a des enjeux? Quels ont été les défis? C'est comme ça qu'on va apprécier l'expérience. À partir du moment qu'on fait ce choix, il faut accepter l'idée que les choses seront différentes. Ça suppose que les gens adaptent leur conduite. Et nous, on va tenter de faire le maximum pour que la situation soit sécuritaire. »

Les inquiétudes soulevées dans les consultations publiques touchaient principalement la sécurité sur les trottoirs. Le maire tient à ajouter qu'il n'y aura aucun changement dans le déneigement des trottoirs. On y apposera encore un mélange d'abrasifs et de sels de déglacage. L'autre crainte mentionnée par les répondants concerne la vitesse des automobilistes dans les quartiers résidentiels. « Ce n'est pas une surprise. C'est d'autant plus important d'adapter sa conduite », ajoute M. Beauregard.

L'usage de sels de déglacage crée des effets néfastes sur l'environnement. Après la fonte des neiges, les sels de voirie se retrouvent dans les ruisseaux, les lacs, les rivières et les eaux souterraines. En plus de provoquer le vieillissement prématuré des infrastructures, la salinité dans ces milieux peut entraîner la dégradation des écosystèmes et l'altération des propriétés des sols. ←

**bleu.eco**  
MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

**MEILLEURE PROMOTION DE L'ANNÉE SUR LES MATELAS !**

**20% de rabais**

**SUR TOUS NOS MATELAS**

POUR UNE DURÉE LIMITÉE

**BOUTIQUE, FABRICANT ET CENTRE DE LIQUIDATION**  
5470 rue Martineau, Saint-Hyacinthe, J2R 1T8 / **OUVERT 7/7**

**1 877 715-8886** [www.bleu.eco](http://www.bleu.eco)

**FABRIQUÉ AU QUÉBEC**  
**100 NUITS D'ESSAI**

**Financement 0% - 12 versements égaux\***  
**Livraison gratuite**

\*détails sur le site ou en magasin

217294

## Saint-Hyacinthe : une hausse de 27 % des coûts de déneigement



La Ville de Saint-Hyacinthe fait aussi face à la hausse des prix des contrats de déneigement. Pour l'hiver 2022-2023, elle a renouvelé un contrat, pour une durée de cinq ans, concernant les secteurs Sainte-Rosalie et Assomption. Le nouveau contrat s'élève à 3750 \$/km, alors que le précédent, octroyé en 2017, s'élevait à 2950 \$/km pour les mêmes services. Selon la Ville, les entreprises n'ont pas donné de justifications, mais le prix de l'essence et l'augmentation des frais de main-d'œuvre peuvent expliquer cette hausse des coûts.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

## en bref

## LA VILLE ACHÈTE UN TERRAIN

Les élus ont autorisé l'achat d'un terrain vacant situé à l'intersection de la rue Desaulles et de l'avenue Tellier au coût de 300 000 \$. Le terrain, dont la valeur foncière est estimée à 211 000 \$, s'étend sur 1187,60 m<sup>2</sup>. Le maire André Beauregard mentionne qu'un projet est sur la table en partenariat avec un promoteur, mais il ne peut dévoiler les détails à ce sujet.

## SÉCURISER LE BOULEVARD LAFRAMBOISE

Le conseiller municipal Guylain Coulombe, continue de militer pour un lien cyclable plus sécuritaire sur le boulevard Laframboise à Saint-Thomas-d'Aquin. On trouve déjà un sentier unidirectionnel, de part et d'autre du boulevard Laframboise, entre la rue Martineau et l'avenue Massé. M. Coulombe juge toutefois qu'il est loin d'être sécuritaire. Une résolution a été adoptée afin de demander au ministère des Transports du Québec (MTQ) de construire un sentier multifonctionnel surélevé du côté sud-ouest entre le rang Saint-André et l'avenue Sansoucy, sur une

distance de 2,3 kilomètres afin de remplacer le lien existant.

## RELIER DES PISTES CYCLABLES

La Ville souhaite construire une piste cyclable reliant le boulevard Laurier à la rue Lemire dans le district Yamaska. Le coût du projet est estimé à 490 000 \$. C'est pourquoi les élus espèrent mettre la main sur une subvention de 245 000 \$ par le biais du Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains du ministère des Transports du Québec (MTQ).

## MODULES DE JEUX AU PARC CHRIST-ROI

Le conseil municipal a lancé un appel d'offres afin de remplacer deux modules de jeux au parc des Loisirs Christ-Roi. Les travaux consisteront au démantèlement d'une balançoire et à la fourniture et à l'installation de deux modules de jeux au parc situé sur l'avenue Vaudreuil. Les élus ont choisi d'opter pour un système de pondération afin d'évaluer les soumissions. L'appel d'offres se terminera le 23 novembre. ← S.-E.C.

## Stéphane Magnan CPA

COMPTABILITÉ ET FISCALITÉ



VOS AFFAIRES...  
**ça compte pour nous!**

> Stéphane Magnan,  
CPA auditeur, D. Fisc.

## L'INFLATION ET LES REVENUS DE LOCATION

Les changements que nous vivons au niveau des coûts d'exploitation des immeubles vont certainement avoir des impacts importants sur la rentabilité de ceux-ci.

Les revenus de location peuvent augmenter pour couvrir en partie l'augmentation des coûts. Toutefois, les règles de la Régie du logement et la capacité de payer des locataires peuvent limiter la capacité d'augmentation des revenus.

L'augmentation des coûts de reconstruction va pousser à la hausse les coûts d'assurances. L'inflation va également augmenter les dépenses d'entretien et réparation.

Les taxes municipales et les taxes scolaires vont possiblement augmenter afin que les municipalités et les centres de services scolaires puissent faire face à l'augmentation de leurs coûts.

Enfin, l'augmentation des taux d'intérêt va également augmenter cette dépense.

Par conséquent, le revenu de location net des dépenses avant l'amortissement fiscal peut être plus bas au cours des prochaines années.

Il existe une règle fiscale qui fait en sorte que l'amortissement fiscal (DPA) ne peut créer ou augmenter une perte. Ce calcul s'effectue sur le total des immeubles détenus par le particulier. Le choix de prendre la DPA peut s'effectuer en visant un immeuble ou plusieurs immeubles, mais ne peut créer ou augmenter de perte.

Le particulier devrait établir sa stratégie fiscale de prise de la DPA en tenant compte de son taux d'impôt marginal (économie générée pour la DPA) et en projetant les ventes futures de ses immeubles.

En effet, la DPA peut faire l'objet d'une récupération d'amortissement dans l'année de la vente. Cette récupération d'amortissement va créer un revenu imposable. Il est important que la DPA utilisée dans une année ait un impact fiscal positif supérieur au coût fiscal de la récupération d'amortissement.

En conclusion, les particuliers qui comptent sur une épargne fiscale en raison d'une baisse de leur revenu de location avant prise de la DPA, pourraient être déçus de réaliser que la DPA utilisée par les années va être réduite afin de respecter la règle qui indique que la DPA ne peut créer ou augmenter une perte fiscale.

De toute l'équipe de Stéphane Magnan CPA, prenez soin de vous et de vos proches.



450 778-1211

www.stephanemagnan.com

## Avis de nomination

L'Association Sclérose en Plaques Saint-Hyacinthe - Acton est fière d'accueillir au sein de son équipe **Michel Bienvenue** à titre de responsable des communications.

Les connaissances acquises lors de son passage dans le monde des médias en font un atout de premier plan pour notre organisme. Très impliqué dans sa communauté au fil des ans, il a tissé bon nombre de liens tant au niveau communautaire qu'avec le milieu des affaires de la région. Avec son dynamisme et son humanité, il fera à coup sûr la différence quant au rayonnement de notre organisme afin de nous permettre de poursuivre notre mission.

Ensemble pour aller plus loin!



Sclérose en plaques  
St-Hyacinthe-Acton  
SEPSHA

1280 rue Brunette Ouest,  
Saint-Hyacinthe (QC) J2T 2E9

450 773-6285

info@scleroseenplaques.org

www.scleroseenplaques.org

## actualité

# Un ouvrier électrisé en posant une toiture



Adaée Beaulieu  
abeaulieu@lecourrier.qc.ca

**Un ouvrier de Toitures Bernier, une entreprise située Saint-Edmond-de-Grantham, a été électrisé vers 15 h 30 mardi à Saint-Hyacinthe alors qu'il travaillait près d'un immeuble à condos du boulevard Casavant dans le secteur Douville.**

Selon Claudie Barbeau, qui réside dans un des condos de l'immeuble, une équipe installait une nouvelle toiture depuis le matin. L'incident se serait produit lorsque le chef de chantier aurait déplacé son échelle qui aurait alors accroché les fils électriques.

Mme Barbeau n'était pas chez elle au moment des événements, mais à son retour, elle a été surprise de constater la présence de quatre voitures de police, d'une ambulance et de deux camions de pompiers.

« J'étais sous le choc en voyant la bande-roule autour de ma porte d'entrée », raconte la résidente. Elle a tout de suite interpellé un policier pour savoir ce qui se passait.

« Le monsieur avait le bras noirci et semblait confus, selon ses collègues », ajoute-t-elle.

L'homme a été conduit à un institut pour grands brûlés à Montréal. Les autorités ne craignent pas pour sa vie. Deux enquêtrices de la CNESST ont également été dépêchées sur place. Elles ont rapidement rendu une décision établissant que les travaux et l'utilisation de l'échelle devaient être stoppés en raison de la proximité des fils électriques. Néanmoins, l'enquête se poursuit pour clarifier encore plus les circonstances de l'incident.

### IMPACT SUR LE VOISINAGE

Claudie Barbeau n'a pas eu la permission de rentrer chez elle puisque les fils électriques rendaient le lieu trop dangereux. Elle s'est rendue chez ses parents et y a finalement passé la soirée puisque les événements ont engendré une panne de courant dans le secteur. Selon Hydro-Québec, ce sont 43 résidences qui ont été privées d'électricité et le courant a été rétabli vers 18 h 30. ←



Un travailleur a été électrisé mardi à Douville. Photo Adam Bolestridge | Le Courrier ©

## BIEN ENTENDRE, ÇA CHANGE TOUT!



Obtenez un  
dépistage auditif  
sans frais

Valide jusqu'au 31 décembre 2022.

Prenez rendez-vous :  
**450-771-2040**

2109, boulevard Casavant Ouest  
Saint-Hyacinthe J2S 7E5

AUX SERVICES DES MASKOUTAINS  
DEPUIS PLUS DE 30 ANS.

**GROUPE  
FORGET**   
AUDIOPROTHÉSISTES

Le plus grand réseau d'audioprothésistes au Québec  
avec plus de 90 cliniques • [www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

# Une nouvelle rue, de nouvelles habitudes

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Le nouvel accès au Cégep de Saint-Hyacinthe, nommé rue Guy-Daudelin, a été inauguré officiellement la semaine dernière. À peine quelques mois après son ouverture à la circulation, on observe déjà quelques changements dans les habitudes des automobilistes.**

« Je ne peux pas passer sous silence les nombreux messages de citoyens ravis depuis son ouverture. Cet aménagement était attendu depuis longtemps par la communauté maskoutaine et par l'administration du cégep. Elle permet au personnel et aux étudiants de gagner du temps précieux en plus d'améliorer la sécurité en cas de situation d'urgence », se réjouit le maire de Saint-Hyacinthe, André Beauregard.

L'inauguration s'est déroulée en présence de la famille de Guy Daudelin, qui fut le premier directeur pédagogique du Cégep de Saint-Hyacinthe. La rue a été nommée en son honneur. L'ouverture de ce nouvel accès était attendue depuis près de 40 ans.

Selon la direction générale du Cégep de Saint-Hyacinthe, près de 50 % des étudiants utiliseraient cette nouvelle rue en se fiant sur leur provenance. « Pour utiliser le boulevard Casavant et le nouvel accès moi-même tous les jours, c'est très bien.

C'est mieux que ce qu'on avait avant. C'est une grosse amélioration », affirme le directeur général, Emmanuel Montini.

Malgré l'augmentation de la circulation dans le secteur, aucune plainte n'a été reçue à la Ville à ce sujet, nous spécifie-t-on. « On a un enjeu à la fin de la journée, à la sortie du cégep. Ça s'accumule un peu sur le Grand Rang avec la voie ferrée. Je me demande si on aura à réfléchir sur des horaires [avec les trains]. C'est un phénomène qu'on ne connaissait pas tant que la rue n'était pas ouverte. Ce n'est pas une problématique majeure. Mais est-ce qu'on peut l'améliorer? On va regarder ça », poursuit le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau.

## DES DÉFIS DURANT LA CONSTRUCTION

La Ville a rencontré quelques défis avant de pouvoir ouvrir la nouvelle rue. En plus d'acquérir des terrains des mains du Groupe Robin et du Club de golf, elle a dû attendre le prolongement du boulevard Casavant Ouest et de l'étagement ferroviaire avant d'effectuer le tracé de la rue. Les travaux se sont déroulés de février à août 2022. La Ville devait aussi aménager un ponceau permettant au ruisseau Plein-Champ de s'écouler. Saint-Hyacinthe a aussi profité de l'occasion pour aménager un sentier multifonctionnel longeant la rue Guy-Daudelin.



Le maire de Saint-Hyacinthe, André Beauregard et le directeur général du Cégep de Saint-Hyacinthe, Emmanuel Montini, ont inauguré la rue Guy-Daudelin.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

Le conseil municipal a adopté un règlement d'emprunt de 5,2 M\$, en septembre 2021, afin de couvrir l'ensemble des travaux. Le contrat a été donné à Allaire Gince Infrastructures au montant de 4 870 000 \$. Une partie

du règlement d'emprunt sera assumée par les riverains qui vont bénéficier des infrastructures municipales, une autre par Hydro-Québec et le reste de la facture par l'ensemble des contribuables maskoutains. ←

## CADEAUX PERSONNALISÉS POUR VOS CLIENTS OU VOS EMPLOYÉS

### ON S'OCCUPE DE VOUS!

- SPIRITUEUX, BIÈRES, PRODUITS SANS ALCOOL
- RABAIS CORPORATIFS
- CADEAUX PERSONNALISABLES
- PARFAIT POUR LES ENTREPRISES



**BOÎTES CORPORATIVES  
SUR MESURES.  
DÉCOREZ-LÀ DE VOTRE LOGO.**

**NOROI**  
DISTILLERIE



**CONTACTEZ-NOUS!**  
[CADEAUX@STATIONABT.COM](mailto:CADEAUX@STATIONABT.COM)

## éditorial

Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste-de-Rouville

# Des envies de grandeur



Martin Bourassa  
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Qui trop embrasse mal étreint. C'est le proverbe qui m'est tout de suite venu à l'esprit quand j'ai appris que la très petite et très unique Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste-de-Rouville souhaitait se lancer dans la biométhanisation et/ou l'éolien, voire carrément les deux domaines à la fois. C'est beaucoup, non?

Dans la vie, je suis de ceux qui apprécient les gens et les organisations qui font preuve d'ambition, voire ceux et celles qui en ont plus que pas assez. Dans le cas de la coop d'électricité, on peut certes affirmer qu'elle en a à revendre.

A-t-elle pour autant les moyens de ses ambitions? Cela semble beaucoup moins sûr, mais je n'ai pas retrouvé la trace de ses états financiers sur son site Internet.

Faute de chiffres à nous mettre sous la dent, tenons-nous-en aux récents faits communiqués par la coop. Sur ce point, on ne pourra jamais reprocher à ses dirigeants de rêver petit. Ils ont pris les grands moyens pour faire parler d'eux.

En l'espace de quelques semaines, ils ont présenté à la presse régionale et aux intéressés non pas un, mais deux projets de développement majeurs dans l'énergie verte. L'un pour alimenter la filière de la biométhanisation, le second pour enrichir celle de l'énergie éolienne. Avec le biogaz, on projette la construction d'une usine de biométhanisation sur une terre agricole de Saint-Damase.

Bien qu'une soirée d'information soit prévue le 29 novembre, nous en connaissons déjà les grandes lignes. Alimentée au lisier et aux résidus agricoles, elle aurait la capacité de traiter et de transformer 70 000 tonnes de déchets par année afin d'alimenter en gaz renouvelable le réseau d'Énergir. L'investissement n'a pas été chiffré à ce stade-ci, mais on le devine substantiel. Pour la petite histoire, rappelons que l'usine de la Ville de Saint-Hyacinthe, d'une capacité de traitement

de près de 200 000 tonnes de matières organiques, a nécessité des investissements de l'ordre de 80 M\$. Québec a contribué à la hauteur de 42,2 M\$, Ottawa pour 11,4 M\$ et la Ville de Saint-Hyacinthe pour 27 M\$.

Pour réaliser son projet à Saint-Damase, il faudra donc à la coopérative bien plus que le feu vert de la Commission de protection du territoire agricole du Québec. Il lui faudra des engagements généreux des gouvernements supérieurs et aussi des poches profondes compte tenu des risques et périls liés à la biométhanisation où la concurrence et les écueils sont bien présents. Parlez-en à la Ville de Saint-Hyacinthe qui, 12 ans après s'être lancé dans cette aventure, commence à peine à dompter cet animal et à dégager des semblants de profits. À cet effet, nous vous présentons un reportage fort éclairant sur la performance de l'usine maskoutaine dans cette édition (voir page 16).

Quand on sait que la coop mise déjà sur l'octroi de subventions pour compléter son étude de faisabilité, il est permis de s'interroger sur sa capacité à supporter des projets aussi ambitieux. La même logique s'applique, sinon davantage, au parc éolien d'une valeur de 200 M\$ qu'elle souhaite implanter en zone agricole à Sainte-Brigide-d'Iberville et à Sainte-Angèle-de-Monnoir. Sur papier, ce projet comprenant l'installation d'une quinzaine d'éoliennes semble plus avancé que celui de Saint-Damase puisque quelques études ont été réalisées par la coopérative. Pour ce qui est de l'acceptabilité sociale et du montage financier, tout est cependant loin d'être attaché.

Qui plus est, la concrétisation du parc repose sur un appel d'offres qu'Hydro-Québec n'a pas encore lancé et que devra remporter la petite Coopérative régionale d'électricité. Disons que c'est loin d'être gagné d'avance. On se souviendra que celle qui se targue d'être la toute dernière coopérative du genre au Québec avait bien failli être emportée par la crise du verglas de 1998 et une facture de 8,4 M\$ qui a finalement dû être épongée par Québec et Ottawa. Presque 25 ans plus tard, ce traumatisme semble loin derrière. Elle rêve grand, mais sans doute un peu en couleurs si elle pense pouvoir se lancer avec succès à la fois dans la biométhanisation et dans l'éolien.

Que dit le proverbe déjà? <

La Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste-de-Rouville présente son projet d'usine de biométhanisation à Saint-Damase



## les fleurs de la semaine

### LA ROSE À Paul Sauvé



Une rose posthume à l'agronome Paul Sauvé, une sommité dans son champ d'expertise et un proche collaborateur de longue date du *Courrier de Saint-Hyacinthe*. Il y a 47 ans et des poussières, M. Sauvé a permis l'éclosion d'un mensuel agricole novateur pour l'époque et qui demeure aujourd'hui une référence dans son domaine : le *Gestion et Technologie agricoles*. Plus que tout autre, il a toujours cru à la pertinence de cette publication d'information et de vulgarisation agricole produite par une entreprise de presse régionale. Nos sincères condoléances à sa famille et à tous ses proches. <

### LE PISSENLIT À une répétition



C'était inévitable. La première neige nous est tombée dessus hier matin. Une petite bordée d'une dizaine de centimètres a suffi à compliquer nos déplacements. En ville, il était facile de reconnaître les automobilistes mal chaussés hélas et ils étaient assez nombreux. Quand on voit une saleuse sur la rue Pratte qui peine à reculer dans une cour d'école, on se dit que l'hiver qui s'annonce sera long. Petite pensée spéciale pour les résidents des secteurs Douville et Saint-Joseph, j'en suis, qui serviront de cobayes pour le projet pilote qui prévoit l'épandage moins abondant de sels de déglçage. <

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique  
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa  
JOURNALISTES : Adaée Beaulieu, Jérémy Bezeau, Sarah-Eve Charland, Maxime Prévost-Durand  
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Annie Blanchette  
PHOTOGRAPHES : Adam Bolestridge, Robert Gosselin, François Larivière  
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ : Guillaume Bédard  
DIRECTEUR DE PRODUCTION : Alex Carrière  
PUBLICITAIRES : Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Luc Desrosiers, Miriam Houle, Isabelle St-Sauveur  
COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Annick Picard  
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté  
DIRECTEUR DU TIRAGE : Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



DÉPÔT LÉGAL :  
Bibliothèque nationale du Québec © 239971

ISSN : 0841-3037

ABONNEMENT : 450 773-6028

Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca  
Publicité : publicite@dbc.ca

Financé par le gouvernement du Canada



Hebdomadaire publié par:

**DBC COMMUNICATIONS INC.**

PRÉSIDENT, DIRECTEUR GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier  
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4  
Téléphone: 450 773-6028 | www.dbc.ca  
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10 807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.  
Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite  
Poste publication - convention : PP40051633



Merci de recycler  
ce journal.

# Projet Fari : un projet tout en hauteur

À la lecture des articles publiés dans les éditions du journal *Le Courrier* sur le projet Fari depuis le 15 septembre, j'apprends et je cite que « Saint-Hyacinthe imposera donc certaines exigences, assure le conseiller municipal David Bousquet, dont une obligation que le bâtiment s'intègre bien à l'architecture des bâtiments riverains ».

Le quartier Bois-Joli-Sacré-Cœur est un quartier à vocation résidentielle où les résidences unifamiliales et les immeubles locatifs atteignent rarement plus de cinq ou six étages (les complexes d'habitation AERA et Le Faubourg Laframboise).

Le projet du Groupe Fari propose de construire dans le quartier trois immeubles, dont un de quatre niveaux destiné à la communauté des religieuses, puis un de sept niveaux et un de neuf niveaux destinés aux personnes âgées et aux laïques. Et c'est au niveau des hauteurs que le bât blesse.

Si l'on en croit les propos de M. Bousquet, ces futurs immeubles s'intègrent bien à l'architecture des bâtiments riverains. Vraiment? Comment deux immeubles de sept et de neuf étages peuvent-ils s'intégrer harmonieusement dans un quartier où la hauteur des propriétés dépasse rarement deux ou trois niveaux?

Car mis à part les édifices en hauteur que sont l'Hôpital Honoré-Mercier et



Une maquette du projet de construction du Groupe Fari à Saint-Hyacinthe. Photo Groupe Fari

l'Hôtel Sheraton, il n'y a pas d'autres immeubles de sept et de neuf étages ou plus dans le quartier Bois-Joli-Sacré-Cœur!

On peut se demander si le Service d'urbanisme de la Ville, que l'on dit très efficace sur des petits projets, a émis quelques réserves sur le projet majeur du Groupe Fari. Car le mandat de ce service consiste à protéger, entre autres, nos propriétés existantes contre l'ajout de bâtiments indésirables ou encore

contre des modifications non souhaitées aux bâtiments existants.

Outre le fait de ne pas s'harmoniser avec le bâti environnant en raison de la hauteur de deux futurs édifices, le projet de construction Fari présentera de nombreuses nuisances – comme de la circulation lourde, du bruit, de la poussière et des vibrations – aux Sœurs des congrégations et aux citoyens qui résident notamment sur les rues Delorme, Larivée, Lamothe, Laframboise, Morison,

Papineau, Vadeboncoeur et qui, rappelons-le, sont des citoyens ordinaires qui ne sont pas habiles à voter sur ce projet en vertu du PPCMOI.

N'oublions pas le rôle du Service de l'urbanisme et de notre conseil municipal, dont le devoir primordial est de protéger nos biens immobiliers. Ils sont à notre service et non au service de promoteurs ambitieux. ←

Jean-Claude Théroux, Saint-Hyacinthe

## Pauvre rivière Yamaska

On lit dans notre journal que le déversement d'eaux usées du 5 novembre était inévitable parce qu'il fallait réparer une station de pompage. Donc, l'usine de filtration fonctionnait quand même.

On n'a pas cherché de solutions de midi à quatorze heures, comme on dit. On a décidé de demander un permis au ministère de l'Environnement pour effectuer une entorse aux règles et déverser directement les eaux usées dans la rivière. Seul un faible débit d'eau dans la rivière aurait pu arrêter ce dégât. Mais voilà, il y avait juste ce qu'il faut pour diluer le tout...

On apprend que le déversement a été moindre que ce qu'on anticipait parce que le travail s'est effectué rondement et que l'entrepreneur était bien équipé. Bravo!

Je me suis demandé pourquoi la Ville n'avait pas cherché d'autres solutions

que le déversement planifié. J'ai trouvé. C'est parce que c'était à peu près gratuit!

On aurait pu faire affaire avec des compagnies de transport de purin qui possèdent des citernes routières de grande capacité. Un simple calcul rapide nous dévoile qu'avec une centaine de voyages entre la station de pompage et l'usine de traitement, on aurait pu éviter tout déversement dans la rivière. Mais voilà, il aurait fallu sortir de l'argent des coffres de la Ville. Ou est-ce que c'est parce que les citadins n'auraient pas aimé voir ces camions d'eaux usées circuler pendant deux jours dans les rues de la ville? Pourtant, nous les voyons souvent en campagne ces temps-ci. Les agriculteurs ont les moyens de payer ces transporteurs, mais pas la Ville?

Beaucoup moins cher de polluer, encore en 2022, que de chercher des solutions. ←

Jacques Tétreault, sentinelle de la Yamaska pour la Fondation Rivières



RÉSIDENCE  
FUNÉRAIRE  
MASKA

*Il y a tant à partager,  
nous le ferons ensemble!*

### CIMETIÈRE ÉVANGÉLIQUE DE SAINT-HYACINTHE

La Résidence Funéraire Maska est fière de s'associer à l'équipe du cimetière Évangélique de Saint-Hyacinthe et de devenir partenaire des nombreux services offerts à cet endroit. Il est maintenant possible de communiquer avec la RFM pour en connaître davantage sur les services offerts.

Pour information : M. Jean-Louis Lefebvre au 450 773-8256



Sur la photo :  
M. Jean-Noël Bordeleau,  
Marc Perrault,  
Clément Gadbois,  
Michel Côté et  
Jean-Louis Lefebvre.

5325, boulevard Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe J2S 3V6  
450 773-8256 | rfmaska.coop

## Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives

à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à : redaction@lecourrier.qc.ca

# 65 ANS ENSEMBLE

**20 %**  
de rabais



## VENTE D'ANNIVERSAIRE

« Merci de nous faire confiance depuis les 10 dernières années. »

— Stéphane Boisvert, Représentant des ventes.



Détails en magasin.\*

**HABITEZ VOS RÊVES**

Nous payons l'équivalent des taxes



## VENTE ANNIVERSAIRE

« Fier de travailler avec un partenaire remarquable et d'avenir »

— Sylvain Courchesne, Directeur de division.



Détails en magasin.\*

**HABITEZ VOS RÊVES**

**20 % à 30 %**  
de rabais



## VENTE ANNIVERSAIRE

« De notre famille à la vôtre ! Fier partenaire de votre succès ! Félicitations à toute l'équipe. »

— Eric Abécassis, Président et CEO



Détails en magasin.\*

**HABITEZ VOS RÊVES**

# GERMAIN LARIVIERE

**SAINT-HYACINTHE**  
(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)  
450 799-5522

*enchanté*

**NOUS EMBAUCHONS!**

Poste temps plein à combler  
**TECHNICIEN (NE) EN COMPTABILITÉ**  
Faites parvenir votre c.v. à  
cjussaume@germainlariviere.com

Malgré le soin apporté à la description des produits et des prix, il est possible que des erreurs techniques ou typographiques se produisent ou qu'il y ait des omissions, mais nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous nous excusons des inconvénients que cela pourrait causer. \*Les offres sont en vigueur jusqu'au 25 novembre 2022 ou jusqu'à épuisement des stocks. Quantité limitée. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. \*\* Détail sur [www.germainlariviere.com](http://www.germainlariviere.com)

/germainenchante/

## La région se mobilise pour la Grande semaine des tout-petits

**La Grande semaine des tout-petits vise à donner une voix aux quelque 512 000 tout-petits (0 à 5 ans) du Québec afin de faire de la petite enfance une véritable priorité de société.**

À l'occasion de la 7<sup>e</sup> édition de cette semaine de sensibilisation, qui se déroule du 14 au 20 novembre, de nombreux intervenants de la région, appuyés par le conseil de la MRC, se sont mobilisés afin d'organiser une série d'activités sous la présidence d'honneur de Louise Arpin, mairesse de La Présentation et présidente de la Commission permanente de la famille de la MRC des Maskoutains.

« On ne dira jamais assez l'importance des familles, et plus particulièrement des tout-petits, au sein de notre collectivité. Ils sont le socle sur lequel repose notre avenir et nos espoirs de rendre notre communauté encore meilleure et dynamique. C'est pourquoi les municipalités réunies au sein de la MRC se sont dotées d'une Politique de la famille et de développement social qui valorise l'éducation, et ce, dès la petite enfance », souligne Mme Arpin.

Dans la région maskoutaine, c'est le Comité intersectoriel de la petite enfance (CIPE) qui chapeaute l'événement dont le thème est « Rebondir ensemble! Parce que les tout-petits aussi ont des droits ».

Cette semaine est l'occasion de nous arrêter un moment pour porter notre regard sur la petite enfance et pour réfléchir collectivement aux mesures à prendre afin que tous nos enfants démarrent dans la vie avec les meilleures chances possible.

Parmi les activités au programme dans la région, il y aura l'heure du conte dans plusieurs bibliothèques municipales, une journée dédiée aux parents organisée par L'ACEF Montérégie Est et des ateliers parents-enfants à la Maison de la famille des Maskoutains.

Pour consulter la Politique de la famille et de développement social de la MRC, rendez-vous à [mrcmaskoutains.qc.ca/politique-famille](http://mrcmaskoutains.qc.ca/politique-famille).

Pour en savoir plus à propos des dossiers famille et aînés de la MRC, contactez Élyse Simard, chargée de projet, au 450 774-3141, poste 3160. ←

## Un souper pour soutenir une jeunesse active

**L'activité annuelle du Fonds d'aide pour le loisir de Saint-Hyacinthe est de retour les 6 et 7 décembre afin d'amasser des fonds pour poursuivre sa mission.**

Le mardi 6 décembre, les personnes intéressées peuvent acheter un repas pour deux qu'elles iront chercher à La Cage Brasserie sportive de Saint-Hyacinthe entre 16 h 30 et 19 h. Le forfait au coût de 75 \$ pour deux personnes comprend un choix entre le tartare de saumon, frites et salade ou le Nachos Grand Chelem au poulet. Deux bières y seront jointes.

Le mercredi 7 décembre, le traditionnel souper à La Cage Brasserie sportive se tiendra dès 17 h 30. Le menu au coût de 60 \$ par personne sera composé d'ailes de poulet, d'un plat principal (4 choix) et d'un dessert. Une consommation (bière ou vin) est incluse.

Les billets sont présentement en vente auprès de Julie Gagnon du Service des loisirs (850, rue Turcot, 2<sup>e</sup> étage | 450 778-8333, poste 8365 | [julie.gagnon@st-hyacinthe.ca](mailto:julie.gagnon@st-hyacinthe.ca)) ainsi qu'auprès des membres du conseil d'administration : Linda Proulx, Jessica Beauchemin, Claude Pilon, Denis Poitras, Micheline Bienvenue, Sébastien Cordeau et Nicolas Hébert.

La mission du Fonds d'aide pour le loisir de Saint-Hyacinthe est d'aider financièrement des jeunes maskoutains (17 ans et moins) issus de familles à faibles revenus à obtenir une plus grande accessibilité à des activités de loisirs, comme les camps de jour, le scoutisme, le soccer, la gymnastique, le théâtre, la danse, le dessin, la peinture, le hockey, la natation, la boxe, etc., en couvrant une partie des coûts reliés à l'inscription.

Pour plus d'information, contactez Julie Gagnon. ←



Photothèque | Le Courrier ©

### Pratique d'incendie à Sainte-Madeleine



Une quinzaine de pompiers de Sainte-Madeleine ont participé, à la fin octobre, à une pratique d'incendie sur une propriété du rang Saint-Simon vouée à la démolition afin de peaufiner leurs techniques. Le groupe a été en mesure de suivre une formation concernant les phénomènes thermiques avec utilisation d'eau, les phases d'évolution d'un incendie et le refroidissement des gaz. Le directeur du Service incendie de Sainte-Madeleine, Éric Bouchard, a saisi cette opportunité quand il a su que la maison allait être démolie prochainement par son propriétaire. « Nous avons beaucoup de pompiers qui débutent dans le domaine, donc cette journée a été fort enrichissante pour eux. » Photo Adam Bolestridge | Le Courrier ©

# SOYEZ informés!

Inscrivez-vous sur le site [lecourrier.qc.ca/infolettre](http://lecourrier.qc.ca/infolettre) et recevez notre infolettre hebdomadaire

**DE PLUS**  
courez la chance de gagner

une paire de billets pour  
Les Canadiens de Montréal (Saison 2022-2023).



**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

## actualité



### Collision à Saint-Hyacinthe

Une violente collision latérale est survenue à l'intersection du boulevard Laflamme et de la rue Martel à Saint-Hyacinthe, le 11 novembre, vers 15 h 41. L'accident s'est produit à un endroit où se trouvait un arrêt obligatoire. Les paramédicaux ont été dépêchés sur les lieux à titre préventif. Photo Adam Bolestridge | Le Courrier ©

### Capotage sur l'avenue Saint-Louis



Un véhicule conduit par une dame âgée dans la quarantaine originaire de Drummondville a fait une sortie de route, puis a effectué un tonneau sur l'avenue Saint-Louis, entre Saint-Hyacinthe et Saint-Dominique, vers 8 h le 14 novembre. L'automobiliste a seulement subi des blessures mineures et a été transportée par ambulance à titre préventif. À la suite de l'accident, la circulation se déroulait en alternance. Photo Adam Bolestridge | Le Courrier ©

### Capotage à Saint-Simon



Le 10 novembre, peu après 22 h, une conductrice âgée d'une cinquantaine d'années a fait un tonneau avec sa voiture sur le rang Saint-Édouard à Saint-Simon. Elle a été arrêtée pour conduite avec les facultés affaiblies.

Photo Adam Bolestridge | Le Courrier ©

### Faculté de médecine vétérinaire : évacuation forcée d'un département



Une vingtaine de personnes qui travaillaient dans un département de la Faculté de médecine vétérinaire ont dû être évacuées pendant environ une heure, le 15 novembre vers 10 h 40, après qu'une petite quantité d'un produit chimique, le toluène, s'est retrouvée sur le sol d'un laboratoire de recherche. Une personne incommodée a aussi été envoyée à l'hôpital par la Faculté à titre préventif. Les pompiers se sont simplement chargés de neutraliser le produit avec un absorbant et d'aérer les lieux. Les pompiers de la spécialité Hazmat, qui intervient dans le cas de matières dangereuses, n'ont pas eu à intervenir puisqu'il s'agissait simplement d'un produit dérivé de l'essence.

Photo Adam Bolestridge | Le Courrier ©

## NOUVEAUX APPARTEMENTS HAUT DE GAMME À SAINT-HYACINTHE

Secteur Douville



Occupation décembre 2022

Portes ouvertes 10 décembre 2022 de 10h à 16h

- 39 APPARTEMENTS
- STATIONNEMENTS INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS

- Ascenseur
- Bornes électriques
- Chute à déchets
- Comptoir de quartz

[www.loracle.ca](http://www.loracle.ca)

**L'ORACLE**

INFORMATIONS : 450.910.1254 • [INFO@LORACLE.CA](mailto:INFO@LORACLE.CA)

# affaires



UNE RÉUSSITE  
TOTALE

25

## Des meringues de Saint-Pie font fureur

Adaée Beaulieu | Le Courrier

**Des minimeringues à saveur d'érable fabriquées à Saint-Pie, les Swirby's, se retrouveront ce mois-ci sur les tablettes des 286 épicerias IGA du Québec. L'entrepreneur derrière les bouchées sucrées, Nicolas Gauthier, voit grand et prévoit de les faire connaître encore plus et même de développer un autre type de bonbons d'ici un an et demi sous son entreprise Chef Nicolas.**

Le projet a commencé à voir le jour il y a environ deux ans alors que M. Gauthier a désiré utiliser les machines conçues par son autre entreprise, Automatisation U-Need, de façon à lui assurer un profit constant. D'ailleurs, la machine qui donne la forme particulière aux meringues est une invention de sa part. Elle permet d'en fabriquer 144 en six secondes.

Il prévoit également d'automatiser tout le processus de production, sauf la préparation du mélange, dans trois mois. Un lave-vaisselle linéaire, une enchaseuse automatisée et une démolleuse pour plaques sont en fabrication. Actuellement, sa mère, Luce Arsenault, qui s'occupe de la production, utilise une peseuse semi-automatique, mais remplit et ferme elle-même les sacs.

Ce sont 41 000 Swirby's qui peuvent être produits par jour et les nouveaux locaux,

dans lesquels a commencé la production en avril, peuvent permettre de doubler la production en y installant des fours à déshydratation additionnels. En fait, le mélange doit durcir dans ceux-ci pendant 12 heures. D'ici un an, la gestion des fours devrait être automatisée.

Pour ce qui est du nom, Nicolas Gauthier l'a inventé. Il désirait qu'il termine par « y's » pour avoir accès plus facilement au marché anglophone. Son objectif était de faire un produit coloré à la hauteur des M & M. Il a opté pour des meringues en raison de la petite quantité d'ingrédients nécessaires et de la légèreté du produit.

Actuellement, sept saveurs sont développées en format de 28 g ou collation. Il s'agit d'érable, fraise, framboise, café, tarte au citron, biscuits et crème et beurre d'arachides. Les saveurs fraise et framboise sont faites de vrais fruits. Une autre saveur devrait voir le jour d'ici six à huit mois, soit pet de licorne, une meringue blanche à la vanille saupoudrée de confettis multicolores.

### DÉVELOPPEMENT

Actuellement, le contrat est d'un an pour la vente de la saveur d'érable dans les IGA du Québec. Dans les prochaines semaines, Nicolas Gauthier indique qu'il aura besoin de quatre employés à la production pour fournir IGA. D'ici six mois, la



Luce Arsenault et Nicolas Gauthier sont les artisans derrière les Swirby's.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

bannière décidera si elle intègre deux autres saveurs ainsi que des formats collations pour les présentoirs aux caisses. Si tout se déroule bien, les Swirby's pourraient se retrouver dans les quelque 1000 magasins Sobeys au Canada dans un horizon d'un an et demi. Les sucreries se retrouvent aussi dans une dizaine

d'épicerias Metro et ce chiffre pourrait augmenter à 40 bientôt. De plus, une quarantaine d'autres points de vente offrent les produits, dont Les Passions de Manon et Produits de l'érable 4 saisons au centre-ville de Saint-Hyacinthe. L'entreprise participera également au Marché de Noël de Saint-Hyacinthe. ←



Chartwell Jardins de la Gare

Chartwell Ste-Marthe

# PORTES OUVERTES

17 et 18 novembre • 10h à 16h

Visitez une résidence Chartwell près de chez vous. Profitez-en pour explorer les avantages de ce mode de vie ainsi que pour rencontrer nos résidents et nos employés.

Informez-vous sur notre offre spéciale: 1 844 478-6473 | Chartwell.com

**CHARTWELL JARDINS DE LA GARE**  
2025, rue Moreau, Saint-Hyacinthe

**CHARTWELL STE-MARTHE**  
675, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe

**CHARTWELL**  
résidences pour retraités

# La biométhanisation enfin (presque) rentable

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Le chemin aura été long, rempli d'embûches, mais la filière de biométhanisation a enfin atteint la rentabilité en 2021 après quatre années de mise en opération, se félicite la Ville de Saint-Hyacinthe.**

En excluant l'enveloppe budgétaire affectée à la gestion des bacs bruns, le surplus a atteint 321 491 \$ au terme de l'année 2021. Ce surplus s'évapore toutefois rapidement si on considère la facture liée au traitement du bac brun (voir autre texte).

Plusieurs facteurs ont influencé l'année 2021 autant du côté des revenus que du côté des dépenses, mais c'est principalement une diminution des dépenses qui a permis de dégager un surplus, calcule la Ville de Saint-Hyacinthe, en précisant que le plus récent bilan financier tient compte des frais de financement, mais pas de la gestion des bacs bruns, une première depuis la mise en fonction de l'usine.

L'usine a produit une moins grande quantité de digestat, entraînant ainsi une réduction de la dépense liée à sa disposition, passant de 342 201 \$ en 2020 à 196 288 \$ en 2021. La Ville ajoute que le résidu a été distribué auprès d'agriculteurs à proximité, permettant des économies de transport. Une meilleure optimisation des presses a aussi permis de réduire l'utilisation des produits chimiques, passant de 648 314 \$ en 2020 à 420 389 \$ en 2021.

## DES CLIENTS QUI SE FONT RARES

Le principal enjeu de 2021 a été celui d'obtenir les matières organiques des entreprises agroalimentaires. Selon le directeur général de la Ville de Saint-Hyacinthe, Louis Bilodeau, l'explosion du prix des grains a poussé des producteurs agricoles à utiliser les matières organiques pour nourrir leur bétail. Cette option coûtait ainsi beaucoup moins cher aux entreprises agroalimentaires que le recours à la biométhanisation. Les revenus de biométhanisation liés aux intrants se sont élevés à 2 253 892 \$ en 2021, alors qu'ils atteignaient 3 150 692 \$ en 2020.

« Au lieu de nous amener la matière pour qu'on puisse la valoriser en énergie renouvelable, les entreprises se sont tournées vers les producteurs agricoles qui, voulant économiser sur le prix du grain, choisissent d'accepter la matière. On a été confrontés en 2021 à une réduction



La filière de biométhanisation a enregistré un surplus de 321 491 \$ en 2021. Photothèque | Le Courrier ©

des matières organiques à traiter. Ça devient un défi pour la filière », souligne M. Bilodeau.

Les municipalités tardent également à délaisser l'enfouissement pour utiliser la collecte des matières organiques, déplore le maire de Saint-Hyacinthe, André Beaugregard. Il dénonce également le « retard » que prend le gouvernement du Québec à bannir le détournement de matières organiques vers l'enfouissement.

Selon le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, l'interdiction de recourir à l'enfouissement pour disposer des matières organiques n'est pas l'avenue privilégiée. La Stratégie de valorisation de la matière organique (SVMO) repose sur une approche progressive composée d'incitatifs. Au moment du bilan de mi-parcours en 2025, une évaluation de l'atteinte de ses objectifs sera réalisée et le bannissement de l'enfouissement

demeure une avenue potentielle, souligne la relationniste du Ministère, Sarah Bouville. « Plusieurs municipalités ne sont pas encore prêtes à valoriser leurs déchets. Elles poursuivent l'enfouissement. [...] Majoritairement, les municipalités n'ont pas pris les mesures pour gérer les matières organiques, alors que, à Saint-Hyacinthe, on a tout ce qu'il faut pour le faire », poursuit M. Beaugregard.

L'usine de biométhanisation a la capacité de produire 13 millions de mètres cubes de gaz naturel renouvelable par année. Dans les faits, on y produit plutôt autour de 3,5 à 5 millions de mètres cubes, précise M. Bilodeau.

## MEILLEURS TARIFS

Saint-Hyacinthe a pu compter sur un ajustement du tarif versé par Énergir. Le taux signé en 2017 était de 9,50 \$ du gigajoule. En 2021, le tarif a atteint 11,48 \$ du gigajoule. Selon M. Bilodeau,

une optimisation des installations a permis de produire plus de gaz avec moins d'intrants. Au final, les revenus liés à la vente du biométhane ont doublé entre 2020 et 2021 pour s'élever à 2 324 068 \$.

Malgré tout, le maire n'est pas encore satisfait. Les usines qui ont de plus petites capacités bénéficient d'un tarif plus avantageux que Saint-Hyacinthe puisqu'elles ne peuvent pas faire d'économie d'échelle, un principe établi il y a plusieurs années, enchaîne-t-il. Toutefois, l'usine de Saint-Hyacinthe est loin d'être exploitée à son plein potentiel.

« On souhaiterait être payés plus. Je trouve qu'il y a une iniquité envers la Ville de Saint-Hyacinthe. On a encore beaucoup de [marge de manœuvre]. Dans le contexte, on est rémunérés en conséquence d'un volume plus gros que ce qu'on réussit à faire présentement. La Ville est donc pénalisée », souligne M. Beaugregard. ←

## Bac brun : un gros bémol sur les profits de l'usine

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Même si la Ville de Saint-Hyacinthe l'écarte d'emblée pour démontrer la rentabilité de son usine de biométhanisation, la lourde facture liée au traitement du contenu des bacs bruns est pourtant bien réelle.**

Tellement qu'elle force à nuancer la prétendue rentabilité des équipements dans la mesure où l'usine actuelle est incapable de traiter le contenu des bacs bruns, contrairement à ce qui avait été

prévu lors de sa construction. Pour uniquement disposer des matières organiques qui finissent en compost, la facture assumée par la Ville de Saint-Hyacinthe s'est élevée à 488 748 \$ en 2021. En tout et partout, la gestion globale (collecte, transport et traitement) des bacs bruns a coûté 1 437 616 \$ à la Ville de Saint-Hyacinthe en 2021, selon les chiffres transmis au COURRIER par la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains (RIAM).

L'entente avec la RIAM, qui obligeait Saint-Hyacinthe à disposer des bacs

bruns, a été résiliée. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021, la RIAM a récupéré la responsabilité du traitement des bacs bruns. En 2014, il avait été pourtant convenu que Saint-Hyacinthe prenne en charge le traitement des bacs bruns pour l'ensemble des MRC d'Acton et des Maskoutains, ce qui représentait une dépense d'environ 1,03 M\$ par année pour la Ville.

De 2016 à 2020, la collecte et le transport des bacs bruns coûtaient 25,29 \$ par unité d'occupation à la Ville de Saint-Hyacinthe, mais le contrat a été majoré à 41,95 \$ pour 2021 à 2025.

À cela s'ajoute le traitement des bacs bruns, qui est calculé par tonne, dont la facture est assumée au prorata par la Ville de Saint-Hyacinthe et toutes les municipalités incluses dans la RIAM.

En 2020, la RIAM payait 65 \$ par tonne à la Ville de Saint-Hyacinthe. En 2021, les municipalités ont payé 79 \$ par tonne à la RIAM, ce qui correspond à un montant de 488 748 \$ pour Saint-Hyacinthe.

Notons que la gestion globale des bacs bruns pour l'ensemble des municipalités desservies par la RIAM s'élève à 2 639 070 \$ pour la dernière année. ←

50<sup>e</sup> anniversaire de la Série du siècle

## La Distillerie Noroi lance et compte avec un gin et une bière

Adaée Beaulieu | Le Courrier

**La Distillerie Noroi et la microbrasserie Le Bilboquet de Saint-Hyacinthe ont créé un gin et une bière afin de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Série du siècle au hockey. Le dernier match de cette mythique série, gagné par les joueurs canadiens qui affrontaient ceux de l'Union soviétique en pleine Guerre froide, a été vu en direct par pas moins de 16 millions de Canadiens sur une population de 22 millions à l'époque.**

Les produits seront en vente chez les distributeurs d'alcool partout au Canada d'ici la fin de l'année. Au Québec, le gin est vendu à la SAQ et la bière, dans les épiceries et dépanneurs. Les partisans peuvent en faire la collection puisque trois images différentes ont été placées sur les bouteilles.

Pour le moment, la Distillerie Noroi a produit 2000 caisses de gin et 4000 caisses de bière. La production a été réalisée pendant la saison estivale, raconte le président fondateur, Jonathan Robin.

Le coffret souvenir de la Série du siècle 1972 signé par d'anciens joueurs est aussi disponible et un exemplaire sera admis au Temple de la renommée du hockey. Il comprend quatre bouteilles du

gin officiel Team 72 de 750 ml, dont une bouteille de gin vieilli numérotée et signée par la légende Phil Esposito. Cette dernière est offerte exclusivement dans le coffret.

On y trouve aussi une reproduction du chandail d'Équipe Canada 72 avec le numéro et l'autographe du joueur de votre choix. Ceux qui achèteront le coffret pourront aussi rencontrer les anciens joueurs lors d'un événement privé. Il y aura notamment une soirée reconnaissance au Centre Vidéotron à Québec en décembre et une soirée privée à Montréal au printemps 2023.

### CLIENTÈLE CIBLE

Comme l'explique M. Robin, les boissons alcoolisées se devaient d'être traditionnelles afin de rejoindre la clientèle cible, soit principalement les baby-boomers qui ont vu la Série du siècle en direct à l'époque ainsi que la population en général. On a donc opté pour un dry gin classique et une bière blonde Pilsner 5 %. « Pour ceux qui ont vu la série, ces produits sont un incontournable », affirme l'entrepreneur maskoutain qui aurait aimé être né pour vivre ce moment historique.

Ce sont Serge Savard, Jean-Jean Pelletier, fondateur de GrapeStars, une entreprise spécialisée dans le développement de pro-



La Distillerie Noroi a créé un gin pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Série du siècle.

Photo gracieuseté

duits endossés par des célébrités, et Guy Doucet, d'Alfred Technologies, une entreprise de gestion de caves à vin, qui ont

approché Jonathan Robin pour ce projet en sachant qu'il détient la plus grosse distillerie au Québec. ←

## 65 ANS ENSEMBLE

Toute une évolution depuis notre ouverture le 15 novembre 1957.

Nous sommes fiers de célébrer cette année notre 65<sup>e</sup> anniversaire avec nos fidèles clients, employés actuels et passés qui ont tous contribué au succès du détaillant Germain Larivière.

De plus, Germain Larivière a toujours supporté à grande échelle les fabricants québécois.

Toujours propriété de la famille Larivière, Jean et David, relève de deuxième génération, écrivent ensemble les prochains chapitres de son histoire. Même avec plusieurs succursales, l'entreprise se fait un devoir de rester fidèle et engagé dans sa communauté.

Les grandes étapes suite à l'ouverture du premier magasin par le fondateur Germain Larivière dans un petit local à Sainte-Rosalie, une localité qui a été annexée à Saint-Hyacinthe, c'est le début modeste d'une grande aventure entrepreneuriale.

Début des années 70, début de campagnes publicitaires mémorables à la télévision et à la radio. Tous se rappellent la campagne le p'tit cousin Germain de Sainte-Rosalie.

Dans les années 70-80-90, le magasin ne cesse de s'agrandir et d'attirer de partout au Québec de nouveaux clients.

Les années 2000 marquent le début de l'expansion avec l'ajout de nouvelles succursales comme l'ouverture des magasins de Laval et DIX30.

L'année 2022 est marquée par la construction et l'ouverture du nouveau centre de distribution à Longueuil, un investissement de plus 40 millions.

Ce vaste entrepôt est certifié LEED (leadership in energy and environment design).

C'est maintenant grâce aux 3 succursales, à un vaste centre de distribution et à une équipe dévouée que Germain Larivière permet aux québécois d'habiter leurs rêves.

**GERMAIN LARIVIERE**  
enchanté



**Saint-Hyacinthe**  
4370, boul. Laurier E.  
450 799-5522

**Brossard**  
8480, boul. Leduc,  
suite 90  
450 766-2225

**Laval**  
2900, av. Jacques-Bureau  
514 866-8691

## VÄXA aménagera dans une nouvelle construction d'ici l'été



Une maquette du futur site. Photo gracieuseté



La démolition d'une partie de l'ancien bâtiment s'est déroulée dans la semaine du 31 octobre. Photo Olivier Joyal

### LE GRAND PARTAGE MASKOUTAIN 2022



LA MOISSON MASKOUTAINE

**REPAS**  
12 H OU 18 H À

**LA CAGE**  
BRASSERIE SPORTIVE  
| SAINT-HYACINTHE |

900, rue Daniel-Johnson Ouest,  
Saint-Hyacinthe

**Mercredi 23 novembre 2022**

Sous la présidence d'honneur de  
**NATHALIE-LISE GIGUÈRE**



**Coût du billet : 75\$**

Reçu d'impôt disponible

Pour acheter  
les billets



**AUSSI BOÎTE-REPAS POUR EMPORTER**

**BILLETTS VENTE EN LIGNE**  
[www.lamoissonmaskoutaine.qc.ca](http://www.lamoissonmaskoutaine.qc.ca)  
**Infos : 450 261-1110**

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

boom  
106.5

**RE/MAX**  
**RENAISSANCE**  
AGENCE IMMOBILIERE

**YUZU**  
sushi

**Merci de votre TRÈS GRANDE PARTICIPATION**

Adaée Beaulieu | Le Courrier

**VÄXA centre ressources, une clinique regroupant plusieurs services professionnels pour les familles, déménagera, si tout se déroule comme prévu, en juin au 6485, boulevard Laframboise, dans une bâtisse toute neuve qui prendra la place des anciens locaux de la Boucherie Letendre. Le nouvel édifice permettra de regrouper tous les services en plus d'offrir de l'espace pour une boutique et un café.**

Les copropriétaires de l'entreprise, Valérie Fontaine et Amélie Bouthot, cherchaient un édifice à acquérir depuis un an et demi lorsque l'opportunité d'occuper cet emplacement s'est présentée. Leur désir était de réunir les spécialistes sous un même toit et de pouvoir grandir encore pour de nombreuses années. En fait, depuis la fin de 2020, en raison d'un manque d'espace dans leurs anciens locaux au 2967, rue Picard, elles utilisaient des locaux sur le site de l'ancien Club de golf La Providence. « Ça ne rendait pas la synergie des professionnels idéale », affirme Valérie Fontaine.

Mentionnons qu'en attendant la construction, elles ont récemment déménagé temporairement au 2949, rue Picard local 201.

C'est Bruno Bazinet, avec lequel elles ont commencé à avoir des discussions en février dernier, qui a acquis le futur site pour elles. Son entreprise Construction G. Bazinet s'occupe de la démolition et de la construction. L'achat a été officialisé en mai dernier et la démolition d'une partie de l'ancien bâtiment a eu lieu dans la semaine du 31 octobre. Le 7 novembre, la construction avait déjà débuté et l'objectif est de terminer la structure extérieure en décembre.

C'est l'entreprise L'Établi qui a dessiné le bâtiment. Ora Design jouera aussi un rôle dans l'aspect visuel, le but étant d'encourager les entreprises locales. VÄXA sera locataire pour un certain temps, mais avec une option d'achat pour devenir propriétaire éventuellement.

« Bruno Bazinet avait le désir d'aider une jeune entreprise. C'est lui qui m'a fait la proposition. Je ne pensais pas qu'on pouvait rencontrer quelqu'un avec un cœur comme ça, de si généreux. Il nous a prises sous son aile. On se sent vraiment supportées, épaulées et guidées », affirme Mme Fontaine.

#### POUR SE SENTIR CHEZ SOI

L'objectif du projet est principalement que la clientèle se sente à sa place, confortable comme à la maison, en confiance et que toute la famille puisse avoir ses rendez-vous au même endroit, ce qui est sécurisant notamment pour les enfants, explique Mme Fontaine.

Le café permettra aux clients de prendre un moment pour eux avant ou après un rendez-vous. De plus, la boutique, qui se trouvait dans l'entrée du 2967, rue Picard, pourra être bonifiée dans le nouveau bâtiment en raison de l'espace disponible. Elle avait été créée en 2020 afin que la clientèle puisse rapporter un peu de VÄXA chez elle alors que tout était fermé. Des ateliers et des conférences pourront également être offerts. Auparavant, ce sont les studios de FormExpert qui étaient utilisés pour ce genre d'activités.

« J'ai toujours eu comme projet d'avoir un centre qui serait multifonctionnel. Ça permet d'avoir d'autres services ajoutés comme le comptoir-café. C'était un projet qui était dans mon plan d'affaires depuis le début quand j'ai créé VÄXA. Je savais qu'un jour, je voudrais permettre aux clients de se déposer, d'arrêter le temps le temps d'un café », conclut Mme Fontaine. ←

50 ans de bénévolat

## Une Liboiroise honorée pour son implication bénévole

Jérémy Bezeau | Le Courrier

**Parmi les cinq aînés montérégiens honorés le 5 octobre par la Table de concertation des aînés de la Montérégie pour leur implication bénévole, on retrouve Denise Heine de Saint-Liboire. Cette dernière baigne dans le milieu communautaire depuis maintenant 50 ans.**

Ce prix visait à récompenser une personne aînée qui œuvre de façon bénévole dans sa région pour le bien-être des aînés. Il a été remis dans le cadre de la Journée internationale des aînés, tenue annuellement le 1<sup>er</sup> octobre.

C'est par l'entremise de la FADOQ que Mme Heine a mis la main sur le prix Hommage Aîné 2022. « C'est l'organisme qui m'a suggéré de poser ma candidature. Pour moi, ce prix est la reconnaissance de mon implication, mais je ne l'ai pas fait pour ça. Je le fais pour inciter les plus jeunes à s'impliquer à leur tour dans leur communauté », dit-elle humblement.

La Liboiroise de 80 ans occupe son temps en étant présidente du comité des aînés de Saint-Liboire. Elle occupe aussi le poste de secrétaire de la FADOQ

locale. Elle prend part à l'organisation d'un bon nombre d'activités mensuelles. Elle siège aussi au comité de la fabrique de Saint-Liboire qui essaie de trouver une deuxième vocation à l'église. Pour Mme Heine, le bénévolat est une seconde vocation. Celle qui a œuvré dans le milieu de l'éducation pendant 40 ans à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe voit dans le bénévolat un prolongement de son implication communautaire,

Elle se souvient encore de ses débuts. Elle avait 30 ans à l'époque et venait d'avoir son troisième enfant. Pour aider les jeunes dans le besoin, elle avait agi à titre de bénévole pour un camp de Saint-Hyacinthe, où elle était appelée à préparer les activités et les situations dans la nature pour les jeunes enfants. De là est née la vocation dans laquelle elle s'est investie pendant 50 ans.

Changer de routine régulièrement, c'est ce qui allume encore et toujours Mme Heine. « Je suis encore pleine d'énergie et je m'impliquerai dans mon village jusqu'à tant que la santé soit au rendez-vous. À mes yeux, la retraite, c'est simplement la poursuite de la vie d'avant », conclut-elle avec le sourire. ←



Denise Heine pose en compagnie de Gilles Miron, président de la FADOQ de Saint-Liboire, et de Réjean Dufresne, conjoint de Mme Heine.

## Le meilleur siège du cinéma de votre sofa.

Profitez d'un accès Internet sans fil et sans aucune limite de données.

Quelle que soit votre passion, Xplore vous propose un accès Internet sans fil fiable et rapide qui saura répondre aux attentes de tout votre foyer.

LTE 25  
**69,99\$**  
mois

Pour les 12 premiers mois<sup>1</sup>

- Téléchargements atteignant 25 Mbps<sup>2</sup>
- Absolument aucune limite de données
- Tarif abordable en tout temps

LTE 50  
**99,99\$**  
mois

Pour les 12 premiers mois<sup>1</sup>

- Téléchargements atteignant 50 Mbps<sup>2</sup>
- Absolument aucune limite de données
- Borne sans fil incluse

Frais d'installation de 59 \$.<sup>3</sup> Contrat d'un an obligatoire.

Appelez-nous au 1-888-5XPLORE pour vous abonner.

Des possibilités sans fin. > [xplore.ca](http://xplore.ca)





# PARTICIPATION GRATUITE

## 600\$ EN PRIX

POUR PARTICIPER, ENVOYEZ UNE PHOTO DE FAMILLE PRISE DANS UNE AMBIANCE DES FÊTES OU UNE PHOTO DE VOS DÉCORATIONS DE NOËL.

Faites-nous parvenir votre photo avec vos coordonnées par courriel : [mgodbout@dbc.ca](mailto:mgodbout@dbc.ca) ainsi qu'une brève description **avant le mercredi 7 décembre à midi**, le tirage aura lieu le jeudi 8 décembre à 15 h. Nous publierons le nom des gagnants et le plus de photographies dans notre cahier « *Vœux des fêtes* » publié dans Le Courrier du jeudi 15 décembre.

Formulaire d'inscription en ligne: [promoenligne.com/noel/](http://promoenligne.com/noel/)

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Envoyez vos photos à  
[mgodbout@dbc.ca](mailto:mgodbout@dbc.ca)

### 1<sup>ER</sup> PRIX



CHÈQUE-CADEAU

# 200\$

accepté à Saint-Hyacinthe et Beloeil

### 2<sup>E</sup> PRIX



CHÈQUE-CADEAU

# 200\$

accepté à Saint-Hyacinthe

### 3<sup>E</sup> PRIX



CHÈQUE-CADEAU

# 200\$

accepté chez tous les marchands

Professeure en géomatique appliquée et chercheuse

# Myriam Lemelin veut former la relève scientifique

Adaée Beaulieu | Le Courrier

La scientifique Myriam Lemelin, qui est originaire de la région maskoutaine, a eu un parcours atypique qui l'a menée à travailler sur des missions financées par nulle autre que la NASA et qui iront sur la Lune en 2024. Aujourd'hui, elle souhaite intéresser les jeunes à la science afin de former la relève. C'est pourquoi elle a accepté d'être la présidente d'honneur du programme Initiation sport-réussite éducative destiné aux élèves du troisième cycle de l'école Henri-Bachand à Saint-Liboire, où elle a effectué une partie de son primaire.

Les étudiants de ce programme, qu'elle considère comme sortant des sentiers battus notamment par l'inclusion de nombreuses activités concrètes qui facilitent la compréhension des mathématiques et du français ainsi que la motivation scolaire, ont d'ailleurs pu la rencontrer récemment.

## CHANGER DE VOIE

Après avoir fait le programme d'anglais intensif au primaire à l'école Roméo-Forbes et son secondaire à l'École secondaire Saint-Joseph, Mme Lemelin s'est orientée en sciences humaines au Cégep de Saint-Hyacinthe. Cela l'a amenée à commencer ensuite un baccalauréat en enseignement au primaire à l'Université de Sherbrooke. Toutefois, en cours de parcours, elle a décidé de prendre une pause d'environ deux ans afin d'aller travailler.

« Finalement, j'ai réalisé que j'aimais beaucoup l'aspect enseignement, mais il me manquait celui de recherche », explique-t-elle.

Elle a donc profité de cette pause pour faire l'inventaire des programmes qui pourraient répondre à ses intérêts. Ceux-ci comprenaient aussi les arts, car elle adorait peindre. Toutefois, ses œuvres étaient très réalistes, notamment la représentation de la nature, donc elle devait trouver quelque chose qui rejoignait aussi son côté cartésien. C'est alors qu'elle a découvert la géomatique appliquée, c'est-à-dire tout ce qui a trait à l'acquisition et au traitement des don-



Myriam Lemelin a offert une présentation sur la géomatique appliquée à l'école Henri-Bachand. Photo gracieuseté

nées géospaciales. Google Maps est un bon exemple de géomatique. Les municipalités font aussi appel à des géomaticiens pour gérer les infrastructures. Les phénomènes naturels sont également étudiés via cette science. Cela peut notamment se faire par le biais de photos prises par des satellites, puis traitées à l'ordinateur.

Myriam Lemelin a réalisé, avec sa réorientation de carrière, que le problème est que les jeunes ne connaissent pas toutes les possibilités qui s'offrent à eux. Selon elle, c'est lorsqu'ils le découvrent que l'intérêt apparaît.

« Les jeunes étaient clairement fascinés. J'ai décidé de prendre les questions au fur et à mesure de ma présentation et j'ai presque juste répondu à des questions », souligne-t-elle à propos de son passage à l'école Henri-Bachand.

Pour ce qui est de ses étudiants, elle travaille actuellement avec huit diplômés sur ses nombreux projets. « Une carrière, ce n'est pas très long. C'est 20-30 ans en recherche. Si on reste à chercher tout seul de son côté, oui on augmente nos connaissances, mais quand on a fini, on doit les transmettre à d'autres. Si on le fait au fur et à mesure du parcours et qu'on implique les jeunes, on se bâtit une équipe qui s'assure de bien fonctionner

dans le temps et de faire circuler les connaissances », affirme-t-elle.

## DES ÉTUDES ET DES PROJETS STIMULANTS

Après avoir terminé son baccalauréat en géomatique appliquée, pendant lequel elle a fait un stage à l'Agence spatiale canadienne, Mme Lemelin a poursuivi à

la maîtrise à cet endroit et elle a étudié la cartographie des minéraux lunaires. Elle a ensuite complété un doctorat à l'Université d'Hawaï dans le même champ de recherche en lien avec la cartographie de la glace aux pôles lunaires. Elle a également complété un postdoctorat à l'université de York en Ontario sur la rugosité de la Lune et de l'astéroïde Bennu et est devenue professeure à l'Université de Sherbrooke en 2019. Ses recherches se poursuivent et touchent la cartographie des minéraux et de la glace sur la Lune et la recherche de vie sur Mars.

De plus, elle est en ce moment membre de l'équipe scientifique des missions robotisées lunaires VIPER et Lunar Vertex qui iront sur la Lune en 2024. La première est une mission de 100 jours de la NASA, qui va chercher la glace aux pôles lunaires. Cela aidera les astronautes qui y iront dans le futur et permettra de connaître l'origine de l'eau autant sur la Lune que sur la Terre. Lunar Vertex, elle, est une mission de seulement 10 jours, dirigée par l'Université John Hopkins et financée par la NASA, qui étudiera une anomalie magnétique sur la Lune. Elle analysera ce qui l'a causée et aussi l'effet du champ magnétique qui pourra aussi être transposé au phénomène sur la Terre. ←



Quand vos besoins de main-d'œuvre sont urgents...

## NOUS SOMMES LÀ!

Tempête ou pas, notre journal vous aide à trouver  
**LES BONS CANDIDATS!**  
450 773-6028  
emploi@dbc.ca

CLAIRON  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Le Courrier  
de Saint-Hyacinthe



les pétroles  
**Coulombe & Fils**



Accumulez vos  
Airmiles avec nous

**L'hiver**  
ARRIVE À GRANDS PAS!





**ANDRÉ DUPUIS**  
REPRÉSENTANT  
450 278-0432



**JEAN-LUC GRENIER**  
REPRÉSENTANT  
450 501-2688

**Profitez**  
DE NOTRE EXPÉRIENCE  
POUR VOS PRODUITS DE CHAUFFAGE

**1 800 363-8995**  
petrolescoulombe.com

LES PÉTROLES COULOMBES ET FILS INC.  
226, rue Robison Sud, Granby QC J2G 7M6

# JOURNÉE

## Desjardins

Pour la qualité de vie

**MISSION ACCOMPLIE** pour la  
**«JOURNÉE DESJARDINS POUR LA QUALITÉ DE VIE!»**



**AU CENTRE** : Notre couple président d'honneur : Liette Gendron et Guy Crépeau et la directrice générale de la Caisse Desjardins de la Région de Saint-Hyacinthe, Nathalie-Lise Giguère, entourés (**DE GAUCHE À DROITE**) de : Jean-Guy Brillon, grand responsable et des représentants des six organismes bénéficiaires : Daniel Bourgault du Comptoir partage- La Mie, Annick Daviau de la Sclérose en plaques St-Hyacinthe-Acton , François Lortie des Amis du Crépuscule, Angélika Gil de la Fondation de la Maison l'Alcôve, Julien Arpin de la Fondation la Maison d'hébergement Le Baluchon et Stéphane Gagnon pour la Fondation Aline-Letendre.



*Merci à notre couple président d'honneur*  
**Liette Gendron et Guy Crépeau**



Notre couple président ainsi que le grand responsable de la journée ont accueilli nos convives des trois repas.



En soirée, la présidente du CA de la Caisse Desjardins, Fanie-Claude Brien, a salué les participants et le travail des organismes bénéficiaires.



Notre encanteur et président du CA de la Fondation Aline-Letendre en action



Notre couple président d'honneur explique leur motivation aux invités du souper

## Merci à nos partenaires Platine

## Merci à nos partenaires Or



Le gagnant du certificat-voyage de 4 000 \$, Guillaume Lévesque, entourés des commanditaires



Notre donateur des croisières sur le Simone V, Stéphane Gagnon expliquant le lot d'exception

## Merci à nos partenaires du tirage-voyage

## AU BÉNÉFICE DE 6 ORGANISMES MASKOUTAINS

# Les producteurs encouragés à respecter la bande riveraine

Adaée Beaulieu | Le Courrier

**Alors que le soleil brillait de plein feu, le 3 novembre, LE COURRIER a accompagné l'inspecteur des rives pour la MRC des Maskoutains, Jean-Philippe Denoncourt, qui veille pour l'ensemble des municipalités à l'application de la réglementation concernant la conformité des rives.**

Le premier arrêt a eu lieu chez une productrice agricole, Nathalie Leblanc de La belle ferme 2016, pour constater qu'elle respectait bien la distance exigée pour la bande riveraine entre ses terres exploitées et le cours d'eau Daunais. L'objectif de telles inspections est de sensibiliser les producteurs à l'existence d'une telle norme et de les encourager à s'y plier.

L'inspecteur a été engagé en mars 2021, la même année que le conseil de la MRC a adopté une entente intermunicipale relative à l'application de la protection des rives des cours d'eau et des lacs et concernant seulement la zone agricole. Quinze municipalités ont adhéré à la démarche. Un autre employé de la MRC, Félix-Antoine D'Autray Tarte, qui est conseiller à l'aménagement des rives, s'occupe d'accompagner les producteurs agricoles pour atteindre la conformité. Les deux employés de la MRC travaillent dans le cadre du nouveau Service régional d'accompagnement et d'inspection des bandes riveraines.

La Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables (PPRLPI) du ministère de l'Environnement a été adoptée en 1987 et abrogée en 2022. Depuis ce temps et encore aujourd'hui,

même si elle n'existe plus, le cadre et des normes minimales de protection doivent être insérés dans les schémas d'aménagement et de développement des MRC, puis dans les règlements d'urbanisme des municipalités.

La distance établie pour une bande riveraine dans une zone agricole est de 3 m à partir de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau, c'est-à-dire là où les plantes aquatiques arrêtent de pousser ou, en leur absence, l'endroit que l'eau peut atteindre en période haute. Un mètre doit aussi être ajouté sur le replat du talus.

Lors des inspections de M. Denoncourt effectuées sur 500 km entre avril et mi-décembre 2021, 60 % des bandes riveraines en zone agricole n'étaient pas conformes. Cette année, les inspections ne sont pas terminées, mais ils constatent des progrès chez les producteurs visités l'an passé. D'ailleurs, des piquets avaient été installés pour leur indiquer où devait commencer la bande riveraine. De plus, cette année, ce sont environ 900 km de terrain qui sont inspectés.

## ARRIVER À CONVAINCRE

Le défi est d'amener les agriculteurs à respecter la norme. Selon Nathalie Leblanc, cela s'explique par le manque de clarté de la réglementation ainsi que les pertes qui résultent de son application. Dans son cas, ce sont 5 hectares qui ne peuvent être exploités, ce qui représente environ 23 500 \$ de pertes.

Des amendes sont données après un ou plusieurs avis, selon le cas, accompagnées d'une carte indiquant les cours d'eau. Pour une première offense, la sanction s'élève à 500 \$ pour une personne morale. Toutefois, après plusieurs



L'inspecteur des rives pour la MRC des Maskoutains, Jean-Philippe Denoncourt, en présence de Nathalie Leblanc, la propriétaire de La belle ferme 2016 à Saint-Barnabé-Sud.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

récidives, les amendes peuvent atteindre plusieurs milliers de dollars, ce qui, selon Jean-Philippe Denoncourt, peut amener les producteurs agricoles à réfléchir. Il ajoute aussi qu'outre la protection de l'environnement, se conformer évite la sédimentation et donc le besoin d'entretenir le cours d'eau.

Selon Nathalie Leblanc, une compensation financière, comme un crédit de taxes de la Municipalité pour la portion non cultivée ou une subvention du

ministère de l'Agriculture, pourrait être la bienvenue pour les agriculteurs posant un geste de cette nature qui profite à toute la collectivité.

« Ici, on les respecte [les bandes riveraines], mais ce qu'on veut, c'est que ce soit respecté partout », affirme-t-elle.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir le service d'accompagnement de la MRC des Maskoutains, contactez Félix-Antoine d'Autray Tarte au 450 774-3141 poste 3125. ←

## Une vidéo pour apprendre à délimiter la bande riveraine

**Dans une première capsule informative sur les rives, la MRC des Maskoutains explique aux producteurs agricoles comment délimiter la bande riveraine afin de respecter la réglementation en vigueur et protéger ainsi les cours d'eau du territoire.**

Depuis la création du Service régional d'accompagnement et d'inspection des bandes riveraines en 2021, de nombreuses questions à ce sujet étaient adressées au conseiller en aménagement ou à l'inspecteur des rives de la MRC. La vidéo, d'une durée d'une minute, répond de façon claire et précise à cette brûlante question d'actualité. On peut la visionner sur le site Web de la MRC des Maskoutains, sur sa chaîne YouTube ou sa page Facebook.

Le rôle du conseiller Félix-Antoine D'Autray Tarte est d'informer et de guider les propriétaires riverains sur les bonnes

pratiques associées à l'aménagement des rives et en matière de réglementation. L'inspecteur des rives Jean-Philippe Denoncourt est, pour sa part, responsable de l'inspection des bandes riveraines et de l'application réglementaire afin de protéger les rives.

## LES COMITÉS DE BASSIN VERSANT : UN SERVICE COMPLÉMENTAIRE

Vous avez une bande riveraine et vous aimeriez en faire plus pour favoriser la biodiversité? Un service complémentaire offert par la MRC pourrait vous être utile. Les neuf comités de bassin versant actifs sur le territoire de la MRC des Maskoutains se mobilisent pour l'amélioration de la qualité de l'eau et des écosystèmes associés depuis plusieurs années déjà.

Vous pouvez joindre les agentes de liaison des comités de bassin versant au 450 774-3141, poste 3159 ou par courriel à [cbv@mrcdesmaskoutains.ca](mailto:cbv@mrcdesmaskoutains.ca). ←



L'inspecteur des rives Jean-Philippe Denoncourt explique comment délimiter la bande riveraine dans une nouvelle vidéo de la MRC des Maskoutains mise à la disposition des agriculteurs. Photo capture d'écran

en voiture

170987

ST-HYACINTHE  
**MITSUBISHI**  
 MITSUBISHI  
 MOTORS  
 www.st-hyacinthemitsubishi.ca

# Toyota Corolla GR : quand la Corolla devient méchante



Marc Bouchard  
 autos@cgocable.ca

Je dois l'avouer, la Toyota Corolla a progressé au fil des ans. Son look s'est dynamisé, sa conduite s'est un peu réveillée et la présence d'une Corolla à hayon a renforcé ce constat. Voici que Toyota pousse la chose encore plus loin, en lançant une version très athlétique de sa petite Corolla, la version GR.

Petite précision : GR tient ici pour Gazoo Racing, la relativement nouvelle division de performance de Toyota. Outre la Corolla GR, la nouvelle venue, cette division compte déjà sur des valeurs sûres comme la Supra ou la 86 (que vous con-



Photo Toyota Canada

naissez peut-être sous l'appellation Subaru BRZ puisqu'il s'agit de la même voiture, à quelques détails près).

Vous aurez donc compris que les initiales GR sont sérieuses quand il est question de puissance et de plaisir de conduite. Une définition encore plus valide avec la nouvelle Corolla.

## 300 CHEVAUX

Sous le capot de cette nouvelle petite sportive se cache un surprenant moteur 3 cylindres de 1,6 litre. Il peut déclencher la puissance de ses 300 chevaux, la transmettant aux roues grâce à une boîte manuelle à six rapports courts et bien étagés.

Pour couronner le tout, la nouvelle membre de la famille GR dispose d'un rouage intégral pouvant s'adapter aux différentes conditions grâce à une sélection qui permet le transfert entre les roues de 60-40 %, 50-50 ou 30-70 selon les préférences et les circonstances.

Physiquement, on s'est aussi amusé du côté de Toyota. La prémisse de base, c'est la petite Toyota Hatchback, au châssis solide. On a un peu augmenté sa silhouette, élargissant les passages de roue, ajoutant ici et là des éléments aérodynamiques (certaines versions ont même des ailerons prolongés) et, pour faire bonne mesure, un échappement à trois embouts. Impossible de confondre cette version avec celle de base, croyez-moi.

Trois déclinaisons sont disponibles. La version Core, la plus élémentaire, est aussi la plus lourde et la seule qui poursuivra son chemin pour plusieurs années. Elle possède la même mécanique que ses sœurs, mais est la plus bourgeoise de la gamme, si l'on peut dire.

Les versions Circuit (une édition limitée à la première année seulement) et Morizo (limitée à 10 unités au Canada) s'ajoutent au catalogue. Pour ces deux dernières, on a allégé l'ensemble de près de 45 kilos, misé sur la fibre de carbone pour le toit notamment, ajouté des barres stabilisatrices et, dans le cas de la Morizo, retiré les sièges arrière. Nul doute que Toyota mise sur les enthousiastes de la piste pour ces modèles.

Petite note cependant, toutes les versions reçoivent quand même le Toyota Safety Sense 3.0, la plus récente génération du système de sécurité de Toyota. On a aussi doté les véhicules d'un système d'infodivertissement amélioré et d'une connectivité Apple Car Play et Android Auto compatible sans fil.

## LA CONDUITE

C'est sur la piste que j'ai fait connaissance pour la première fois avec la Corolla GR. Une piste de la région de Victoria, en Colombie-Britannique, dotée de 19 virages et d'un dénivelé de 98 mètres à chaque tour.

La Morizo, dont le couple moteur est aussi rehaussé, a fait plus que bonne figure, mordant littéralement dans les virages et faisant entendre un petit rugissement de contentement dès que le compte-tours excédait 3000. La direction est précise, les freins sans reproche et les suspensions totalement adaptées à ce genre de conduite.

Au volant de la Circuit, sans doute parce que je connaissais mieux le parcours, j'ai pu pousser au point de sentir les pneus crisser doucement dans les virages. Si on ressent la nuance du couple et des pneus différents (des pneus Michelin Sport 4 au lieu des Michelin Cup 2 de la Morizo), il serait mentir de dire que j'ai eu moins de plaisir à son volant.

Puis, sur la route, c'est avec la Core que j'ai parcouru les quelques kilomètres de mon essai. Étrangement, la voiture donne une sensation de confort plus grand, mais ne démonte pas moins de ses capacités sportives. Elle est la parfaite compagne des routes sinueuses qui sillonnent l'île de Vancouver, et de partout ailleurs.

La Toyota Corolla GR est sans conteste une réussite. Solide, puissante, elle rivalise et éclipse même des rivales de même catégorie. Ne vous leurrez pas cependant : il faut être un véritable enthousiaste pour l'apprécier à sa juste valeur. Et drôle de coïncidence, je pense que j'en suis un! ←

## Fiche technique

### FORCES :

- Puissance du moteur
- Transmission efficace
- Tenue de route exceptionnelle

### FAIBLESSES :

- Édition limitée
- Espace de chargement trop petit
- Version Core moins bien équipée

### FICHE TECHNIQUE

Moteur : 3 cylindres 1,6 l

Puissance : 300 chevaux

Couple : 295 livres-pied (Morizo)

Transmission : 6 vitesses manuelle

Rouage : intégral

Consommation : à déterminer

Prix : à partir de 45 490 \$

216745



**TAUX  
 D'INTÉRÊT  
 COMPÉTITIFS**  
\*SUR CERTAINS MODÈLES

PLUS

**LA MEILLEURE  
 GARANTIE  
 DE L'INDUSTRIE**

ST-HYACINTHE  
**MITSUBISHI**

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville)  
 450 774-2227 • Sans frais: 1 877 774-2257  
 www.st-hyacinthemitsubishi.ca

MITSUBISHI  
 MOTORS

20  
 ANNIVERSAIRE

## communautaire

### CERCLE DE FERMÈRES SAINTE-MADELEINE

16<sup>e</sup> Salon des créativités le samedi 19 novembre, de 10 h à 17 h, et le dimanche 20 novembre, de 10 h à 16 h, à la salle communautaire, au 75, rue Saint-Simon (face au camping). Entrée gratuite. Infos : Simone Malouin au 450 795-3539 ou Pauline Messier au 450 795-3422.

### COMPTOIR FAMILIAL SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE

Ouvert le samedi 19 novembre, de 9 h à 14 h, pour les sacs blancs à 7 \$ à l'église, située au 406, rue Principale. Infos : Suzanne Perreault au 579 443-2010.

### DANSE EN LIGNE

Après-midi de musique pour danse en ligne sociale et country le dimanche 20 novembre, de 13 h à 16 h 30, aux Loisirs Notre-Dame, au 2860, rue Saint-Prospère. Coût : 10 \$. Infos : Jean-Rock Latour au 450 771-8717.

### FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

Soirée portes ouvertes pour l'inauguration du premier centre de services de la Fondation québécoise du cancer en Montérégie, en partenariat avec la Fabrique Sainte-Rosalie et l'Afeas locale, le lundi 21 novembre, de 19 h à 21 h, à l'église Sainte-Rosalie, au 5330, rue des

Seigneurs Est. Conférencière : Fannie Allard. Prix de présence.

### AFEAS ASSOMPTION-DE-NOTRE-DAME

Activité Femmes d'ici le lundi 21 novembre, à 19 h, au sous-sol de l'église Assomption (entrée rue Bernard). Sujet : La diversité des genres. Infos : Diane au 450 799-5288.

### LE PHARE SAINT-HYACINTHE ET RÉGIONS

Les activités se déroulent en virtuel sur la plateforme Zoom. Diane Beauregard vous attend le lundi 21 novembre, à 13 h 30, avec son groupe de soutien « Le non-attachement, voie de libération : les peurs universelles et les autres ». De plus, Monique Gingras vous invite le mercredi 23 novembre, à 19 h, pour son groupe de soutien psychoéducatif « Conférence de Michel Désilets : Aider sans s'épuiser (suite) ». Aussi, Christian Simoneau vous accueille pour un groupe de soutien pour hommes le jeudi 24 novembre, à 18 h 30. Infos et inscription : reception@lephareapamm.ca ou le 450 773-7202.

### CONSEIL DES AVEUGLES DE SAINT-HYACINTHE

Rencontre le mardi 22 novembre, à 13 h 30, au Centre communautaire Douville, au 5065, rue Gouin. Ces rencontres

sont organisées pour permettre la fraternisation et l'échange entre les personnes vivant avec un handicap visuel (non-voyant, mi-voyant et tout autre handicap de la vue). Infos : Suzanne Poitras au 450 252-5624 ou France Ledoux au 450 799-4207.

### SOLIDARITÉ SECOURS LA PROVIDENCE

Vente de partage le jeudi 24 novembre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église de Précieux-Sang, rue Saint-Pierre Ouest. Nous avons des décorations de Noël. Seuls les vêtements grandes tailles pour dame seront à demi-prix. Sacs verts à 7 \$ dès 12 h 30. SVP, apportez vos sacs.

### FABRIQUE SAINT-DENIS

Venez entendre les plus beaux airs de Noël le dimanche 27 novembre, à 14 h, à l'église Saint-Denis. Duo de la soprano Odéi Bilodeau et du baryton Marc-Antoine d'Aragon, accompagnés à l'orgue par Patrick Prud'homme. Billets : 24 \$. Réservation : odeietmarcantoine.com. Aussi, concert de Noël le samedi 17 décembre, à 15 h, à l'église Saint-Denis. Le Chœur de la montagne présente le Messie de Haendel, œuvre chorale magistrale, incontournable du temps des fêtes. Prévente : 14 \$ à 44 \$, billets : 19 \$ à 49 \$, VIP : 59 \$. Réservation : www.choeurdelamontagne.com.

### TRAIT D'UNION MONTÉRÉGIE

Amateur de jazz et de blues? Joignez-vous à nous comme bénévole afin de créer des liens d'amitié avec une personne vivant de l'isolement. Joe recherche un.e ami.e avec qui partager son amour de la musique ainsi que d'autres activités qui lui permettront d'être dans le plaisir et l'action. Infos : www.tumparraine.org ou 450 223-1252.

### BOISÉ DES DOUZE

Vous êtes un amoureux de la nature et vous souhaitez faire votre part pour la sauvegarde des milieux naturels? Bénévoles recherchés pour venir nous aider lors de travaux sur le terrain. Chaque saison offre une diversité de tâches et d'occasions d'apprendre. En vous joignant à l'équipe, vous ferez une différence dans la conservation du boisé tout en gardant votre bonne forme et en rencontrant des gens. Infos : Brigitte Mongeau à bmongeau@boisedesdouze.org ou au 450 779-8327 ou inscription au boisedesdouze.org/devenir-benevoles.

### MOUVEMENT ACTION CHÔMAGE

Le local Info-Ressource du Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe (1195, rue Saint-Antoine, local 306) peut répondre à vos besoins d'aide ou d'information concernant la loi de l'assurance-emploi. Infos : 450 778-6023. ←

## carnet de l'âge d'or

### FADOQ AQUINOIS

Les activités se déroulent au centre Aquinois, au 5925, av. Pinard. Réservation pour notre souper traditionnel des fêtes suivi de la danse le samedi 10 décembre. Coût : 40 \$ membres et 43 \$ non-membres. Tirage de prix de présences. Infos : Jacqueline Baron au 450 418-7008. Pétanque sur tapis et canasta le mardi, à 13 h. Pratique de danse en ligne avec Gaétane et Michel le mercredi, à 13 h 30. Coût : 7 \$. Palet américain, crible et jeux de cartes variés le jeudi, à 13 h. Cours de danse en ligne avec Gaétane Boulet le lundi : débutants à 18 h et intermédiaires à 19 h 30. Coût : 7 \$. Lors de nos activités ou sur notre site Web, vous pouvez renouveler votre carte de membre ou une nouvelle adhésion. Infos : Jeannette Courchesne au 450 418-7008.

### FADOQ SAINT-BARNABÉ-SUD

Les activités se déroulent au centre multifonctionnel au 233, rang de Michaudville. Vie active et cours de danse les mardis. Bingo le jeudi 17 novembre, à 19 h. Soirée de danse le samedi 19 novembre, à 19 h 15.

### FADOQ SAINT-DAMASE

Souper des fêtes le samedi 26 novembre, à 17 h, à la salle des Chevaliers, au 155, rue Saint-Étienne. Repas chaud, prix de présence et musique de Michel Lapointe. Billets en vente auprès des membres de la direction au coût de 40 \$. Repas de l'amitié le mardi 6 décembre, au centre sportif, suivi des derniers jeux intérieurs avant les fêtes. Coût : 10 \$. SVP, réserver avant le 1<sup>er</sup> décembre.

### FADOQ SAINT-DOMINIQUE

Vie active tous les lundis, de 9 h 30 à 10 h 30. Gratuit, aucune inscription requise. Jeux divers les mardis, de 13 h 30

à 16 h 30. Souper des anniversaires le mardi 22 novembre, à 18 h, au sous-sol de l'église. Coût : 10 \$ membres et 12 \$ non-membres. Confirmez votre présence le plus tôt possible à Thérèse Dion au 450 773-1164 ou à Denise Paradis au 450 774-0729. Repas des fêtes le mardi 20 décembre. Les billets seront en vente au souper de novembre.

### FADOQ SAINT-JOSEPH

Bingo les samedis 19 et 26 novembre, à 13 h, au sous-sol de l'église, au 885, rue Saint-Pierre Ouest (porte 1). Ouverture des portes à 12 h 15.

### FADOQ SAINT-PIE

Les cartes le mardi sont maintenant à 13 h. Bingo le 3<sup>e</sup> lundi du mois, à 19 h.

Ouverture des portes à 17 h 30. Infos : Claire Tanguay au 450 772-5101.

### FADOQ SAINTE-HÉLÈNE

Souper de Noël le samedi 3 décembre, à 18 h, au chalet des loisirs au 425, 6<sup>e</sup> Avenue. Soirée animée de chansons et de musique du temps des fêtes. Coût : 30 \$ (apportez votre vin). Infos et réservation : Gisèle Laliberté au 450 791-0304 ou 1glali@sogetel.net.

### FADOQ SAINTE-ROSALIE

Les activités se déroulent au Centre Rosalie-Papineau. On fête la Sainte-Catherine le jeudi 24 novembre, dès 13 h 30, avec parties de Whist et souper. Souper de Noël le samedi 3 décembre, à 17 h 30, suivi de la danse. Coût : 40 \$ pour

les membres et 45 \$ pour les non-membres. Réservation obligatoire. Bingo le lundi 5 décembre, à 19 h. Infos : Denise Lussier au 450 799-3586 ou Jean-Guy Letarte au 450 799-4682.

### SATA SACRÉ-CŒUR

Les activités se déroulent au 2710, av. Beuparant, pavillon Jéfo. Bingo le mardi à 19 h, ouverture des portes à 17 h. Danse le samedi 19 novembre, à 19 h 30, avec la musique de Michel Lafrance, buffet en fin de soirée. Coût : 12 \$. Souper de Noël le samedi 3 décembre, gratuit pour les membres ayant pris leur carte avant le 1<sup>er</sup> octobre, non-membre 37 \$. Danse seulement : 12 \$. Réservation avant le 21 novembre. Infos : Cécile Gévy au 450 773-4119 ou 450 888-3054. ←

**Télé-Bingo**  
de la  
Fondation Aline-Letendre  
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

No de licence : LC 202107030398-01

**NousTV**  
C'EST VOUS

NousTV HD 555

**TOUS LES DIMANCHES**  
de 17 h à 18 h

---

**Dimanche 13 novembre 2022**

**Bingo "Régulier" 100 \$**  
Sylvie Ouellet, Métro Riendeau

**Bingo en lettre "Diamant" 125 \$**  
Liette Beauregard, Dépanneur Dumesnil

**Bingo en "3 lignes en haut ou 3 lignes en bas" 150 \$**  
Diane Martin, Dépanneur Dumesnil  
Andréanne Benoit, Marché St-Dominique (St-Dominique)

**"Carte Pleine" 1500 \$**  
Claude Cloutier, PJC Galeries

**Seconde "Carte pleine" 125 \$**  
Ginette Bédard, Marché Tradition (Sainte-Madeleine)  
Danielle Auger, IGA Benoit Galeries  
Linda Thibault, IGA Famille Jodoin Douville

loto-québec **Résultat des tirages :**

<b>Tirage du 2022-11-12</b> <b>10 11 13 16 43 47</b> <small>(30) compl.(c)</small>	<b>Tirage du 2022-11-09</b> <b>02 10 15 34 43 47</b> <small>(01) compl.(c)</small>
(VOIR RÉSULTATS LOTS BONIS SUR LE SITE)	
<b>Extra 8018681</b> *décomposable dans les deux sens	<b>Extra 9370344</b> *décomposable dans les deux sens
<b>Tirage du 2022-11-12</b> <b>TIRAGE PRINCIPAL</b> <b>01 20 24 32 36 37</b> <small>(05) compl.(c)</small>	<b>Tirage du 2022-11-09</b> <b>TIRAGE PRINCIPAL</b> <b>21 23 30 34 41 49</b> <small>(13) compl.(c)</small>
<b>TIRAGE LOT GARANTI</b> <b>27626701-01</b>	<b>TIRAGE LOT GARANTI</b> <b>63862645-05</b>
*VOIR RÉSULTATS COMPLETS SUR LE SITE	
<b>Extra 8018681</b> *décomposable dans les deux sens	<b>Extra 9370344</b> *décomposable dans les deux sens
<b>Lotto 6/49</b> <b>Tirage du 2022-11-11</b> <b>05 23 34 35 46 47 50</b> <small>(10) compl.(c)</small>	<b>Lotto 6/49</b> <b>Tirage du 2022-11-01</b> <b>04 07 14 18 26 40 42</b> <small>(12) compl.(c)</small>
<b>Extra 7605669</b> *Voir les résultats complets sur le site	<b>Extra 6135459</b> *Voir les résultats complets sur le site
<b>La Mini</b> <b>Tirage du 2022-11-04</b> <small>*Voir résultats lots bonis sur le site</small> <b>9 7 2 9 0 0</b>	

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

# Les petites annonces 450 771-0677

**HEURE LIMITE :** L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

**Informations générales : 450 773-6028**

**Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948**

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

## index des rubriques

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets - Roulottes
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons
- 160 Terrain à louer

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets - Roulottes
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons à vendre
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

**À GO,  
ON CENTRAIDE**

Pour soutenir les organismes  
de chez nous

Faites un don maintenant  
à [centraide.org](http://centraide.org)



**Centraide**  
Richelieu-Yamaska

Téléphone | Sans frais | Suivez-nous

**450 773-6679** | **1 844 773-6679** | [f](https://www.facebook.com/centraide) [y](https://www.youtube.com/centraide) [i](https://www.instagram.com/centraide) [l](https://www.linkedin.com/centraide)

**140** LOGEMENTS  
3 1/2

**GRAND** Penthouse, face marché, terrasse 8 x 22 pi., ascenseur, stationnement intérieur compris, électroménagers inclus. Libre 1<sup>er</sup> janvier 1 8 5 1 \$ / m o i s . 514-653-0626

**405** ASTROLOGIE

**ANA** Mèdeum, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

**320** BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS** de chauffage en 8 pieds 819-398-7535.

**440** OFFRES D'EMPLOIS

**CAMELOT** demandé pour Publisac. Travail en équipe de deux. Mardi et mercredi ou mercredi seulement. Pour informations: Clément LeBire: 450-513-3375.

**350** DIVERS

4 pneus d'hiver montés sur roues pour GMC 265/70/16 avec TPS 450-772-2140

**RECHERCHE** dame de compagnie (diner, marcher,...), 3 jours/semaine, entre 10h et 14h. Si intéressée 450-799-4061 le jour

**POÊLES** à granulés, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation. Prix compétitifs. 450-798-2686.

**450** SANTÉ

**LA** massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit. Lundi au vendredi de 16h à 22h. 514-929-0969

**400** AMITIÉ / RENCONTRES

**CONTACTS** et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. [www.lesseductrices.ca](http://www.lesseductrices.ca)

**460** SERVICES DIVERS

**SERVICE** de déneigement à la pelle, résidentiel, commercial ou multi-logements. Contactez Entretien ménageur suprême 450-209-8896 Henrick

**HOMME** 61 ans recherche son âme soeur à Saint-Hyacinthe 450-768-6164

**VOUS** êtes un proche aidant et vous avez besoin de répit, vous cherchez une personne responsable, respectueuse avec de l'expérience. Je vous offre mes services, contactez-moi 438-495-3296

## AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

**Mettez-y de la couleur** POUR SEULEMENT **365\$** DE PLUS taxes incluses

**Une photo vaut mille mots** POUR SEULEMENT **575\$** DE PLUS taxes incluses

Disponible dans

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

**CLAIRO**  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

**450 771-0677**

**1065\$** 20 mots par annonce  
35¢ + taxes le mot additionnel  
+ TAXES Sauf exception rubrique 700 encans  
PRIX SUR DEMANDE



**LES PETITES ANNONCES  
SONT PAYABLES À L'AVANCE  
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h**

### AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse [lecourrier.qc.ca](http://lecourrier.qc.ca) et ce, sans frais additionnels.

## UN LOGEMENT À LOUER ?

**450  
773-6028**

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

# cartes professionnelles

450 773-6028

**ORDINATEUR**

**DOCTEUR ORDI**  
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER !  
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

**450 502-ORDI (6734)**

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME  
OU VOUS NE PAYEZ RIEN !

**Laurent Nadeau**  
À votre service depuis 2003

208765

**AUTOMOBILE**

**ROBERT BORDUAS**  
Votre conseiller aux ventes depuis plus de 11 ans!

rborduas@hyundaicasavant.com

**450-774-6344**  
514-856-7878

**Casavant** Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!  
**HYUNDAI SAINT-HYACINTHE**

**OUVERT LE SAMEDI**

191748

**ÉLECTROMÉNAGERS**

**ÉLECTRO PRO**  
Réparation

SERVICE À DOMICILE DE TOUTES MARQUES

SPÉCIALISÉ » LG SAMSUNG

NOS TECHNICIENS SPÉCIALISTES

**FRÉDÉRIC TOURIGNY MARC LÉPINE**

**450 924.0014**

215700

**CARTE PROFESSIONNELLE**

Reproduisez votre carte professionnelle dans deux journaux et sur Internet

à partir de **72\$** par semaine

**Le Courrier** de Saint-Hyacinthe **LE CLAIRON** SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

**450 773-6028**  
(Jeudi, mardi et Internet)

1 semaine	116\$	+ tx.
6 semaines	107\$/sem.,	+ tx.
12 semaines	99\$/sem.,	+ tx.
26 semaines	91\$/sem.,	+ tx.
52 semaines	72\$/sem.,	+ tx.

206014

**VENTE - RÉPARATION**

**MACHINE À COUDRE**  
Sylvain Landry

Machine à coudre

Vente - réparation - pièces  
Pour machine domestique et industrielle  
Toutes marques + accessoires de couture

**SINGER**

**450 502-5036**  
405, St-François, St-Hyacinthe (centre-ville)

213309

**LOCATION DE SALLE**

217531

**VIGNOBLE**  
La Grande-Allée

**VIGNOBLE - LOCATION DE SALLE**

812, Chemin Pion, Mont-Saint-Hilaire  
(450) 446-6820  
v\_lagrandeallee@outlook.com

217531

**THERMOPOMPES**

**LES FOURNITURES ÉLECTRIQUES MASKOUTAINES INC.**

**SPÉCIAL THERMOPOMPE**

12 000 BTU  
GARANTIE 10 ANS  
\* COMPRESSEUR TECHNOLOGIQUE INVERTER

**1 599\$** +taxes

DEPUIS 1987 NETTOYAGE D'UNITÉS MURALES SUBVENTION PROVINCIALE DISPONIBLE | \$\$\$

Fournitures Électriques Maskoutaines  
2675, Sicotte, Saint-Hyacinthe | 450 773.2043

215832

**DÉCAPAGE**

450 513-1797 **Entreprise RG**  
(St-Pie)

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place  
Pianos, meubles, etc...

Faux fini

**Robert Graveline, Propriétaire**

152504

**CARTE PROFESSIONNELLE**

**REPRODUISEZ VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE**

**Le Courrier** de Saint-Hyacinthe

**INFO : 450 467-1821**

# horoscope



**Alexandre Aubry**  
alexandre.aubry@norja.net  
www.norja.net  
514 640-8648



## Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Il ne sera pas toujours facile d'entrer en contact avec certaines personnes, du moins elles ne vous rappelleront pas rapidement. Mais, toutes en même temps, elles vous contacteront finalement, et votre téléphone ne dérangera plus!



## Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous connaîtrez une soudaine popularité. Vous en aurez également beaucoup à raconter. Vous entretenez une vie sociale très active en personne ainsi que sur vos réseaux sociaux. Votre tendre moitié sera généreuse.



## Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous passerez une partie de la semaine à magasiner. Vous aurez l'inspiration de revoir la décoration à la maison. Par exemple, vous pourriez avoir déjà envie de décorer la maison avec les accessoires de Noël.



## Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous bénéficiez d'une grande imagination, mais aussi d'une certaine paresse. Vous vous investirez dans la création d'un grand chef-d'œuvre ou vous en contemplez un toute la semaine, telle la saison complète d'une série télé!



## Lion

Du 23 juillet au 23 août

Vous ne serez pas toujours à l'aise au sein d'une foule. Heureusement, vous croiserez des gens inspirants qui vous apporteront la motivation nécessaire pour relever de nouveaux défis. De nouvelles amitiés en perspective!



## Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vous vous laisserez emporter par la procrastination. Heureusement, vos proches vous aideront à replacer les priorités dans l'ordre tout en réussissant à vous faire rire, favorisant ainsi un nouveau mode de vie.



## Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Même si vous croyez qu'il s'agit d'un projet plus ou moins réaliste, un voyage se décidera en toute spontanéité. Au travail, vous dénicheriez une clientèle de différentes cultures qui vous apportera l'abondance.



## Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous vous retrouverez à devoir tout faire vous-même aussi bien au bureau qu'à la maison. Certains auront conscience de votre dévouement et vous aurez droit à une récompense.



## Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Des changements se dessinent à l'horizon! Vous n'avez qu'à suivre la tendance et vos angoisses disparaîtront aussitôt. Les projets sentimentaux se réaliseront plus rapidement que vous ne l'auriez cru possible.



## Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Il faudra clarifier une situation qui concerne les finances, et des négociations pourraient s'avérer tendues. Il faudra également équilibrer les différentes sphères de votre vie afin de connaître une meilleure harmonie.



## Verseau

Du 21 janvier au 19 février

La vie amoureuse occupera une place de choix et vous vivrez des moments romantiques. Contre toute attente, et peut-être de façon déplacée, un ou une collègue vous fera une déclaration d'amour maladroit qui ne sera pas réciproque.



## Poissons

Du 20 février au 20 mars

Du repos s'impose pour récupérer d'un microbe. Vous passerez quelques jours à la maison et vous apporterez du travail durant la fin de semaine pour rattraper le retard accumulé. La lune vous offrira de l'imagination, de l'inspiration et de l'intuition.

# Familles maskoutaines (60) – Les Tanguay

**Daniel Girouard, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe**

**Au 159<sup>e</sup> rang des 1000 premiers noms de famille au Québec, la famille Tanguay se hisse chez nous en 60<sup>e</sup> position.**

L'ancêtre Jean Tanguay dit LaNavette, originaire de Ploudiry en Bretagne, s'est établi à l'île d'Orléans où il prend pour épouse Marie Brochu le 6 février 1692. Onze enfants vont naître de cette union.

Le premier acte enregistré à Saint-Hyacinthe au nom de Tanguay est le baptême de Norbert, né le 31 mai 1812 et malheureusement décédé à l'âge de 3 mois et demi. Ses parents, Michel Tanguay et Louise Létourneau, se sont mariés à Saint-Marc-sur-Richelieu le 3 février 1806 où ils font baptiser trois enfants entre 1807 et 1810 avant de s'établir à Saint-Hyacinthe vers 1811.

## JEAN-GUY TANGUAY

Né à Sainte-Rosalie le 4 octobre 1923, il est le fils de Joseph-Charles Tanguay, cultivateur, et d'Eugénie Cabana. Il fait ses études à l'école de Sainte-Rosalie, alors dirigée par les Sœurs de Saint-Joseph, puis travaille à la ferme paternelle qu'il achètera. Le 20 juin 1953, il épouse Denise Pelletier en l'église Saint-Sacrement de Saint-Hyacinthe. De cette union vont naître trois enfants : Yolande, Sylvie et Johanne.

Producteur laitier avec un troupeau de vaches canadiennes, son lait est vendu à la laiterie Mont-Saint-Hilaire. À la fin des années 1960, il se fait le promoteur de son propre projet domiciliaire. Il travaille pendant trois ans pour Germain Larivière, puis durant vingt ans, devient responsable des travaux d'entretien au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Il est décédé le 25 décembre 2016. La rue Tanguay de Sainte-Rosalie a été nommée en son honneur.

## DENISE GOYETTE-TANGUAY

Fille d'Henri Goyette et de Germaine Ponton, Denise est née à Saint-Hyacinthe le 28 juillet 1931. Elle épouse Jean Tanguay, fils de Napoléon Tanguay et de Marie-Alma Labossière, le 3 juillet 1950 en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Saint-Hyacinthe. Ils donnent naissance à deux filles et trois fils : France, Sylvie, Serge, Patrick et Richard.

Jean Tanguay est courtier d'assurances et Denise va longtemps s'occuper de leur commerce, la Bijouterie Tanguay enr., que l'on trouve dans les bottins téléphoniques de 1961 à 1991-1992. D'abord située au 15815, rue Bourdages Sud à La Providence, en diagonale avec la Caisse populaire, on la trouve dans l'allée du Marché à partir de 1986.

Jean Tanguay est décédé le 5 décembre 2007, à l'âge de 77 ans et son épouse est partie le rejoindre le 17 janvier 2009, également à l'âge de 77 ans.

## CORINNE TANGUAY-CÔTÉ

Elle est née à Saint-Hyacinthe en 1887, du mariage de Jean-Baptiste Tanguay, médecin, et de son épouse Vitaline Cloutier. Le 15 juin 1925, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Saint-Hyacinthe, elle épouse Eugène Côté, fils de Joseph-Amable Côté, manufacturier de chaussures bien connu, et de Caroline Richer. Le couple donne naissance à un fils, Laurent, et à deux

filles qui demeureront célibataires, Suzanne et Marie-Thérèse.

À la suite du décès de son père en 1929 et de son oncle Magloire en 1933, Eugène assure la relève de l'entreprise, dont le dernier édifice l'ayant abrité est toujours

situé au 120 de l'avenue Saint-Simon. Reconverti en copropriété divise, on le connaît maintenant sous le nom des Habitations sur la Rivière.

Dans les années 1940, la famille Côté habite la superbe résidence située au 2695,

rue Girouard Ouest. Corinne est décédée le 11 novembre 1981, à l'âge vénérable de 94 ans. Son époux Eugène la rejoint à peine deux mois plus tard puisqu'il décède le 13 janvier 1982, à l'âge de 93 ans.

À suivre : Les Bonin ←



Mariage d'Eugène Côté et de Corinne Tanguay le 15 juin 1925. Photo Collection Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe, CH589

## LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

### ACTON VALE

**Accommodation Acton**  
1236, rue Boulay, Acton Vale  
450 546-7153

**Carrefour Le Paysan**  
1360, boul. Acton, Acton Vale  
450 546-7040

**Marché Richelieu**  
1145, rue du Marché, Acton Vale  
450 546-2759

**Dépanneur Mini-Golf**  
1795, rue Landry, Acton Vale  
450 546-3757

**Tabagie Surprise Ernest Joly & Fils**  
1530, boul. Acton, Acton Vale  
450 546-4066

**Couche-Tard**  
699, rue Roxton, Acton Vale  
450 546-0053

### BELOEIL

**Tabagie Zut**  
600, boul. Laurier, Beloeil  
450 464-0980

**Jean Coutu Beloeil**  
350, boul. Laurier, Beloeil  
450 467-0296

### GRANBY

**Tabagie Tabac Kek**  
432, rue Principale, Granby  
450 378-5579

### LA PRÉSENTATION

**Dépanneur La Présentation**  
779, rue Principale, La Présentation  
450 796-2531

### MARIEVILLE

**Marché National**  
650, rue Sainte-Marie, Marieville  
450 460-4801

**Dépanneur de Ramezay**  
175, rue Claude de Ramezay, Marieville  
450 460-0443

**Dépanneur Patenaude L.W.**  
347, rue Ouellet, Marieville  
450 460-4731

### MASSUEVILLE

**Dépanneur S.G. Bardier**  
948, rue Royal, Massueville  
450 788-2000

### MONT-SAINT-HILAIRE

**Dépanneur Noémie**  
40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire

### OTTERBURN PARK

**Dépanneur Des Vergers**  
459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park  
450 446-6050

**Dépanneur Beauvoir**  
539, chemin des Patriotes, Otterburn Park  
450 446-9783

### ROUEMONT

**Dépanneur Mila**  
200, rue Grande Caroline, Rougemont  
450 469-5754

**Dépanneur Rougemont**  
454, rue Grande Caroline, Rougemont  
450 469-9999

### ROXTON FALLS

**Paframa Inc.**  
244, rue Notre-Dame, Roxton Falls  
450 548-2866

**Dépanneur Les Frères Claude**  
115, rue de l'Église, Roxton Falls  
450 548-2848

### SAINT-BARNABÉ-SUD

**Coop Comax**  
580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud  
450 792-3381

### SAINT-CÉSAIRE

**Super C**  
2060, Route 112, Saint-Césaire  
450 469-4793

**Au Petit Marché**  
1142, rue Vimy, Saint-Césaire  
450 469-2373

### SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

**Marché de la Traverse**  
464, chemin des Patriotes, Saint-Charles  
450 584-2642

### SAINT-DAMASE

**Dépanneur Chez Vic**  
26, rue Principale, Saint-Damase  
450 797-3980

**Dépanneur St-Damase**  
172, rue Principale, Saint-Damase  
450 797-3363

### SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

**Marché Lachambre & Fils**  
140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu  
450 787-2838

**Dépanneur Les Patriotes**  
98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu  
450 787-1122

### SAINT-DOMINIQUE

**Marché Extra St-Dominique**  
1187, rue Principale, Saint-Dominique  
450 773-3880

### 776670 Canada Inc.

1147, rue Principale, Saint-Dominique  
450 773-1274

**SAINT-HÉLÈNE-DE-BAGOT**  
**Station-Service Éric Marchand**  
546, 3e Rang, Sainte-Hélène  
450 791-2304

**Marché Bonichoix**  
685, rue Principale, Sainte-Hélène  
450 791-2412

### SAINT-HUGUES

**Marché Désilets**  
411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues  
450 794-2132

### SAINT-JEAN-BAPTISTE

**Marché Tradition**  
3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste  
450 467-5502

**Super Dépanneur SOS**  
3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste  
450 464-4265

**Marché Touchette & Fils**  
3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste  
450 467-7867

**9135-7962 Québec Inc.**  
3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste  
450 467-9275

### SAINT-JUDE

**Entreprises M. Brazeau**  
962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude  
450 792-3891

### SAINT-LIBOIRE

**9316-5413 Québec Inc.**  
1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire  
450 793-2335

**Dépanneur 4 Étoiles Enr.**  
1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire  
450 793-4499

**Marché Tradition**  
54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire  
450 793-4442

### SAINTE-MADELEINE

**Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)**  
5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine  
450 795-0010

**Marché Ste-Madeleine**  
30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine  
450 795-3355

**Camping Ste-Madeleine**  
10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine  
450 795-3888

### SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU

**Épicerie du Village**  
427, rue Saint-Pierre, Saint-Marcel  
450 794-2851

## Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca

### SAINT-OURS

**Épicerie Axep Arpin & Fils inc.**  
2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours  
450 785-2308

### SAINT-PIE-DE-BAGOT

**Ji-Li**  
329, rue Notre-Dame, Saint-Pie  
450 772-2468

**N. Brodeur & Fils**  
157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie  
450 772-5518

**Dépanneur Kanika**  
336, chemin Lussier, Saint-Pie  
450 772-1100

**Dépanneur Des Mag**  
80, rue Saint-François, Saint-Pie  
450 772-6533

**Dépanneur HRQ**  
2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie  
450 772-6620

### SAINT-SIMON-DE-BAGOT

**Épicerie de Chez Nous**  
34, rue Principale, Saint-Simon  
450 798-2157

### SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

**Marché St-Valérien**  
1380, rue Principale, Saint-Valérien  
450 549-2336

### UPTON

**Marché Upton**  
747, rue Saint-Ephrem, Upton  
450 549-4612

**Dépan-Stef**  
261, rue Principale, Upton  
450 549-4020



**CONCEPT MARCHÉ LUKO DE L'ARMOIRE**

**Succursale de Saint-Hyacinthe**

**DÉBITEUR**  
Avec expérience | Temps plein

**MONTEUR-ASSEMBLEUR**  
pour fabrication d'armoires en atelier | Temps plein

Envoyer votre C.V. par courriel : [nathalie@conceptluko.com](mailto:nathalie@conceptluko.com)  
ou se présenter : 6400, Étienne-Racine Saint-Hyacinthe, QC, J2R 1P2  
450 799-1515

**T.O.C. Alimentaire**  
DIVISION GROUPE TRANSPORT O-CLAIRE

Entreprise en expansion  
Division citerne liquide alimentaire

**CHAUFFEURS**

Pour USA/CANADA  
TEMPS PLEIN  
TRÈS BON TAUX  
BONI ET PRIMES

Doit posséder Classe 1  
Minimum 2 d'expérience  
ou CFTR + 1 an  
Au moins 25 ans. Bon dossier SAAQ

Autres postes disponibles

Téléphone : 1 866-347-9328, poste 222  
C.V. par courriel : [service@o-claire.com](mailto:service@o-claire.com)

## carrières et professions

emploi@dbc.ca | 450 773-6028

**GESTION IMMOBILIÈRE Kama INC.**

**COMMIS DE BUREAU**

**TÂCHES :**

- Réceptions des appels;
- Locations des logements;
- Rédiger des lettres.

**EXIGENCES :**

- Connaissance des logiciels Word, Excel, Mac (un atout).

Salaire 17 \$/h  
Poste permanent 9 h à 16 h 30  
Du lundi au vendredi

Communiquer au 450 774-4923  
Ou apportez votre C.V. au  
2470, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe  
[emploikama@outlook.com](mailto:emploikama@outlook.com)

**RESTO BAR Helene**

À VALCOURT  
EST À LA RECHERCHE D'UN(E)

**CUISINIER(ÈRE)**

- Poste à temps plein du mardi au vendredi (9 h à 17 h)
- Être autonome, ponctuel(le) et travaillant(e)

Cell. : 819 578-0269  
[helene.lussier@restobarhelene.com](mailto:helene.lussier@restobarhelene.com)

**Grand GALOP**  
Centre de pédiatrie sociale Saint-Hyacinthe

**CERTIFIÉ**  
FONDATION DR JULIEN

Nous sommes à la recherche d'un(e)

**INTERVENANT(E) PSYCHOSOCIAL(E)**

Dans le cadre des actions de la PÉDIATRIE SOCIALE et de la PÉRINATALITÉ SOCIALE portées par le CPS Grand Galop. Le/la titulaire du poste participe à différentes interventions auprès d'enfants et de familles vulnérables de la communauté afin d'assurer le développement de leur plein potentiel. Il/elle offre des services de consultation, de soutien et de référence, en collaboration avec une équipe interdisciplinaire du Centre de pédiatrie sociale Grand Galop ainsi qu'en partenariat avec les autres services de soutien social de la communauté.

Faire parvenir votre curriculum vitae : [dg@grandgalop.ca](mailto:dg@grandgalop.ca)  
Tél. : 450 252-4974

**SOUDURE JOËL BRISEBOIS**

**RECHERCHE CARISTE ET SOUDEUR-ASSEMBLEUR**

40h / semaine  
Salaire compétitif  
Possibilité d'avancement  
Assurance familiale  
Régime de retraite

Envoyez votre CV à : [soudure@sjb2000.com](mailto:soudure@sjb2000.com)  
Tél. : 450 253-1234

**BANERPAN inc.**

est à la recherche de

**MANOEUVRE**  
(Salaire 24 \$ h + bonis)  
et  
**CHEF D'ÉQUIPE**  
(Salaire 30 \$ h + bonis)

- Travail à temps plein
- Expérience en menuiserie ou charpenterie

ENVOYEZ VOTRE C.V.  
Pierre Desjardins  
Panneaux Banerpan  
250, route 139, Local 5,  
Acton Vale, Qc. J0H 1A0  
Tél. : 450 546-9047  
[banerpan@sympatico.ca](mailto:banerpan@sympatico.ca)

**GESTION IMMOBILIÈRE Kama INC.**

**PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN**

**TÂCHES :**

- Tonte de pelouse
- Ménage des aires communes
- Déneigement
- Autres tâches connexes

**EXIGENCES :**

- Posséder permis de conduire valide
- Bonne forme physique

Salaire 21 \$/h  
Poste permanent 40 h/sem.  
Du lundi au vendredi de 8 h à 16 h 30

Communiquer au 450 774-4923  
Ou apportez votre C.V. au  
2470, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe  
[emploikama@outlook.com](mailto:emploikama@outlook.com)

**Volailles DES CANTONS**  
SANS ANTIBIOTIQUES ANTIBIOTIC FREE

L'usine est située au 156, 4<sup>e</sup> Rang, Sainte-Hélène-de-Bagot Qc J0H 1M0

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE

**JOURNALIERS**  
(TEMPS PLEIN DE JOUR, LUNDI AU VENDREDI)

**LAVEURS - ABATTOIR**  
(TEMPS PLEIN DE SOIR 18 H À 4 H, LUNDI AU JEUDI)

**NOUS OFFRONS :**

- Taux horaire de 21 \$/h + prime 1 \$ (soir, nuit) à l'embauche
- Après 3 mois 22 \$/h
- Après 1 an 23 \$/h
- Après 3 ans 25 \$/h
- Assurances collectives après 3 mois
- Équipe dynamique
- Formation sur place

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à : [info@volaillesdescantons.com](mailto:info@volaillesdescantons.com)  
Pour avoir des informations supplémentaires, contactez le 514 687-9915 poste 317

## À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT ?



Affichez dans la section Carrières et Professions du journal.



**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

[emploi@courrierclairon.qc.ca](mailto:emploi@courrierclairon.qc.ca)

**450 773-6028**

## SEULEMENT POUR LES 50 ANS ET PLUS!

Démarche ciblée  
permettant de découvrir un emploi à votre mesure  
Sans frais - Possibilité d'allocation de participation \*

Pour une recherche  
d'emploi efficace  
450 773-8888

\*Des conditions s'appliquent



Prochaine session  
Le 28 novembre 2022

Avec la participation financière de:

Québec

Action Emploi  
MON PARTENAIRE POUR L'EMPLOI

217910

## carrières et professions

**N.B. :** tous les postes annoncés sont ouverts également  
aux femmes et aux hommes



Pharmacie Miguel Bazile  
207, rue Principale, Saint-Guillaume Qc J0C 1L0

### ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE (ATP)

Temps plein ou partiel  
Une fin de semaine sur 2

**\* Fermé les dimanches!\***

Salaire compétitif

Formations continues payées et belle équipe dynamique

### CAISSIER(ÈRE)

Temps partiel

Possibilité d'avancement, rabais employé

Pour postuler, appelez au 819 396-2255  
demandez Miguel Bazile, pharmacien prop.  
ou envoyez votre C.V. à [2857proprio@famiprix.ca](mailto:2857proprio@famiprix.ca)

218347

ST-HYACINTHE  
MITSUBISHI

4885, boul. Laurier Ouest  
450 774-2227

[www.st-hyacinthemitsubishi.ca](http://www.st-hyacinthemitsubishi.ca)

217972

Afin de compléter notre équipe, nous sommes à la recherche d'un(e)

### RÉCEPTIONNISTE (Secrétaire aux ventes)

#### Description du poste :

- Vous êtes dynamique, courtois et professionnel?
- Vous offrez un service à la clientèle hors pair?
- Vous êtes à la recherche d'un horaire de rêve?
- Vous avez de bonnes connaissances en informatique?

#### Fonctions :

- Répondre et acheminer les appels;
- Accueillir les clients;
- Entrer les données des véhicules neufs;
- Préparer les documents pour les échanges concessionnaires;
- Effectuer certaines tâches de comptabilité;
- Autre tâche connexe, inventaire des fournitures de bureau.

#### Nous offrons :

- Excellentes conditions et formation sur place;
- Poste 40 h de jour, du lundi au vendredi (pas de fin de semaine);
- Salaire et conditions à discuter selon expérience.

*Veillez soumettre votre candidature*

*[info@st-hyacinthemitsubishi.com](mailto:info@st-hyacinthemitsubishi.com)*

*ou apportez votre CV en personne en identifiant le poste.*



Vous avez envie de relever des défis dans une équipe  
multidisciplinaire en pleine expansion?

### DEVENEZ CHEF DE PELOTON AU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Vous planifierez, organiserez, dirigerez et contrôlerez les activités de gestion des casernes, les activités de prévention de risques faibles et de formation pour les salariés des casernes ainsi que de l'exécution de tâches tactiques lors d'interventions d'urgence. Vous participerez à la mise en œuvre des objectifs stratégiques et tactiques du service ainsi que du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie.

**PERMANENT  
CADRE**

**SALAIRE**  
72 899 \$ à 85 763 \$  
Échelle 2023

**AVANTAGE**  
Gamme complète  
d'avantages sociaux

**Formation**

- Diplôme d'études secondaires
- Certificat de pompier II, DEC en sécurité incendie ou DEP en intervention en sécurité incendie
- Certificat « Officier I »
- Certificat « Officier II » ou s'engager à le compléter dans un délai maximum de 24 mois

**Exigences**

- Habileté en administration et en gestion du personnel
- Capacité à s'adapter aux situations changeantes
- Connaissance des logiciels de la Suite Office
- Permis de conduire de classe 4A
- Demeurer sur le territoire de la ville de Saint-Hyacinthe ou à moins de 10 kilomètres

*Faites partie de l'équipe!*

Le Service de sécurité incendie a besoin de vous.

Consultez l'offre d'emploi détaillée au : [st-hyacinthe.ca/info-emploi](http://st-hyacinthe.ca/info-emploi)

Ville de  
Saint-Hyacinthe  
Technopole agroalimentaire

Date limite pour postuler : 30 novembre 2022  
[rh@st-hyacinthe.ca](mailto:rh@st-hyacinthe.ca)  
700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe J2S 5B2

218209

RECYCLEZ-MOI,  
après m'avoir lu!

PENSEZ VERT!

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe



## AVIS PUBLIC

**ENTRÉE EN VIGUEUR  
RÉSOLUTIONS NUMÉROS 22-643,  
22-668 ET 22-669  
RÈGLEMENT NUMÉRO 350-130**

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **3 octobre 2022**, le Conseil municipal a adopté la résolution suivante, laquelle concerne une demande d'autorisation pour un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) :

- **RÉSOLUTION NUMÉRO 22-643** permettant la délivrance d'un permis de construction d'un bâtiment à vocation résidentielle comportant 205 unités de logement, dont 30 chambres de soins dédiées à une clientèle non-autonome, réparties sur différents niveaux, concernant une propriété ayant front sur la rue Larivée Ouest (lots P-5 505 051 et 5 505 052), dans la zone d'utilisation institutionnelle 4131-P-04.

De plus, à la séance ordinaire tenue le **17 octobre 2022**, le Conseil municipal a adopté les résolutions suivantes, lesquelles concernent des demandes d'autorisation de projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), ainsi que le règlement suivant :

- **RÉSOLUTION NUMÉRO 22-668** permettant la délivrance d'un permis de construction pour deux (2) immeubles de 54 logements chacun (108 logements), répartis sur 5 étages, comprenant un stationnement intérieur chacun et une aire de stationnement extérieure, concernant les propriétés ayant front sur l'avenue de la Concorde Sud (lots 1 297 559, 5 955 079, 5 955 080 et 5 955 082 ainsi que les lots 6 275 464, 6 275 465 et 6 275 466), dans la zone d'utilisation mixte 5098-H-24;
- **RÉSOLUTION NUMÉRO 22-669** permettant la délivrance d'un permis de construction d'un immeuble de 22 logements, répartis sur 5 étages, comprenant un stationnement souterrain, situé aux 1095-1165, avenue Laframboise (lot 1 439 639), dans la zone d'utilisation mixte 6059-M-02;
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 350-130** modifiant le Règlement numéro 350 en ce qui a trait à la contribution pour fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels et à la création d'un fonds de stationnement, afin :
  - de décréter que, dans le cadre de la contribution pour fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels, la valeur du terrain ou du site devant être cédé soit désormais établie par un évaluateur agréé, mandaté par la Ville, aux frais du propriétaire;
  - d'exempter, sur demande, certains projets au centre-ville de l'obligation de fournir des cases de stationnement hors-rue moyennant une compensation monétaire, laquelle sera versée au nouveau fonds de stationnement et servira à bonifier l'offre de stationnement publique au centre-ville.

Ces résolutions et ce règlement sont entrés en vigueur le 28 octobre 2022, date de l'émission des certificats de conformité de la MRC des Maskoutains. Toute personne intéressée peut les consulter au greffe de l'hôtel de ville, situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 16 novembre 2022.

Crystel Poirier, LL.L., OMA  
Greffière

218255


**AVIS DE  
CLÔTURE D'INVENTAIRE**

(art. 795 al. 2 C.c.Q.)

**Succession Yvon MATHIEU**

Prenez avis qu'à la suite du décès d'Yvon MATHIEU, en son vivant résidant au 2980, avenue Laval, app. 6, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7W8, le 18 avril 2021, un inventaire de ses biens a été fait par les liquidateurs successoraux devant M<sup>e</sup> Maxime BELVAL, notaire, le 9 novembre 2022 conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés sur rendez-vous, à l'étude de Saint-Pierre Fluet & Belval, notaires S.E.N.C.R.L., située au 750, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J9

Donné ce 14 novembre 2022, à Saint-Hyacinthe.

218405


**AVIS DE  
CLÔTURE D'INVENTAIRE**
**SUCCESSION Roger DE SMET**

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Roger DE SMET, en son vivant homme d'affaires, domicilié au 1431, rang Fleury, Saint-Jude, province de Québec, J0H 1P0, survenu le onze mars deux mille vingt-deux (11/03/2022), un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs, le 9 novembre 2022, devant Me François L'HEUREUX, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, sur rendez-vous, à l'étude des notaires Lafontaine L'Heureux & Associés s.e.n.c.r.l. notaires, située au 905, avenue Du Palais, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5C6.

Donné à Saint-Hyacinthe (Québec), ce 9 novembre 2022.

218238

**AVIS PUBLIC**

La Société Service d'identité Daktylos inc. porte à l'attention du public, qu'à titre d'agent de renseignements personnels, elle recueille et détient des données de nature personnelle ou financière sur des individus. Elle communique à ses clients des rapports de crédit au sujet du caractère, de la réputation et de la solvabilité de ces individus.

À la présentation d'un document justifiant de votre identité, il vous est possible, si nous détenons un dossier, de consulter, corriger, supprimer les renseignements inexacts ou si leur collecte n'est pas autorisée par la loi.

Votre demande de consultation ou de rectification doit être adressée à :

Monsieur Sylvain Bessette  
Service d'identité Daktylos inc.  
540 Bl. Casavant Ouest suite 2,  
Saint-Hyacinthe Qc. J2S 7S3  
Téléphone : 450-768-2558

**Service d'identité Daktylos,  
540 boulevard Casavant Ouest, St-Hyacinthe,  
Québec, Canada, J2S 7S3  
téléphone : 1 450 768-2558 • www.daktylos.ca**

113044

**AVIS D'APPEL  
D'OFFRES PUBLIC**
**2022-043-G**

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des soumissions pour :

**SERVICES PROFESSIONNELS EN  
INGÉNIERIE POUR LA SURVEILLANCE  
À RÉSIDENCE – RECONSTRUCTION  
DES INFRASTRUCTURES  
SOUTERRAINES ET DE SURFACE  
DE TRONÇONS DES RUES JOLIBOIS  
ET PIERRE-DUPONT ET DE  
L'AVENUE BRABANT**

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir à l'attention de la greffière, à l'hôtel de ville, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, **avant 11 heures, le 9 décembre 2022**, et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du Système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), **à partir du 17 novembre 2022**, en fonction des tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec la Division approvisionnement au 450 778-8300, poste 8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final ni aucune autre soumission reçue, et se dégage de toute responsabilité envers les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel d'offres public est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante : <https://www.st-hyacinthe.ca/ville/finances/appel-doffres-et-soumissions>.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 14 novembre 2022.

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE  
CRYSTEL POIRIER, LL.L., OMA

218404

**AVIS D'APPEL  
D'OFFRES PUBLIC**
**2022-044-G**

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des soumissions pour :

**SERVICES  
PROFESSIONNELS POUR  
UN LABORATOIRE EN  
CONTRÔLE DE LA QUALITÉ  
DES MATÉRIAUX –  
RECONSTRUCTION DES  
INFRASTRUCTURES  
SOUTERRAINES ET DE  
SURFACE DE TRONÇONS  
DES RUES JOLIBOIS ET  
PIERRE-DUPONT ET DE  
L'AVENUE BRABANT**

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir à l'attention de la greffière, à l'hôtel de ville, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, **avant 11 heures, le 9 décembre 2022**, et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du Système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), **à partir du 17 novembre 2022**, en fonction des tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec la Division approvisionnement au 450 778-8300, poste 8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final ni aucune autre soumission reçue, et se dégage de toute responsabilité envers les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel d'offres public est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante : <https://www.st-hyacinthe.ca/ville/finances/appel-doffres-et-soumissions>.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 14 novembre 2022.

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE  
CRYSTEL POIRIER, LL.L., OMA

218402

**AVIS D'APPEL  
D'OFFRES PUBLIC**
**2022-134-G**

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des soumissions pour :

**RECONSTRUCTION DES  
INFRASTRUCTURES SOUTERRAINES  
ET DE SURFACE DE TRONÇONS DES  
RUES JOLIBOIS ET PIERRE-DUPONT  
ET DE L'AVENUE BARBANT (3 LOTS)**

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir à l'attention de la greffière, à l'hôtel de ville, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, **avant 11 heures, le 9 décembre 2022**, et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du Système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), **à partir du 17 novembre 2022**, en fonction des tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec la Division de l'approvisionnement au 450 778-8300, poste 8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission reçue et se dégage de toute responsabilité envers les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel d'offres public est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante : <https://www.st-hyacinthe.ca/ville/finances/appel-doffres-et-soumissions>.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 14 novembre 2022.

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE  
CRYSTEL POIRIER, LL.L., OMA

218401

avis

sommaire de la météo

Nécrologie

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

**SUCCESSION Guy POIRIER**

Prenez avis que Guy POIRIER, en son vivant domicilié au 2765, rue Decelles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1C7, est décédé à Saint-Hyacinthe, le 1er octobre 2020. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la Loi et peut être consulté par les intéressés à l'Étude de Me Christine Richer Notaires Inc. située au 385, Bd Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3P1.

Donné ce 8 novembre 2022,  
à Mont-Saint-Hilaire

Myriam ROUSSEAU,  
liquidatrice

218117



**AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC**

**2022-125-B**

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des soumissions pour :

**INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DE DÉGRILLEURS PRÉACHETÉS MISE AUX NORMES DE L'USINE D'ÉPURATION**

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir à l'attention de la greffière, à l'hôtel de ville, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, **avant 11 heures, le 20 décembre 2022**, et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du Système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)), à **partir du 23 novembre 2022**, en fonction des tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec la Division de l'approvisionnement au 450 778-8300, poste 8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission reçue et se dégage de toute responsabilité envers les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel d'offres public est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante : <https://www.st-hyacinthe.ca/ville/finances/appel-doffres-et-soumissions>.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 14 novembre 2022.

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE  
CRYSTEL POIRIER, LL.L., OMA

**Le temps froid persistera pour le week-end**



Michel Morissette  
meteo@ntic.qc.ca

**Nous avons connu un début de semaine plutôt froid et venteux avec quand même plusieurs heures de soleil. La dure réalité nous a rejoints en milieu de semaine avec des accumulations importantes de neige qui ont dépassé les 10 cm.**

Pour le reste de la semaine, les nuages seront dominants avec des températures froides pour la saison. Quelques averses de neige se développeront pour la dernière journée de la semaine. Pour le prochain week-end, on prévoit peu de changements. Les températures resteront froides pour cette période de l'année. Malgré la présence des nuages, des percées de soleil se manifesteront par moments aussi avec des possibilités d'averses de neige.

À long terme, les températures demeureront sous la normale avec des conditions météo variables sans précipitations importantes. Des accumulations de neige plus importantes seront probables vers la fin de la semaine.

**RÉSUMÉ DE LA DERNIÈRE SEMAINE**

Pour une troisième semaine consécutive, la semaine du 6 au 12 novembre a connu des températures nettement au-dessus de la normale saisonnière.

La température moyenne a été de 10,4 °C, soit près de 6 °C supérieurs à la normale hebdomadaire. Presque toutes les journées ont été plus douces que la moyenne journalière et quatre journées ont enregistré des températures maximales de 15 °C et plus. Comme la semaine précédente, les nuits aussi ont été douces alors qu'une seule nuit a connu une température minimale sous le point de congélation.

Malgré ce temps très doux pour la période, un seul record a été enregistré le 6 novembre avec une température minimale de 15,5 °C. L'ancien record était un minimum de 12,7 °C en 1959. Durant la période la plus douce, la température est demeurée supérieure à 20 °C durant neuf heures consécutives durant la nuit et la matinée du 6 novembre et, à l'opposé, durant la période la plus froide, la température est demeurée inférieure à -2,0 °C

durant six heures consécutives dans la nuit du 9 novembre.

Trois journées ont enregistré des précipitations mesurables pour une hauteur totale de 62 mm de pluie. D'ailleurs, il s'agit de la semaine la plus pluvieuse depuis celle du 18 au 24 septembre. La journée du 12 novembre a été la plus pluvieuse avec une hauteur totale de 29 mm de pluie.

Seulement trois journées ont enregistré plus de 7 heures de soleil quotidiennement, toutes les autres n'ont enregistré aucune heure de soleil. Il s'agit de la semaine la moins ensoleillée depuis celle du 25 septembre au 1<sup>er</sup> octobre avec seulement 24 heures de soleil.

La semaine a été la plus venteuse depuis celle du 24 au 30 avril avec une vitesse moyenne de 10 km/h. La journée du 7 novembre a été la plus venteuse avec une vitesse moyenne de 15 km/h avec des rafales à près de 65 km/h du secteur N-O en après-midi. Toutes les journées ont enregistré des rafales de 40 km/h et plus. Le vent dominant a soufflé du secteur S-SO durant près de 56 heures.

**APERÇU DE NOVEMBRE APRÈS 15 JOURS**

Après la première moitié du mois de novembre, la température est nettement au-dessus de la normale avec dix journées où la température moyenne a été plus douce que la normale. Même si nous avons seulement cinq journées avec des précipitations mesurables, le total de pluie pour un mois de novembre est déjà atteint. Par contre, aucune accumulation de neige n'a été observée pendant cette première moitié du mois. L'ensoleillement est supérieur à la normale avec huit journées qui ont enregistré plus de cinq heures de soleil quotidiennement. ←

**Résumé climatologique**

Température moyenne	9,0 °C
Moyenne pour la période	4,2 °C
Total de pluie	64 mm
Moyenne	34 mm
Total de neige	0 cm
Moyenne	7 cm
Total d'ensoleillement	61 h
Moyenne	41 h
Vitesse moyenne du vent	9,8 km/h
Vent dominant	S-SO durant 110 h

	Température normale		Record de température			
	Minimum	Maximum	Maximum		Minimum	
			Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
17 nov.	-1	6	1980 : -3,2°	2006 : 19,0°	1936 : -19,0°	1950 : 7,2°
18 nov.	-1	5	1936 : -10,5°	1892 : 18,2°	1936 : -19,5°	1942 : 6,0°
19 nov.	-2	5	1986 : -5,5°	1892 : 17,7°	1936 : -17,7°	2015 : 8,0°

**index des décès**

- BIENVENU, François (Saint-Liboire)
- CUSSON, (Donais), Lorraine (Saint-Hyacinthe)
- DAVIAU, Fernand (Saint-Valérien-de-Milton)
- FOURNIER, Aurèle (Saint-Hyacinthe)
- GAUCHER, Michel (Saint-Hyacinthe)
- GUILMAIN, (Cusson), Réjeanne (Saint-Hyacinthe)
- LABOSSIERE, Céline (Saint-Hyacinthe)
- LAMOUREUX, (Vincelette), Jeanne D'Arc (Richelieu)
- PICARD, Guy (Saint-Hyacinthe)
- RIOUX, Pierre (Saint-Hyacinthe)



**BIENVENU François**  
Subitement, le 22 octobre 2022, est décédé, M. François Bienvenu, à l'âge de 50 ans.

Il était le fils de feu Rosaire Bienvenu et de Laurence Savoie. Outre son épouse, Mélanie Lacoste, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Marie-France (Samuel Lapalme) et Jérémy, ses petits-enfants : Lily-Anne et Amélie. Il laisse également sa sœur et son frère : Isabelle (Marc Robitaille) et Pierre (Nicole Lauzier), son filleul : Charles et sa filleule : Chanel, ses beaux-parents : Yves Lacoste et Pierrette Quintal, ses beaux-frères : Jean-Yves et Pier-Olivier Lacoste et leur conjointe, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. M. François Bienvenu a été incinéré au Crématoire Lalime. La famille de M. Bienvenu recevra vos condoléances, le vendredi 18 novembre de 17 h à 21 h au



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

**Complexe Funéraire Lalime & Boisvert**  
1166, rue Saint-André  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

Le samedi 19 novembre, la famille sera présente à 9 h, en l'église Saint-Ephrem d'Upton pour recevoir vos condoléances et les funérailles seront célébrées à 10 h 30.



**RECYCLEZ-MOI,**  
après m'avoir lu!



PENSEZ VERT!

Le Courrier  
de Saint-Hyacinthe



218403

## Nécrologie



**CUSSON DONAIS Lorraine**  
Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 2022 est décédée, Mme Lorraine Cusson, à l'âge de 87 ans, autrefois de Saint-Hugues.

Elle était l'épouse de feu Emile Donais. La défunte laisse dans le deuil ses quatre enfants : Johanne (Jacques Bilodeau), Michel (Manon Lavallée), Yves (Sylvie Gonthier) et Sylvain (Manon Messier), ses petits-enfants : Alexandre (Cynthia Bilodeau), Camille (Maxime Lussier), Philippe (Noémie Cordeau) et Jérémy (Rose Beauregard). Elle a également eu la chance de connaître trois arrière-petits-enfants : Éliot, Saraméa et Floranne. Elle laisse également ses sœurs et frères : Robert, Madeleine, Jacqueline, Odile et Gabriel, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis qui l'affectionnaient beaucoup. Elle est allée rejoindre Pauline, Cécile, Victor, Clément et Rodrigue. Afin de lui rendre un dernier hommage, Mme Lorraine Cusson Donais sera exposée, le jeudi 17 novembre de 14 h à 17 h, de 19 h à 21 h et le vendredi 18 novembre de 9 h à 10 h 45 au



348, rue Notre Dame  
Saint-Hugues  
[www.yveshoule.com](http://www.yveshoule.com)

Les funérailles auront lieu le vendredi 18 novembre à 11 h, en l'église Saint-Hugues, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.



**DAVIAU Fernand**  
Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 10 novembre 2022 est décédé, M. Fernand Daviau, à l'âge de 92 ans.

Outre son épouse, Aline Chicoine, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Daniel, feu Marie, Guy (Ghislaine Nault), feu Luc (Édith Lamoureux), Marcel (Mélanie Lachaine), Jean (Stéphanie Roy), ses petits-enfants : Kevin (Cynthia), Maude (Marco), Océane, Olivier, Jade, Émy, Mathis, Loïc, Maélie et Daphnée. Il laisse également ses frères et sœurs : Yvonne, feu Réjeanne, Raymond, feu Maurice, feu Germain, feu Paul-Aimé, Réjean, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC des Maskoutains en particulier Geneviève et Sandy pour les bons soins prodigués. M. Fernand Daviau sera exposé, le vendredi 18 novembre de 18 h à 21 h au **Mausolée Lalime**



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

1325, rue Girouard Est  
Saint-Hyacinthe  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

Le samedi 19 novembre, la famille sera présente à 9 h 30, en l'église de Saint-Valérien-de-Milton pour recevoir les condoléances. Les funérailles seront célébrées à 10 h 30, suivies de la mise en Crypte au Mausolée Lalime.



**FOURNIER Aurèle**  
À Saint-Hyacinthe, le 6 novembre 2022 est décédé, M. Aurèle Fournier, à l'âge de 78 ans.

Outre son épouse, Mme Marielle Langelier, le défunt laisse dans le deuil sa fille et son fils : Véronique et Pierre-André (Stéphanie Bernard), ainsi que ses petits-fils : Frédérick Dumont, Émile et Zack Bernard Fournier. Il laisse également ses frères et sœurs : Clément (Monique Laliberté), Normand (Caroline Fortier), Francine (Bernard Bélanger), Rachel (Michel Carignan), Monique (Réal Bélanger) et Bruno. La famille de M. Aurèle Fournier recevra les condoléances, le vendredi 25 novembre de 18 h à 21 h et le samedi 26 novembre à 9 h au



**U**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

13695, rue de l'Église  
Saint-Hyacinthe  
(secteur Sainte-Rosalie)  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

Les funérailles auront lieu le samedi 26 novembre à 10 h 30, en l'église de Sainte-Rosalie.



**GAUCHER Michel**  
Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 2 novembre 2022, est décédé, M. Michel Gaucher, à l'âge de 75 ans.

Outre son épouse, Lise Tétrault, le défunt laisse dans le deuil ses filles : Nadine (Janique Francoeur), Stéphanie (Sébastien Raymond) et sa petite-fille : Zoé. Lui survivent également ses frères et sœurs : Monique (Raymond St-Pierre), Jean-Guy (Jeannette Choquette), Réal (Mariette Jodoin), feu Jeannine (Jean-Guy Beauregard), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à l'Association des stomisés Richelieu-Yamaska seraient appréciés. Vous pouvez faire un don à l'adresse suivante : <https://stomisesry.com/produit/faire-un-don/>. La famille de M. Michel Gaucher recevra les condoléances, le samedi 26 novembre à 13 h, au **Mausolée Lalime**



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

Une liturgie de la parole sera célébrée le jour même à 15 h, en la chapelle du Mausolée, suivie de la disposition des cendres au Columbarium du Mausolée Lalime.

## REMERCIEMENTS ET ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS PLUSIEURS FORMATS ET MODÈLES DISPONIBLES



RENSEIGNEZ VOUS AUPRÈS D'UN REPRÉSENTANT  
**450 773-6028**

### « Saviez-vous que »

Ubald Lalime est la seule entreprise funéraire maskoutaine à avoir un four crématoire ?

Il vous est possible d'assister à la crémation afin de vous assurer que le tout est réalisé avec respect et avec le professionnalisme que vous recherchez.

L'excellence abordable depuis 1940  
Contactez-nous 450 774-6417 [ubaldlalime.com](http://ubaldlalime.com)

**U**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**



**GUILMAIN  
CUSSON  
Réjeanne**

À Saint-Hyacinthe, le 11 novembre 2022 est décédée, Mme Réjeanne Guilmain, à l'âge de 91 ans.

Outre son époux, Robert Cusson, elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Chantal Laporte), France (François Olivier), Lysanne, ses petits-enfants : Philippe (Josianne Cloutier), Anthony, Katherine, Marc-Antoine, ses arrière-petites-filles : Béatrice, Agathe, ses frères et sœurs : Claire, André (Jeanne-Mance Fournier), feu Réjean, feu Lucien (Réjeanne Leduc), feu Marcel, feu Laval, feu Lucienne (feu Jean Chevalier), feu Agathe (feu Dollard Houle), feu Jean-Guy (Pierrette Picotin), feu Denis (Paulette Belisle), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, nombreux autres parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le jeudi 24 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à la



RÉSIDENCE  
FUNÉRAIRE  
MASKA

5325, boul. Laurier Ouest  
Saint-Hyacinthe  
www.rfmaska.coop

Une cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 25 novembre à 11 h, en l'église de Saint-Simon-de-Bagot, 4, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Simon-de-Bagot, QC J0H 1Y0.



**LABOSSIÈRE  
Céline**

À Saint-Hyacinthe, le 22 octobre 2022 est décédée, Mme Céline Labossière, à l'âge de 85 ans.

Elle laisse dans le deuil sa fille : Marie-Claude (Glen), ses petits-enfants : Heather-Ann et Manu (Zachary), sa belle-sœur : Fabienne, ainsi que plusieurs neveux et nièces, nombreux autres parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le dimanche 27 novembre de 10 h à 11 h 30 à la



RÉSIDENCE  
FUNÉRAIRE  
MASKA

5325, boul. Laurier Ouest  
Saint-Hyacinthe  
www.rfmaska.coop

Une cérémonie hommage sera célébrée le jour même à 11 h 30, dans la chapelle de la résidence funéraire.



**LAMOUREUX  
VINCELETTE  
Jeanne D'Arc**

À Richelieu, le 25 octobre 2022 est décédée, Mme Jeanne D'Arc Lamoureux, autrefois de Saint-Hyacinthe.

Elle était l'épouse de feu Claude Vincelette. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Monique (Michel Viau) et Denis (Sylvie Lemieux), ses petits-enfants : Samuel (Andréane), Émilie (Louis-Philippe), Hugo et Maxime (Stéphanie), ses arrière-petits-enfants : Maëva, Léanne, Anaëve, Anthony, Alexanne et Anthonin, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons à la Fondation Santé pour la Maison de soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu seraient appréciés. La famille recevra les condoléances, le samedi 19 novembre dès 13 h au



Complexe Funéraire

1981, boul. De Périgny  
Chambly

www.maison-desnoyers.com

Une cérémonie hommage sera célébrée le jour même à 16 h, en la salle commémorative du complexe.



**PICARD  
Guy**

À Saint-Hyacinthe, le 6 novembre 2022 est décédé, M. Guy Picard, à l'âge de 88 ans.

Il était l'époux de feu Mme Monique Gagné. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Danielle, René (Guylaine De Roy) et Michel (Josée Guertin), ses petits-enfants : Jessica Couture (Jonathan Beauregard), Caroline Picard (Geoffroy Haillard), Isabelle Picard, (Carl-Olivier Savaria), Léonie et Émile Guertin-Picard, ainsi que ses cinq arrière-petits-enfants, plusieurs autres parents et amis. Une pensée spéciale pour sa sœur Mme Marthe Picard. La famille recevra les condoléances, le dimanche 20 novembre de 13 h à 16 h à la

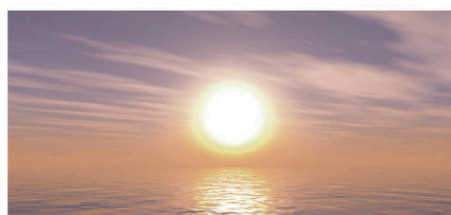


Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.maisonfunerairemongeau.com

Une cérémonie hommage suivra à 16 h, en la chapelle de la Résidence. Vous pouvez regarder la cérémonie en webdiffusion sur Funeraweb : https://funeraweb.tv/fr/diffusions/63803



**RIOUX  
Pierre**

À Saint-Hyacinthe, le 3 novembre 2022 est décédé, M. Pierre Rioux, à l'âge de 69 ans.

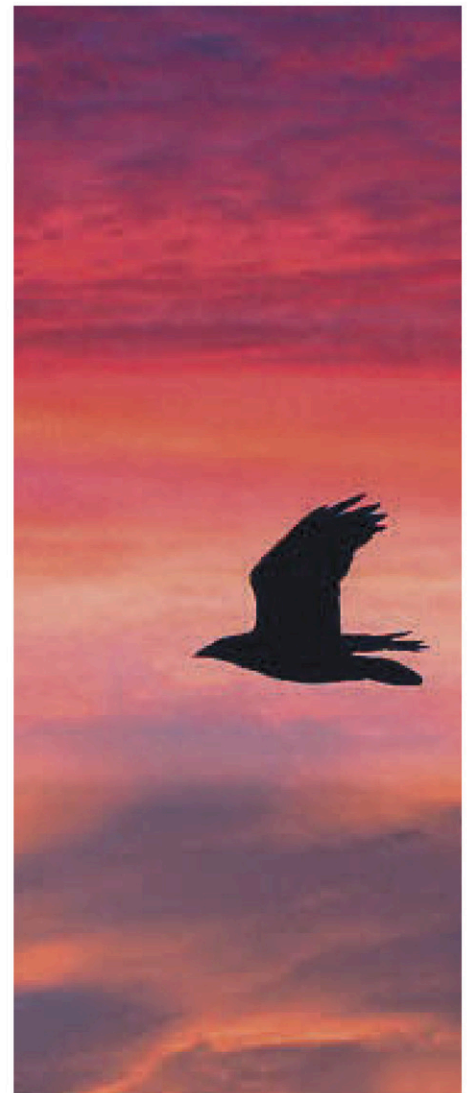
Il était le fils de feu M. Philippe Rioux et de feu Mme Rolande Lamontagne. Le défunt laisse dans le deuil son cousin : M. Réal Rioux (Line De Varennes). Il laisse également quelques amis et ses proches aidants M. Yves Girouard, M. Denis Messier, Mme Cécile Casavant et M. Gérald Godin et leurs enfants. La famille recevra les condoléances, le jeudi 24 novembre à 9 h 30, en la Cathédrale, 1900, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe. Les funérailles suivront à 10 h 30. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Saint-Charles, sur le boul. Hamel à Québec. Sous la direction de la



Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

www.maisonfunerairemongeau.com




Fondation  
**Aline-Letendre**  
C.H. HÔTEL-DIEU-DE-SAINT-HYACINTHE

**EN  
SOUVENIR  
DE NOS  
ÂÎNÉS!**

Faites un don  
**IN MEMORIAM**

foundationalineletendre.com  
450 771-3600

208045

**REMERCIEMENTS**



**Jocelyn  
Gaudette**

La famille Suzanne et Gaétan Gaudette remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Jocelyn, survenu le 13 octobre 2022 à l'âge de 59 ans, soit par offrandes de messes, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autre forme de messages réconfortants. Les personnes non contactées par la famille sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

218406

*Service  
de nécrologie*

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

450 773-6028

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe



**1<sup>er</sup> anniversaire**



**Michel  
Bernier**

Il y a un an tu nous quittais, le temps a su apaiser la douleur sans l'effacer. Nous avons été privilégiés de t'avoir dans notre vie. Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie. Ce repos tu l'as bien mérité, pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. On t'aime fort.  
Denise, Guy, Steve, Mélanie, François, Viky xxx



217958



La 6<sup>e</sup> édition de la Biennale d'art contemporain autochtone culmine par une exposition itinérante de *Land Back* à Expression.  
Photo François Larivière | Le Courrier ©

## LAND BACK : UNE EXPOSITION QUI « AIDE À LA RÉCONCILIATION »

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Déployée simultanément en sept lieux différents à Montréal, à Sherbrooke et à Québec au printemps, la 6<sup>e</sup> édition de la Biennale d'art contemporain autochtone (BACA) regroupe certaines de ses œuvres les plus marquantes à l'occasion d'une exposition unique à Expression jusqu'au 23 décembre.**

Le centre d'exposition de Saint-Hyacinthe devient le premier site à accueillir une version itinérante de la BACA, qui pourrait ressembler à une rétrospective de la plus récente édition présentée sous le thème *Land Back*. L'exposition regroupe uniquement des œuvres créées par des artistes d'origine autochtone, provenant de partout au Canada.

« C'est un intérêt qu'on avait [d'accueillir la BACA chez nous], mentionne le directeur général d'Expression, Marcel Blouin. Il y a une difficulté à présenter des artistes autochtones tout en ayant un respect et la recherche nécessaires pour bien le faire. On trouvait donc important de travailler avec des gens reconnus pour leur travail. Comme ils ont réalisé plusieurs biennales avec des artistes autochtones, ça nous apparaissait une valeur sûre. »

Puisque les disponibilités au calendrier d'Expression ne permettaient pas au centre d'exposition maskoutain d'être intégré à la programmation régulière de la BACA, l'idée de cette version itinérante a été proposée.

« C'est la première fois qu'on fait ça, affirme la coordonnatrice de la BACA, Christine Dufour. C'est une belle formule.

Je trouve l'idée intéressante d'avoir une version condensée, après la biennale, qui se passe en région. »

Une cinquantaine d'artistes autochtones ont participé à la 6<sup>e</sup> édition de la BACA. De ce nombre, dix-huit exposent leurs œuvres à Expression depuis le 5 novembre.

« Leur travail concerne autant les changements climatiques que la politique, les ressources, la spiritualité et la résilience, résume Mme Dufour. *Land Back*, c'est une aussi une façon de se rappeler qu'ils sont toujours là. »

Les moyens de l'exprimer sont nombreux : des photos évocatrices qui portent à la réflexion côtoient des sculptures, des œuvres vidéographiques et de l'art textile, notamment. Certaines sont plus revendicatrices, d'autres font passer leur message avec une touche d'humour.

Au milieu de la salle d'Expression, une phrase toute simple, mais puissante, est inscrite en lettres dorées sur un mur : « Nous serons entendus ». Ces mots vont en corrélation directe avec les œuvres qui les entourent.

« On est à une époque où les gens revisitent l'histoire et remettent les choses en contexte. Je crois qu'une exposition comme on fait présentement aide à la réconciliation parce qu'on montre des choses que les personnes autochtones font et les enjeux qui leur tiennent à cœur », souligne le commissaire Michael Patten.

Les photos exposées par Lori Blondeau en sont un bel exemple. On y voit une femme vêtue d'une robe rouge, debout sur une pierre au milieu d'un terrain dynamité au profit d'un projet mené par le gouvernement albertain sans que les Premières Nations qui occupent ce territoire aient été consultées. Cette représentation de résilience et de réappropriation du territoire

fait aussi référence, par le morceau de vêtement, aux femmes autochtones disparues et assassinées.

Tout près, des photos de l'artiste Duane Isaac, un confectionneur de masques bispirituel, témoignent des cicatrices laissées sur les peuples autochtones et de leur résilience. Son protagoniste se présente torse nu, tout en muscle, avec le visage couvert d'un masque en flamme. « Il évoque la destruction sur son masque, mais on le voit qui est toujours là, debout et fort », décrit Michael Patten.

Plus loin, les sévices subis dans les pensionnats autochtones sont abordés par l'installation sculpturale poignante de Roxanne Charles. Des mains en plâtre, qu'elle a moulées parmi des gens de sa communauté, sortent du mur comme si elles cherchaient de l'aide. « Ça humanise les tragédies qui ont été vécues. De voir des mains, dans l'espace, ça donne le sentiment que beaucoup de gens ont été affectés par ça. »

La dernière section de l'exposition porte un regard vers le futur avec des œuvres qui allient tradition et réinvention, autant dans leur manière d'être présentées que dans leur proposition artistique.

### UNE CATASTROPHE ÉVITÉE

Un dégât d'eau survenu à peine quelques jours avant le vernissage de l'exposition de la BACA, à la suite d'un bris du système de gicleurs, a fait craindre le pire à Expression. L'exposition n'a finalement pas été compromise, mais elle durera sept semaines au lieu des onze prévues initialement.

Toute la partie arrière du centre d'exposition a été inondée, relate Marcel Blouin. Heureusement, aucune œuvre n'a été endommagée par l'eau même si elles étaient déjà toutes accrochées au moment du bris. ←



Certaines œuvres de *Land Back* font référence aux marques laissées au sein des communautés autochtones au fil des années, dont ces mains moulées qui rappellent les tragédies survenues dans les pensionnats. Photo François Larivière | Le Courrier ©

culture

# Didier Lambert : marcher sur la fine ligne du malaise

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Avec son humour mordant, Didier Lambert ne se gêne pas pour cultiver le malaise dans son premier one-man-show, *Swell à souhait*. Pour lui, aucun sujet n'est tabou et cela l'amène à marcher à répétition sur une ligne fine entre la drôlerie et ce qui fait grincer des dents. Il entraîne avec lui le public dans cet univers qui porte, malgré lui, à réfléchir.**

« Pour moi, dans l'humour, les affaires drôles viennent surtout de la surprise, dit-il. J'aime surprendre les gens et les voir rire dans leurs mains en se disant : c'est épouvantable ce qu'il dit, mais je ris! Cette dualité entre le cœur et la tête, j'adore ça. »

À son avis, tous les sujets peuvent être abordés sur scène. « Tant que l'angle est correct et n'est pas offensant, précise-t-il. Il n'y a pas d'attaques personnelles [dans mon show], à moins que cette personne se soit mis les pieds dans les plats elle-même, mais encore là, je ne *name drop* pas du monde pour rien. »

Gare aux spectateurs qui prennent tout au premier degré, l'humoriste adore plonger dans le deuxième degré.

« Ça amène à détruire ces espèces de préceptes et de morales bien pensées qu'on a, souligne Didier Lambert. C'est bien d'être conscient des autres et d'être respectueux avec la bienveillance et le civisme. Je suis comme ça dans ma vie de tous les jours. Mais parfois, je veux dire les choses de cette façon pour les nommer et les dénoncer. C'est une sorte de permission que je me donne sur la scène. »

Son numéro sur le racisme, qu'il avait présenté à Juste pour rire en 2016 et qui est sans doute le plus connu de son répertoire, en est un bel exemple. Dans son spectacle, il n'en a gardé que quelques bribes, mais d'autres sujets tabous passent au tordeur de la même manière. Il est entre autres question d'agressions sexuelles et de la notion du respect sous différentes déclinaisons. Ces segments s'entremêlent avec d'autres qui sont car-



« J'aime surprendre les gens et les voir rire dans leurs mains en se disant : c'est épouvantable ce qu'il dit, mais je ris », affirme l'humoriste Didier Lambert, qui n'hésite pas à cultiver le malaise dans son premier one-man-show, *Swell à souhait*. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

rément anecdotiques. Son ukulele n'est jamais bien loin non plus.

Autre mise en garde : les sacres affluent sur scène, sans que ce soit pour autant de la vulgarité simple et gratuite. Ce personnage de scène, sans filtre, est arrivé de lui-même, mentionne Didier Lambert.

« Ça vient d'une urgence de vouloir dire des affaires et que ça déboule. J'ai fait beaucoup d'improvisation et il y en a deux types que j'aimais beaucoup, soit le jeu réaliste où c'est très mollo, puis le principe du feu roulant où tu ne réfléchis pas et où tu parles, tu parles et tu parles. Ça donne une certaine liberté de faire un

faux pas dans le rythme. Ça fait aussi en sorte que, pour meubler les espaces blancs ou les temps morts, le personnage a tendance à sacrer. En même temps, ça fait partie de notre culture de sacrer. »

Bien qu'il soit actif dans le milieu de l'humour depuis plusieurs années, le quarantenaire en est à son tout premier one-man-show. « C'est une sorte d'aboutissement pour moi », avoue-t-il avec une certaine fierté dans la voix.

Didier Lambert présentera son spectacle *Swell à souhait* au Cabaret André H.-Gagnon du Centre des arts Juliette-Lassonde le jeudi 24 novembre à 20 h 30. ←

## Conférence du Centre d'histoire



Le Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe présente une conférence spéciale dans le cadre de la semaine de la généalogie le lundi 21 novembre à 19 h au Centre culturel Humania Assurance situé au 1675, rue Saint-Pierre Ouest. La conférencière Audrey Pepin, étudiante à la maîtrise en sciences politiques à l'UQAM, parlera de la généalogie au féminin. Au cœur de cette conférence, on s'attardera d'abord à la représentation des femmes dans les recherches généalogiques, aux raisons qui expliquent leur fréquente invisibilité et aux conséquences de ces oublis. Puis, on explorera comment la généalogie peut s'intégrer dans le quotidien et la vision du monde des femmes généalogistes et comment les recherches généalogiques peuvent servir à mettre en valeur l'histoire des femmes. La conférence est offerte gratuitement pour les membres du Centre d'histoire et au coût de 5 \$ pour les non-membres. Photo gracieuseté

**Bientôt en spectacle**

**CENTRE DES ARTS**  
Juliette-Lassonde  
SAINT-HYACINTHE

centredesarts.ca  
// 450 778-3388



**Didier Lambert**  
// Jeudi 24 novembre



**Corps Titan (titre de survie)**  
// Samedi 26 novembre



**Tocadéo**  
// Dimanche 27 novembre



**Le sacre de Lila**  
// Mercredi 30 novembre



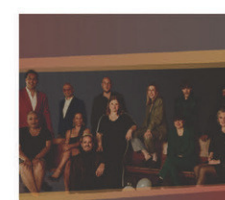
**Noël une tradition en chanson**  
// Jeudi 1<sup>er</sup> décembre



**Nikamu Mamuitun**  
// Samedi 3 décembre



**Nicolas Noël**  
// Dimanche 4 décembre



**La chorale de Y'a du monde à messe**  
// Jeudi 8 décembre

# COUPONS PRIVILEGES

## Le Courrier de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca



# Abonnez-vous et économisez avec nos offres privilèges!

Possibilité de renouveler ou prolonger votre abonnement en vigueur.

## ☎ 450 773-6028

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**BIJOUTERIE Bwelle**

Pigez vos rabais

**20% À 50%**

sur tous les bijoux en magasin.

3200, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe  
450 773-5633 - bijouteriebelle.com

Présenter ce coupon avant la transaction. Sur présentation de ce bon, Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valide jusqu'au 31 juillet 2023.

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**CANADIAN TIRE**

RABAIS DE **10\$**

À l'achat de 50\$ et plus

Chez Canadian Tire Saint-Hyacinthe seulement

5930, rue Martineau, Saint-Hyacinthe  
450 796-4226

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**LA CABOTTINE**

RABAIS DE **20\$**

À l'achat de 100\$ et plus

1756, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
450 778-1189

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

**PETITE ANNONCE GRATUITE**

Maximum 20 mots d'une valeur 15\$ couleur et taxes incluses (Un coupon par client)

655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe  
450 771-0677

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Cousin-Cousine**

Vêtements enfants de 0 à 16 ans

RABAIS DE **20\$**

À l'achat de 100\$ et plus

Non applicable sur mise de côté

1729, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
450 773-5351

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Marché Dessaulles**

RABAIS DE **5\$**

À l'achat de 30\$ ou plus avant taxes.

Non applicable à l'achat d'alcool, de billets de loterie, de cartes-cadeaux.

1940, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe  
450 778-5558  
www.marchedessaulles.com

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Jardins du Vieux Marché**

RABAIS DE **5\$**

À l'achat de 30\$ et plus (de conserves et marinades)

1555, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
450 774-4355

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**LIBRAIRIE L'Intrigue**

« L'intrigue, votre librairie indépendante AU CENTRE DE SAINT-HYACINTHE »

RABAIS DE **10\$**

À l'achat de 75\$ et plus (de marchandise à prix régulier)

415, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe  
450 418-8433

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE**

RABAIS DE **5\$**

Sur tout achat de 50\$ et plus

1772, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
450 773-4243

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Salon de Quiltes**

3 pièces pour **15\$**

Taxes incluses

5550, Trudreau, St-Hyacinthe  
450 774-3335

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Quiznos**

OBTENEZ UN SOUS-MARIN 6" pour aussi peu que 7\$ + tx.

3054, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe  
450 252-9191

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Réparation chez Robin**

OBTENEZ UN AIGUSAGE DE COUTEAU GRATUITEMENT

6595, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe  
450 488-9532

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**sports experts**

RABAIS DE **20\$**

À l'achat de 100\$ de marchandise à prix régulier en magasin (avant taxes)

3200, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe  
450 774-3135

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**PAVILLON Service traiteur**

RABAIS DE **5\$**

À l'achat de 40\$ et plus

2375, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe  
450 518-1511

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Décoration MALAN**

RABAIS DE **10\$**

sur marchandise à prix régulier à l'achat de 75\$ et plus avant taxes

1720, rue des Cascades (centre-ville) Saint-Hyacinthe  
450 778-6012

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**TIGRE GÉANT**

RABAIS DE **10\$**

À l'achat de 50\$ et plus de vêtements, chaussures, décorations intérieures, articles électroniques, jouets et articles saisonniers.

1380, av. Choquette, Saint-Hyacinthe

**COUPON NON-VALIDE**

**COUPONS PRIVILEGES Le Courrier de Saint-Hyacinthe**

2022 2023

**Les PASSIONS DE MANON**

RABAIS DE **5\$**

À l'achat de huile d'olive extra-vierge de catégorie supérieur Torello Espagne

1660, rue des Cascades, Centre-ville Saint-Hyacinthe, 450 250-8423  
boutique@lespassionsdemanon.com

**COUPON NON-VALIDE**

# 17 RABAIS EXCLUSIFS\*

VALIDES JUSQU'AU 31 JUILLET 2023

\*Différentes conditions s'appliquent selon le marchand participant

		4		5				2
								1
8			4	6				
		3	9	2				5
							8	6
	2	7						
			5					3
		8		7		6		
	6				1			4

## sudoku

### PROBLÈME N° 526 | NIVEAU : MOYEN

#### RÈGLES DU JEU :

compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

## Sudoku

5	4	7	1	9	8	2	6	3
1	6	9	3	7	2	8	4	5
3	2	8	6	4	5	9	1	7
4	3	9	5	8	6	7	2	1
6	8	2	7	1	3	5	9	4
7	5	1	4	2	9	3	8	6
9	7	5	2	6	1	4	3	8
8	1	4	9	3	7	6	5	2
2	3	6	2	5	8	1	4	7

Solution problème # 526

## Mot croisés

S	E	L	E	S		E	T	E	X	I	E	A	N
S		L	A	I	N				E	U	R	E	
S		E	N	A	G	E			E	V	A	N	
S		U	P	E	R	I	S	E		C	A	N	
U									U	G	U	I	D
S									O	R	I	G	A
S									S	I	T	E	M
I									D	E	R	H	E
I									E	G	O	U	T
A									A	L	F	A	
L									R	N	L	E	O
E									G	O	U	G	E
L									I	L	E	R	P
E									A	C	Q	U	I
A									P	O	R	T	E
P									R	E	P	O	R
A									H	E	N	D	E

## Mot mystère

SOLUTION : GLOBULE

1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	
11				12							13
14			15				16				
17					18				19		
20		21		22				23			
24				25			26				
27			28				29			30	
		31				32					
33	34				35		36		37		38
39				40							
	41		42			43					
44										45	

## mot croisés

### HORIZONTALEMENT

- Procéder à l'arrestation de.
- Bali.
- Remettre à plus tard.
- Outil du graveur sur bois.
- Caractère intense.
- Radon.
- C'est la saison des vacances.
- Se disait d'une langue.
- Enlève l'eau.
- Herbe d'Afrique du Nord.
- Région champenoise.
- Reçu.
- Marjolaine.
- Questions d'un test.
- Celui qui fait visiter.
- Oiseau aquatique.
- Stérilisé.
- Prénom féminin.
- Adolescent.
- Coule en Normandie.
- Fibres épaisses.
- Vive inquiétude.
- Désavantagé.

### VERTICALEMENT

- D'un goût à la fois acide et sucré.
- Enfoncer vivement.
- En petite quantité.
- Division du temps.
- Exprime le regret.
- Stupéfier.
- Après le mariage.
- Fourni.
- Grêle et décolorée.
- Indocile.
- Epreuve de course.
- Matière collante.
- Déployée.
- Grands cerfs.
- Langue asiatique.
- Bataclan.
- Deux.
- On y traverse.
- On y voit des tableaux.
- Lu lettre par lettre, en parlant d'un mot.
- Puits naturel.
- École d'administration.
- Qui est en feu.
- Dialecte gaélique.
- Dans le sac d'une golfeuse.
- Gloussé.

## mot mystère

E	P	D	H	C	G	G	E	E	T	E	L	U	C	I	R	T	N	E	V
T	E	U	X	O	E	O	D	G	R	C	A	R	O	T	I	D	E	N	
Y	R	A	M	U	H	E	I	U	I	U	A	S	U	S	E	H	R	N	O
C	F	H	O	A	E	P	U	M	T	U	O	N	S	P	R	O	C	I	I
O	U	C	G	E	M	U	E	R	E	T	Q	R	S	E	L	T	N	M	T
C	S	E	L	S	A	O	I	O	I	N	E	I	N	F	E	I	A	U	C
U	I	L	O	S	T	R	O	N	O	T	A	I	L	S	U	S	L	B	E
E	O	U	B	I	I	G	F	I	N	H	L	E	Y	E	O	S	B	L	J
L	N	L	I	A	E	E	T	E	E	U	U	L	C	P	I	U	I	A	N
T	R	L	N	V	C	A	M	M	S	C	A	O	V	E	L	M	C	O	I
O	E	E	E	T	L	E	A	N	E	I	A	E	O	A	R	A	E	H	N
L	I	C	I	U	V	T	I	M	D	G	I	R	E	B	L	E	S	R	E
L	N	O	C	E	O	E	I	E	U	G	E	T	R	O	A	V	T	M	U
I	N	R	L	L	S	E	U	L	A	I	T	V	E	I	N	E	U	R	A
A	I	E	O	Y	P	G	A	R	L	E	M	O	T	A	M	E	H	L	A
C	R	G	L	I	N	T	R	L	U	J	U	G	U	L	A	I	R	E	E
P	I	A	Q	I	I	O	E	Q	E	R	I	A	T	I	N	U	M	M	I
E	N	U	R	O	M	T	A	U	F	R	O	I	D	O	N	N	E	U	R
A	R	E	N	E	T	L	V	A	L	V	E	I	M	E	C	Y	L	G	L
E	S	E	H	E	P	T	N	E	M	E	N	G	I	A	S	E	R	U	M

### 7 lettres : LE SANG

- |   |             |   |             |   |            |
|---|-------------|---|-------------|---|------------|
| A | ALBUMINE    | I | IMMUNITAIRE | V | VAISSEAUX  |
|   | ANALYSE     |   | INFECTION   |   | VALVE      |
|   | ANÉMIE      |   | INJECTION   |   | VALVULE    |
|   | AORTE       |   | INSULINE    |   | VEINE      |
|   | ARTÈRE      | J | JUGULAIRE   |   | VENTRICULE |
| B | BLANC       | L | LEUCÉMIE    |   |            |
|   | CAILLOT     |   | LEUCOCYTE   |   |            |
|   | CAROTIDE    |   | LIQUIDE     |   |            |
|   | CELLULE     | O | OREILLETTE  |   |            |
|   | CHAUD       | P | PERFUSION   |   |            |
|   | CIRCULATION |   | PIÛRE       |   |            |
|   | COAGULATION |   | PLAQUETTE   |   |            |
|   | CŒUR        |   | PLASMA      |   |            |
|   | CORPS       |   | PRÉLÈVEMENT |   |            |
| D | DIALYSE     | R | REIN        |   |            |
|   | DONNEUR     |   | RHÉSUS      |   |            |
| F | FOIE        |   | ROUGE       |   |            |
|   | FROID       | G | S           |   |            |
|   | G           |   | SAIGNEMENT  |   |            |
|   | GLYCÉMIE    |   | SERINGUE    |   |            |
|   | GOUTTE      |   | SÉRUM       |   |            |
|   | GROUPE      |   | SOUCHE      |   |            |
| H | HÉMATIE     | T | TISSU       |   |            |
|   | HÉMATOLOGIE |   | TRANSFUSION |   |            |
|   | HÉMATOME    | U | URÉMIE      |   |            |
|   | HÉMOGLOBINE |   |             |   |            |
|   | HÉMORRAGIE  |   |             |   |            |

# télévision

## Semaine du 18 au 24 novembre 2022

cinéma



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Le national	Vite pas vite	Makinium	Le national	Le national	Le national	Le national
09:30	On va se le dire	Défense d'entrer!	Les Sapiens	Souvenirs olympiques Culturama	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire
10:00		Les Bienvenu... ou presque! L'effet secondaire	Le jour du Seigneur				
10:30							
11:00	Ricardo	Ricardo	Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine		5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine
12:00	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi
12:30	Silence, on joue!	La facture	La semaine verte	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!
13:00	La semaine verte	Enquête		Savourer	Enquête	Le Pharmachien	L'épicerie
13:30			L'épicerie			Vies de chiens	La facture
14:00	Inspecteur Barnaby	Les enquêtes de Murdoch	Savourer	Les contes d'Avonlea	Les contes d'Avonlea	Les contes d'Avonlea	Les contes d'Avonlea
14:30							
15:00		Les enquêtes de Vera	Les enquêtes de Foyle	Candice Renoir	Candice Renoir	Candice Renoir	Candice Renoir
15:30							
16:00	Savourer			On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire
16:30							
17:00	Les Bienvenu... ou presque! Silence, on joue!	La semaine verte	Retour vers la culture				
17:30				Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!	Silence, on joue!
18:00	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal week-end La petite vie	Le téléjournal week-end Découverte	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy
18:30							
19:00	Au suivant!	En direct de l'univers		STAT	STAT	STAT	STAT
19:30			Le gros laboratoire	Discussions avec mes parents 5 <sup>e</sup> rang	La facture	L'épicerie	Infoman
20:00	Prière de ne pas envoyer de fleurs	Sissi	Tout le monde en parle		Un lien familial	Les enfants de la télé	100 génies
20:30							
21:00	Galas ComediHa!	Laissez-nous raconter		Avant le crash	La vie en bleu	Ca - Spectacle d'André Sauvé	Enquête
21:30							
22:00	Le téléjournal	Le téléjournal week-end Doc humanité	Le téléjournal week-end Infoman	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal
22:30							
23:00	l'qaluit	Dre Grey, leçons d'anatomie	Désobéissance	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire	On va se le dire
23:30							
00:00							



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)
09:30							
10:00	Station Potluck	Bien	Table pour trois	Marie-Claude	Marie-Claude	Marie-Claude	Ça finit bien la semaine
10:30		Refuge animal					
11:00	Le tricheur	Rêvons maisons		Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur
11:30	Mario Dumont	L'académie du Guide de l'auto		Mario Dumont	Mario Dumont	Mario Dumont	Mario Dumont
12:00	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
12:30		180	La victoire de l'amour				
13:00	C'est beau la vie quand on y pense	Infopublicité LOL:-)		Un goût de romance	Un drôle de mariage	Notre plus belle saison	Qui m'aime me suive!
13:30							
14:00		Marmaduke	Détestable moi				
14:30							
15:00	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30	Les feux de l'amour	Le chasseur: La guerre hivernale (18h45)		Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00			Le défilé du père Noël - Montréal centre-ville				
16:30	Top modèles			Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:00	TVA nouvelles		Vlog	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
17:30			La poule aux œufs d'or				
18:00		TVA nouvelles	TVA nouvelles				
18:30	Le tricheur	Ravages	Chanteurs masqués	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur	Le tricheur
19:00	Ça finit bien la semaine			Indéfendable	Indéfendable	Indéfendable	Indéfendable
19:30			Révolution	La tour	La tour	La tour	La tour
20:00	Le monde à l'envers			L'échappée	Ma mère	Les moments parfaits	Hôtel
20:30							
21:00		Poursuite de sang-froid	P-A Méthot: Le party du millénaire	Alertes	Anna et Arnaud - Reconstruire le lien	JMP 2	D.I.S.C.O.
21:30	J.E.						
22:00	TVA nouvelles		Denis Lévesque, 25 ans de LCN TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
22:30	Du talent à revendre			La tour	La tour	La tour	La tour
23:00		TVA nouvelles	Le chardonneret	La joute	La joute	La joute	La joute
23:30	San Andreas	Combat revanche					
00:00				La croix 2	Chef	Opération Valkyrie...	Rick l'informateur



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Abby Hatcher et l'hôtel... Barbapapa	Les Schtroumpfs 3D	Les Schtroumpfs 3D	Abby Hatcher et l'hôtel... Barbapapa	Abby Hatcher et l'hôtel... Barbapapa	Abby Hatcher et l'hôtel... Barbapapa	Abby Hatcher et l'hôtel... Barbapapa
09:30		Miraculous...	Miraculous...				
10:00	L'île Kilucru	Le Bébé Boss	Le Bébé Boss	L'île Kilucru	L'île Kilucru	L'île Kilucru	L'île Kilucru
10:30	Oum le dauphin blanc	Marblegen	Marblegen	Oum le dauphin blanc	Oum le dauphin blanc	Oum le dauphin blanc	Oum le dauphin blanc
11:00	Cochon dingue	Droners	Droners	Cochon dingue	Cochon dingue	Cochon dingue	Cochon dingue
11:30	Amandine Malabul	Grizzy et les lemmings	Grizzy et les lemmings	Encore plus Génial!	Amandine Malabul	Amandine Malabul	Amandine Malabul
12:00	Un chef à la cabane	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
12:30		Génial!	Génial!	Ça vaut le coût	Moi j'mange	En ligne	L'indice Mc\$ween
13:00	Belle et Bum	Documentaire	L'indice Mc\$ween	Deux hommes en or	De garde 24/7	À boire et à manger	Dans les médias
13:30			Moi j'mange				
14:00	De garde 24/7	Documentaire	Documentaire	Cette année-là	Documentaire	Documentaire	Documentaire
14:30							
15:00	L'indice Mc\$ween	À boire et à manger	Dans les médias	Audrey est revenue	Ça vaut le coût	Moi j'mange	En ligne
15:30	Amandine Malabul			Encore plus Génial!	Amandine Malabul	Amandine Malabul	Amandine Malabul
16:00	Tinka	Moi j'mange	De garde 24/7	Tinka	Tinka	Tinka	Tinka
16:30	Grizzy et les lemmings	En ligne		Grizzy et les lemmings	Grizzy et les lemmings	Grizzy et les lemmings	Grizzy et les lemmings
17:00	Les Schtroumpfs 3D	Ça vaut le coût	Un chef à la cabane	Les Schtroumpfs 3D	Les Schtroumpfs 3D	Les Schtroumpfs 3D	Les Schtroumpfs 3D
17:30	L'île Kilucru	L'indice Mc\$ween		L'île Kilucru	L'île Kilucru	L'île Kilucru	L'île Kilucru
18:00	Encore plus Génial!	Documentaire	À boire et à manger	Passe-Partout	Passe-Partout	Passe-Partout	Passe-Partout
18:30	En ligne			Amandine Malabul	Amandine Malabul	Amandine Malabul	Amandine Malabul
19:00	Un chef à la cabane	SOS sages-femmes	Deux hommes en or	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
19:30				Ça vaut le coût	Moi j'mange	En ligne	L'indice Mc\$ween
20:00	À boire et à manger	Cette année-là	Belle et Bum	Documentaire	Documentaire	Documentaire	De garde 24/7
20:30							
21:00	Deux hommes en or	Belle et Bum	Cette année-là	Deux hommes en or	Bodyguard	Dans les médias	Audrey est revenue
21:30							M'entends-tu?
22:00	Audrey est revenue	Milk	La fille au bracelet	Audrey est revenue	Bodyguard	De garde 24/7	À boire et à manger
22:30	Belle et Bum			L'indice Mc\$ween			
23:00				Ça vaut le coût	Moi j'mange	En ligne	L'indice Mc\$ween
23:30	Trois affiches tout près d'Ebbing, Missouri			Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
00:00			En ligne	SOS sages-femmes	Documentaire	À boire et à manger	Documentaire



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	La semaine des 4 Julie	Noovo Le Fil week-end	Noovo Le Fil week-end	Ça c'est drôle!	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie
09:30				Ça c'est drôle!			
10:00	Pop Star	RPM	RPM	Un coup de foudre malgré eux	L'amour en coffret	Princesse incognito	Un coeur à louer
10:30							
11:00		RPM+	RPM+				
11:30							
12:00	Castle	Infopublicité	Infopublicité	Castle	Castle	Castle	Castle
12:30		Infopublicité	Infopublicité				
13:00	Médium	Occupation Double Martinique	Intemporel	Médium	Médium	Médium	Médium
13:30							
14:00	Je promets de te retrouver, ma fille		Les nuits de Talladega: La ballade de Ricky Bobby	Séparée de ma fille à la naissance	Harcèlement 2.0	24h pour sauver mon bébé!	Aurora Teagarden: Tel est pris qui croyait prendre
14:30		Bob l'éponge, le film: Eponge à court d'eau					
15:00							
15:30	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:00	Les débatteurs de Noovo	Le film Lego	Bill et Ted font face à la musique	Les Simpson	Les débatteurs de Noovo	Les débatteurs de Noovo	Les débatteurs de Noovo
16:30	Noovo Le Fil			Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil
17:00							
17:30							
18:00	Un souper presque parfait			Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait
18:30	Occupation Double Martinique	Harry Potter à l'école des sorciers	Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique
19:00	Ça c'est drôle!			Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!
19:30	Syndics			Club Soly	Mets-y le Paquet	Entre deux draps	Pour toujours, plus un jour Le maître du jeu
20:00	Les justiciers		50 premiers rendez-vous	Qui sait chanter	Présumé innocent: l'affaire Michelle Perron	Chicago Police	
20:30							
21:00	NCIS: Los Angeles			La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie	La semaine des 4 Julie
21:30		L'homme d'acier					
22:00	Noovo Le Fil		Dommage collatéral	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil
22:30	Club Soly			Les débatteurs de Noovo	Les débatteurs de Noovo	Les débatteurs de Noovo	Les débatteurs de Noovo
23:00	Occupation Double Martinique			Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique	Occupation Double Martinique
23:30	Le maître du jeu			Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police
00:00			Noovo Le Fil				

# sports

Exploit historique pour l'équipe St-So Racing

## Un scénario digne d'un film pour la dernière course de Paul St-Sauveur



Maxime Prévost-Durand  
mprevost@lecourrier.qc.ca

**L'équipe St-So Racing du Maskoutain Paul St-Sauveur a savouré un moment historique, le 4 novembre. Son pilote Mathieu Desjardins, au volant de la voiture #37M, est devenu le premier Québécois à remporter une épreuve de la série Super DIRTCar en sol américain lors des World Finals, disputés à Charlotte, en Caroline du Nord. Une victoire qui venait avec un chèque de 10 000 \$US.**

« C'est du jamais vu! On est restés bien surpris. On allait là pour participer et, finalement, on a gagné! On capotait », s'exclame Paul St-Sauveur en entrevue avec LE COURRIER.

L'exploit est d'autant plus significatif pour le Maskoutain puisqu'il se trouvait lui aussi en piste. Actif depuis près de 40 ans dans le monde de la course automobile comme pilote et propriétaire de son écurie, il disputait ce soir-là sa toute dernière épreuve derrière le volant.

« C'est comme un scénario de film. Je prends ma retraite et, pendant la même course, l'autre auto de mon équipe gagne », souligne-t-il, encore sur un nuage.

Même si le vétéran pilote faisait partie des retardataires dans cette course, au volant de sa voiture #37, il a été un témoin privilégié de la victoire du #37M. Dans la dernière courbe avant le fil d'arrivée, Mathieu Desjardins l'a dépassé. L'Américain Tim Fuller, qui chauffait le Québécois, a voulu faire la même manœuvre, mais il est resté coincé derrière St-Sauveur en bas de piste, si bien que Desjardins a eu le champ libre pour passer sous le drapeau à damier en premier après une course excitante au possible.

« Ce n'était même pas voulu. Je faisais ce qu'il faut faire dans cette situation, c'est-à-dire de rester en bas de la piste », assure le Maskoutain, sans pour autant cacher un grand sourire en parlant de ce blocage involontaire.

« C'était fou raide, l'ambiance qu'il y avait. Les Québécois qui étaient là chantaient des olé olé. Personne ne s'attendait à ça. »

Mathieu Desjardins avait mis la table à cette performance historique en réalisant le deuxième meilleur chrono en qualifica-

tion. À la suite du tirage pour former la grille de départ, il avait obtenu la position de tête.

Le pilote de Yamaska est appelé à succéder à Paul St-Sauveur au volant de la voiture #37 la saison prochaine au sein de la série Super DIRTCar.

« Ça fait quatre ou cinq ans qu'on le commande avec son auto. Il avait gagné un championnat à l'Autodrome Drummond avec le #37 », affirme le propriétaire de St-So Racing.

Pour les deux dernières épreuves de la saison, à Oswego et à Charlotte, il avait justement amené Mathieu Desjardins avec lui en vue de cette passation du volant.

« On ne pensait jamais que ça donnerait des résultats aussi vite », ajoute le Maskoutain en parlant de cette victoire surprise à Charlotte.

Bien qu'il triomphait pour la première fois aux États-Unis, Desjardins avait déjà

remporté en 2019 une épreuve de la série Super DIRTCar qui avait été disputée à l'Autodrome Drummond.

### UNE DEUXIÈME SAISON COMPLÈTE

Pour Paul St-Sauveur, ce moment mémorable est venu clore une deuxième saison complète en série Super DIRTCar comme pilote. Il répétait l'expérience après être devenu, en 2019, le premier Québécois à participer à toutes les courses de cette prestigieuse série de la classe Modifié aux États-Unis.

« J'ai trouvé ça plus dur que la première fois, confie en toute honnêteté le pilote de Saint-Hyacinthe. Je n'ai pas fait aussi bien que j'aurais voulu, mais je suis bien heureux quand même de l'avoir refait. Ça nous permet de voir où on est rendu comme équipe et avec nos voitures. »

Il tire sa révérence comme pilote avec la tête haute, fier de tout ce qu'il a pu

accomplir au fil des années. « Je suis content de tout ce que j'ai bâti depuis que j'ai commencé à faire des courses. Ça prenait du caractère pour faire la série Super DIRTCar et, avec mon équipe, je l'ai fait deux fois », relate-t-il en prenant soin de souligner l'apport important de ses précieux – et fidèles – commanditaires, dont Les Équipements Harjo « qui [l']ont toujours soutenu, même quand ça allait moins bien ».

Même s'il ne sera plus au volant d'une voiture l'an prochain, Paul St-Sauveur restera impliqué au sein de St-So Racing en tant que chef de l'équipe. Il sera donc aux premières loges pour suivre les prochains exploits de Mathieu Desjardins. « Il ne faut pas s'attendre à ce que ça arrive à nouveau l'an prochain. C'est exceptionnel ce qui vient de se passer. Mais si on est capables de s'approcher des dix premiers, on va être heureux », conclut-il. ←



Le pilote maskoutain Paul St-Sauveur n'aurait pas pu espérer mieux pour sa dernière course derrière le volant d'une voiture. Son protégé Mathieu Desjardins, au volant de la voiture #37M de l'équipe St-So Racing, a réalisé un exploit inédit pour un Québécois en remportant une épreuve de la série Super DIRTCar aux États-Unis. Photo Autodrome Drummond

## sports

## Softball

## Patrick Chiquette nommé arbitre de l'année au Canada

Jérémy Bezeau | Le Courrier

**L'année de rêve s'est poursuivie pour l'arbitre de softball Patrick Chiquette. Après avoir été derrière le marbre pour la finale senior du Championnat canadien de balle lente de Softball Canada, le Maskoutain a été nommé arbitre de l'année en balle lente au Canada.**

Patrick Chiquette a appris la nouvelle lors d'un appel téléphonique avec le directeur national des arbitres pour Softball Canada, Jeff Whipple. Ce dernier lui a tout d'abord annoncé qu'il avait obtenu sa licence d'arbitre de niveau 5 en balle lente et qu'il avait une surprise pour lui en terminant. C'est alors qu'il lui a annoncé qu'il était aussi nommé arbitre de l'année au Canada. Voilà une consécration à laquelle il ne s'attendait pas du tout et qu'il a accueillie avec joie.

« C'est une grande fierté pour moi, surtout avec toutes les embûches que j'ai dû surmonter depuis la pandémie. Je le vois vraiment comme une récompense. J'ai travaillé toute ma vie pour atteindre ce niveau et cette reconnaissance », raconte-t-il.

Questionné à savoir ce qui l'attendait pour la suite des choses, Chiquette mentionne qu'il évaluera ses options dans les prochaines semaines. Lui qui a réussi à

gravir les échelons rapidement en passant du niveau 3 à 5 en l'espace de six ans aurait la possibilité de participer à un séminaire de la World Baseball Softball Confederation en Oklahoma au sein du programme de softball américain dans le but d'atteindre le niveau international.

Parmi les autres options qui s'offrent à lui, il y a celle de rester comme arbitre de niveau 5 à la balle lente et celle d'atteindre les plus hauts niveaux à la balle rapide, où il se trouve présentement au troisième échelon sur cinq. À son avis, il serait possible pour lui d'atteindre le plus haut niveau de balle rapide d'ici 5 ans.

« Mes options sont nombreuses. Il s'agit maintenant de voir ce que je veux vraiment faire au cours des prochaines années », considère celui qui pourrait devenir le deuxième Québécois à détenir à la fois le niveau 5 en balle lente et en balle rapide.

Le Maskoutain de 48 ans a fait ses premiers pas dans l'arbitrage dès l'âge de 16 ans avant d'arrêter sept ans plus tard en raison de la naissance de son premier enfant. Il a effectué son retour sur les terrains en 2010 pour le plaisir et dans le but d'occuper ses étés. En 2017, il s'est impliqué au sein du programme de développement des arbitres provinciaux en balle-lente. ←



Patrick Chiquette a appris qu'il était nommé arbitre de l'année en balle lente au Canada au moment d'obtenir sa licence de niveau 5. Photo Must Multi Médias

## Boxe amateur : deux finalistes aux Gants dorés

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Les boxeurs Charles Brillon et Émile Larouche, de l'école de boxe Les Apprentis Champions, ont atteint la finale des Gants dorés, un grand rendez-vous de boxe amateur qui s'est tenu à la fin octobre, à Victoriaville. Ils ont chacun mis la main sur une médaille d'argent.**

Un autre protégé des Apprentis Champions, Rémi J. Hamel, a pour sa part récolté une médaille de bronze.

« Les performances ont été là, mais pas les résultats malheureusement, a analysé l'entraîneur Steve Choquette. Ça a été une belle fin de semaine d'apprentissage. »

Charles Brillon a fait face à un défi de taille en affrontant en finale un boxeur invaincu en sept combats. Malgré une belle performance, il a perdu par décision unanime. Émile Larouche, qui avait gagné ses trois derniers combats avant les Gants dorés, a quant à lui signé une victoire serrée en demi-finale avant de s'incliner par décision partagée en finale. De son côté, Rémi J. Hamel a livré un combat stratégique et serré en demi-finale de sa catégorie, mais il a subi une défaite par décision majoritaire.

L'école de boxe maskoutaine a également vu quatre de ses athlètes obtenir une médaille d'or sans opposition, faute d'adversaire dans leur catégorie. Il s'agit

d'Aissatou Diallo, Nataniel Doyon, Derek Poirier et Dylan Gadbois.

Le Club de boxe de Saint-Hyacinthe, qui comptait six représentants à cette compétition, a vécu le même genre de situation avec quatre champions couronnés sans opposition, soit Charlie Plante, Milan Robin, Felyx Desjardins Boissonneault et Maxim Letellier. Une de ses athlètes, Maguy Deslauriers, a aussi obtenu une médaille d'or parce que son adversaire n'a pas fait le poids.

Maicol St-Amour a été le seul membre du Club de boxe de Saint-Hyacinthe à livrer un combat et il a obtenu une médaille de bronze à la suite de sa défaite par arrêt de l'arbitre en demi-finale. ←



Sur la photo, les boxeurs Charles Brillon et Rémi J. Hamel entourés de l'entraîneur de l'école de boxe Les Apprentis Champion, Steve Choquette. Photo gracieuseté

## Boxemania XII : une nouvelle génération à l'œuvre

**Boxemania était une tradition pour l'école de boxe Les Apprentis Champions avant la pandémie. Ce gala amateur fera son retour pour une 12<sup>e</sup> édition, le samedi 19 novembre, à l'école secondaire Fadette, avec une nouvelle génération de boxeurs et un nouveau lieu.**

Pas moins 14 combats seront présentés lors de cette soirée. Près de la moitié des combats mettront d'ailleurs à l'œuvre des athlètes qui font partie du programme sport-études en boxe offert à l'école

Fadette. Il allait donc de soi que le gala se tienne à cet endroit, même si traditionnellement, il était présenté aux Loisirs Saint-Thomas-d'Aquin.

« On n'a pas été capable d'avoir la salle que l'on prenait habituellement à Saint-Thomas-d'Aquin, donc on s'est tourné vers l'école Fadette qui a un gymnase vaste et flambant neuf. On espère que ça va bien se dérouler et que ça va devenir un classique », affirme l'entraîneur des Apprentis Champions, Steve Choquette, qui coordonne le gala.

La finale mettra en vedette Rémi J. Hamel, un boxeur du sport-études qui affiche déjà une vaste expérience et qui vient tout juste de récolter une médaille de bronze aux Gants dorés. En demi-finale, on pourra voir à l'œuvre David Racine, qui avait été champion des Gants d'argent en 2018, et Martin Côté. Alice Guay et Derek Poirier font aussi partie des boxeurs annoncés pour la soirée.

Déjà tous les billets disponibles en pré-vente ont été vendus. Une quantité limitée sera disponible à la porte le soir même au

coût de 30 \$. Steve Choquette se réjouit de voir un tel engouement, surtout qu'un autre gala amateur d'envergure a été tenu il y a à peine deux semaines par le Club de boxe de Saint-Hyacinthe en marge du gala professionnel de New Era Promotion au Stade L.-P.-Gaucher. « Ça démontre à quel point on est une ville de boxe à Saint-Hyacinthe », conclut-il. Les portes ouvriront à 18 h 15 et les combats débiteront à 19 h 30. ←

M.P.D.

## Hockey collégial : les Lauréats chauffent la meilleure équipe, même sans leurs vétérans

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Après la crise qui l'a secouée la semaine dernière, l'équipe de hockey des Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe a renoué avec l'action dimanche, au Stade L.-P.-Gaucher, sans ses joueurs vétérans qui sont suspendus indéfiniment par le collège en lien avec l'histoire d'initiation qui a mal tourné.**

Ses recrues ont livré une performance surprenante face aux Jeannois du Collège d'Alma dans une défaite de 3 à 2 en prolongation. La formation maskoutaine, qui n'alignait que 18 joueurs sur le banc, a tenu en haleine les meneurs du classement de la ligue de hockey collégial masculin du RSEQ pendant presque tout le match.

Léo-Charles Drapeau a forcé la tenue d'une période de prolongation en marquant avec 1,9 seconde à écouler au temps régulier. Tommy Deblois, le meilleur marqueur des Jeannois, n'a toutefois pas fait durer le suspense longtemps, inscrivant le but gagnant à peine 34 secondes après le début de la prolongation. Alma signait du même coup une dixième victoire de suite.

En entrevue avec LE COURRIER, l'entraîneur-chef des Lauréats, Martin Russell, semblait heureux de la performance des siens, surtout dans les circonstances qui entouraient ce match.

« On avait une certaine appréhension. On se demandait vers où ça allait aller, a-t-il avoué, mais en même temps, on n'a pas été vraiment surpris [de la façon dont on a joué] parce qu'on a confiance en la qualité de nos jeunes. C'est le futur de notre équipe. C'est juste que le futur est venu vite, mais je savais qu'ils feraient un bon travail. »

Déjà très jeune en temps normal, l'équipe des Lauréats ne comptait que sur deux joueurs de 18 ans dans ce match. Tous les autres étaient âgés de 17 ans. Saint-Hyacinthe a même dû faire appel à deux joueurs réservistes pour éviter de devoir reporter un match pour une deuxième semaine consécutive. Tout ça s'est fait ressentir en début de rencontre, mais des ajustements ont été apportés rapidement.

« En 1<sup>re</sup> période, on sentait nos jeunes qui étaient sur les talons. Il y avait peut-être un doute dans leur tête, a analysé M. Russell. On n'a pas joué une bonne période et on l'a adressé au retour dans le vestiaire avec deux ou trois points sur lesquels on devait être meilleurs. En 2<sup>e</sup> période, j'ai senti une meilleure énergie et on a dirigé 16 tirs. On a senti les joueurs plus engagés et plus prêts. Plus ça allait, plus nos gars y croyaient [à la victoire]. »

En retard 1 à 0 après une période, les Lauréats ont répliqué par l'entremise de Félix Loranger en début de 2<sup>e</sup> période. Alma a toutefois repris une avance d'un

but quelques instants plus tard. Un tir des poignets précis de Kevin André Blanchette en milieu de 3<sup>e</sup> période a porté le pointage 2 à 2. Les Jeannois ont bien cru en avoir fini avec Saint-Hyacinthe lorsque Félix Gauthier a battu le gardien Louis-Félix Charrois avec 1:49 à faire au match, mais les Lauréats ont réussi l'impossible en créant l'égalité pour une troisième fois avant que la sirène finale ne retentisse. Malgré la défaite qui a suivi, Saint-Hyacinthe a arraché un point inespéré.

Par ailleurs, aucun nouveau détail n'a été dévoilé par le Cégep en lien avec l'incident qui a provoqué la suspension des joueurs vétérans. On ignore d'ailleurs toujours combien de matchs ils devront purger avant de réintégrer l'alignement.

Les Lauréats disputeront leur prochain match le samedi 19 novembre à 14 h au Stade L.-P.-Gaucher. Les Gaillards du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue seront les visiteurs. ←

## Hockey M18 AAA : les Gaulois lorgnent le 1<sup>er</sup> rang de la division Tack

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Un seul point sépare maintenant les Gaulois de Saint-Hyacinthe du 1<sup>er</sup> rang de la division Tack, dans la ligue de hockey M18 AAA du Québec. La formation maskoutaine a justement signé une victoire de 4 à 2 contre l'équipe qu'elle pourchasse, les Lions du Lac Saint-Louis, samedi, à Dollard-des-Ormeaux.**

Les attaquants Caleb Desnoyers et Thomas Quenton ont donné l'avance 2 à 0 aux Gaulois avec deux buts rapides en début de 2<sup>e</sup> période. Billy Kollias a assuré la riposte quelques secondes plus tard, mais le capitaine Émile Dubois a profité d'un avantage numérique en fin de 2<sup>e</sup> période pour redonner une priorité de deux buts à la troupe de Jean-Philippe Sansfaçon. Les Lions ont de nouveau réduit l'écart 3 à 2 en début de 3<sup>e</sup> période grâce au but de Luca Aziz, sans toutefois compléter la remontée. Timothé Girard a inscrit le but d'assurance dans un filet désert dans la dernière minute de jeu.

Pour Caleb Desnoyers, il s'agit d'un neuvième match avec au moins un point à ses dix dernières sorties. Au cours de cette séquence, il a inscrit sept buts et récolté huit mentions d'aide. Il cumule 24 points en 21 matchs jusqu'ici, dont 11 buts. Il est le meneur à ce chapitre chez les Gaulois.

### DÉFAITE SURPRISE CONTRE LE PHÉNIX

Vendredi, les Gaulois ont été surpris par le Phénix du Collège Esther-Blondin dans une défaite de 5 à 1 au Stade L.-P.-Gaucher. Ils voyaient du même coup leur séquence de cinq victoires consécutives prendre fin. Le Phénix stoppait quant à lui une série de quatre défaites de suite avec cette victoire.

Esther-Blondin a connu une poussée de trois buts en moins d'une minute en fin de 1<sup>re</sup> période, alors que le pointage était de 1 à 1. Cette séquence, qui portait le pointage 4 à 1, a chassé le gardien Rémi Cloutier du match. Les joueurs des Gaulois ont semblé avoir les jambes sciées par la suite et ils n'ont jamais été en mesure de revenir de l'arrière.

Pendant ce temps, Damon Englehutt en a rajouté pour le Phénix en 2<sup>e</sup> période avec un but magnifique inscrit après qu'il s'est défaté de deux joueurs des Gaulois le long de la bande avant de se retrouver dans l'enclave.

### UNE AUTRE SÉQUENCE À DOMICILE

Les Gaulois entameront une séquence de quatre matchs à domicile, dimanche, à 14 h, alors qu'ils accueilleront les Grenadiers de Châteauguay au Stade L.-P.-Gaucher. Une rencontre en après-midi, devant les élèves de l'école secondaire Fadette, se tiendra le mercredi 23 novembre face aux Riverains du Collège Charles-Lemoyne. ←



Les Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe ont tenu tête à la meilleure équipe du circuit collégial, les Jeannois d'Alma, avec un alignement formé presque exclusivement de recrues.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

214840

14<sup>e</sup> édition

Saison 2022-2023

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

PRÉSENTÉ PAR

LES CARRIÈRES DE **dominique** LITÉE

*Symbole d'excellence!*

**PREMIER PRIX**

**TÉLÉVISEUR 52 POUCES**

OFFERT PAR :

LES CARRIÈRES DE **dominique** LITÉE

depuis 1938

**DEUXIÈME PRIX**

**CHÈQUE-CADEAU 300\$**

D'UNE VALEUR DE

OFFERT PAR :

**Olymel** MARKET

3080, rue Morin,  
Saint-Hyacinthe  
(quartier Notre-Dame)  
Tél. : 450 773-7222

**TROISIÈME PRIX**

**CHÈQUE-CADEAU 250\$\***

D'UNE VALEUR DE

**TSH**

Trophées St-Hyacinthe enr.

2497, av. Sainte-Anne  
Tél. : 450 771-1220  
tropheesthyacinthe.com

\*Aux Galeries St-Hyacinthe

PARTENAIRES RESTAURATEURS

**LE PICOLEUR**  
RESTO PUB



**CHANGEMENT HISTORIQUE POUR L'IMMOBILIER  
& LE GROUPE BENOIT BIENVENUE**

**SOYEZ PRÊTS, RESTEZ À L'AFFÛT**

**21.11.2022**

**INNOVATION  
VISION  
ASSOCIATION**



**f** **📷** GROUPEBENOIT.BIENVENUE  
**450.278.5878**  
**WWW.BENOITBIENVENUE.COM**